

Amplían créditos habitacionales

CASA PROPIA CON PLAZO A 15 AÑOS

(Inf. Pág. 11)

Hoy a las 14,30 en el
Estadio Nacional

HANS-CONNORS

EN EL

MATCH DEL AÑO

(Inf. Pág. 23)

CLASE MAGISTRAL. Jimmy Connors y Hans Gildemeister ofrecieron ayer una clínica de tenis, que en realidad fue una clase magistral, y cuya expresión más positiva la brindó el tenista norteamericano, "ganador" del corazón de los niños chilenos. →

Por apoyo a la izquierda
en Latinoamérica

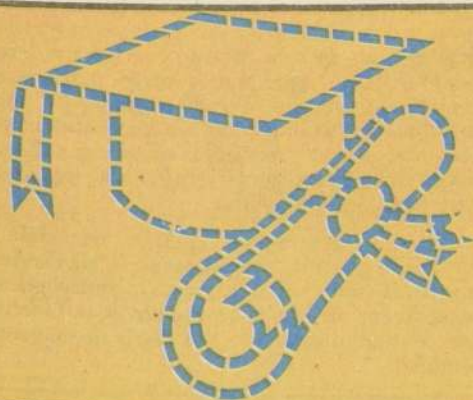
**CRITICA PAPAL
A LOS JESUITAS**

(Inf. Pág. 12)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO V N° 1468 SANTIAGO DE CHILE SABADO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1979



Préstamo Profesional

Para profesionales en ejercicio o recién egresados.

Para la realización de todo tipo de proyectos relacionados con el ejercicio de su profesión, tenemos un financiamiento con el monto y plazo que requiere.



Banco de Crédito e Inversiones

Donde su firma mueve al Banco

Un Futuro Digno y en Libertad

• Palabras del General Washington Carrasco

El Jefe del Estado Mayor del Ejército, General Washington Carrasco, agradeció en nombre del Jefe del Estado el homenaje que rindió Rotary con ocasión del Día de sus Glorias, de las Efemérides de la Independencia y de nuestra segunda Liberación. En su discurso hizo presente que:

"La unidad del Ejército y la majestad de sus estándares, no son sino símbolos vivientes que se plasman sobre la eternidad de la patria -que resume todo en aspiración de bien, de libertad y de justicia, elevando al hombre para enaltecerlo, viviendo para el progreso y la civilización, ampliando los dominios de la ciencia, imponiendo los valores del espíritu, convirtiendo el trabajo en el ejercicio de una permanente epopeya y extendiendo los pliegues de la bandera para que a ningún chileno le falte su amparo, en el limpio camino que nos ha puesto el mandato del destino.

Desde las vicisitudes de una patria naciente, nos transformamos en una nación pujante, por el valor de sus hijos. Nuestras luchas constituyen una epopeya, así fue ayer y así fue también el 11 de septiembre de 1973 que dio a Chile su segunda Independencia y fueron sus hijos de uniforme, que, una vez más, demostraron a los ojos del mundo que mantenían incólumes sus principios de fidelidad y amor a la patria, al expulsar y erradicar de esta tierra doctrinas exóticas y ajenas al sentir e identidad nacional.

La imagen triste de una patria herida fue la motivación con que las Fuerzas Armadas y de Orden y el pueblo de Chile asumieron la responsabilidad de luchar hasta devolverle de nuevo la majestad de su sitio de paz y libertad, en una cruzada inicial de restauración y ahora de modernización, que con decisión y serena responsabilidad encabeza S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, basada en una concepción humanista y cristiana, que se identifica con la inspiración más auténtica que subyace en nuestro pasado".

Reunión de franca camaradería en "La Copucha"

S.E. con Periodistas

Con asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la Agrupación de Periodistas de Moneda realizó en la tarde de ayer su tradicional celebración del aniversario de la Independencia Nacional.

El homenaje a la Patria de los reporteros que cubren las informaciones del sector Gobierno se hizo en su propio lugar de trabajo, más conocido como "La Copucha".

El Jefe del Estado estuvo en este acto acompañado de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet; el miembro de la Junta de Gobierno y Director de Carabineros, General César Mendoza Durán; Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, otras altas autoridades nacionales y jefes de las Fuerzas Armadas.

Puntualizó ayer el Presidente de la República

Chile Vivirá una Verdadera Democracia

"Vamos a terminar lo que hemos iniciado y a dejar a este país con una democracia protegida, donde todos vivamos en democracia", puntualizó el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, en el acto de homenaje a las Glorias del Ejército que al mediodía de ayer rindió Rotary Club de Santiago.

Las palabras del Presidente de la República en este acto fueron las siguientes:

"Quiero agradecer en forma muy sentida este gesto que ha tenido el presidente del Rotary, al entregarme este recuerdo en este almuerzo en que se celebran las Glorias del Ejército".

A continuación hizo una reseña histórica del Ejército, desde su nacimiento en los albores de la Independencia hasta nuestros días, especialmente cuando la política abolió la autoridad presidencial.

"O'Higgins no cayó por falta de respaldo o esfuerzo del

Ejército; cayó con la presión de los que estaban gestando la recuperación o toma del poder. Las tropas jamás dieron la espalda al Libertador", acotó S.E.

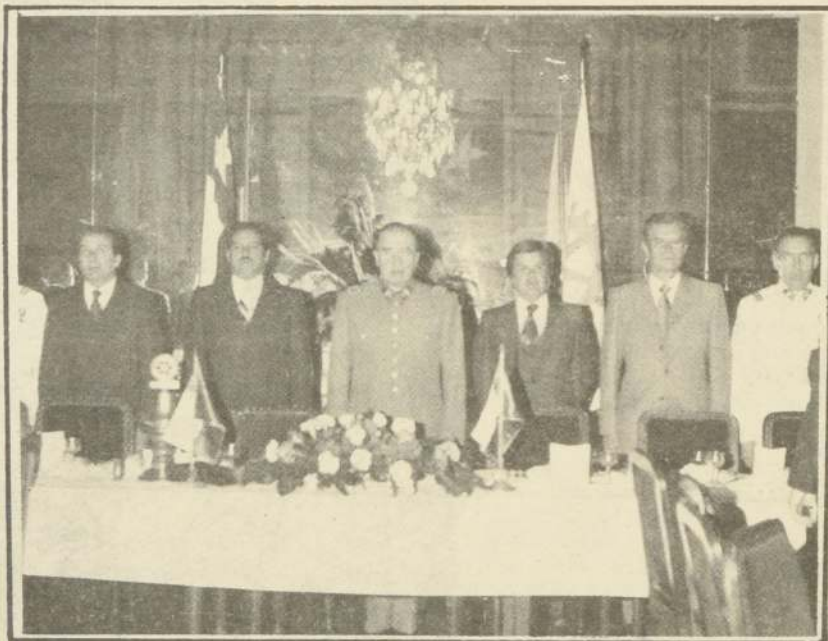
Dijo también, luego de pasar somera revista al nacimiento de las Constituciones del 33 y del 25, que en 1925 comenzaron a germinar también las ideas socialistas y marxistas, la politiquería y la demagogia, el nacimiento del marxismo leninismo.

"Y estas son las consecuencias que pagamos el año 1970, cuando entramos al período más negro de nuestra historia. Hasta que el Ejército nuevamente se vio obligado, porque lo pidieron nuestros conciudadanos, porque lo pidieron las mujeres, los niños, los trabajadores, la juventud; pues querían retornar al orden y a una democracia que les permitiera vivir en paz y con respeto a los principios. Eso fue lo que nos

llevó el 11 de septiembre a ocupar el poder. Hemos trabajado durante estos años, recuperando la Patria. Creo que muchos se han olvidado de esos años, de los asesinatos, de las ocupaciones ilegales, se han olvidado que quien salía de su casa no tenía seguridad de regresar. Tengo el ejemplo de un capitán de nuestro Ejército que lo mataron, como dijo un mexicano, para entrenarse; respuesta muy especial. Porque se mataba para adquirir experiencia de matar.

"El Ejército ocupó en 1973 la dirección del Estado, pero no para mantenerse en forma permanente. No tampoco para ser mero elemento de limpieza. El Ejército permanecerá en su puesto porque la historia nos señala que no debemos dejar las cosas a medias. Vamos a terminar lo que hemos iniciado y vamos a dejar a este país con una democracia protegida, donde todos vivamos en democracia, donde los principios se mantengan, la libertad de respeto a la persona, la propiedad, pero también cuidando que no vuelvan a infiltrar nuestro país para crear problemas.

"Estamos en esta lucha, señores rotarios, y lo estamos no por nosotros, sino por nuestra Patria, por Chile, y creo que esta labor es de todos nosotros, sin excepción. No hay necesidad de pedir a los ciudadanos que apoyen al Gobierno. No es necesario designar como embajador a una persona para que apoye al Gobierno. Ese apoyo debe nacer de un corazón bien puesto, cuando se lo merece. Y creo que lo estamos haciendo honorablemente. Al agradecer este gesto que ha tenido el presidente del Rotary, formulo votos por la prosperidad siempre creciente de este Chile tan querido. Formulo votos por los rotarios del mundo y de Chile. Formulo votos porque esta Patria se mantenga en el sitio que le corresponde dentro de América y del mundo".



CHILE tendrá un futuro digno y en libertad, con las Fuerzas Armadas dando amparo a todos por igual, se destacó en el homenaje que a las Glorias del Ejército rindió ayer el Rotary Club de Santiago en los salones del Club de La Unión. Al acto asistió el Presidente Augusto Pinochet Ugarte y otras altas autoridades nacionales.

Homenaje de Rotary a las Glorias del Ejército

FF.AA. dan Amparo a Todos los Chilenos

"En momentos en que Chile estuvo expuesto a convertirse en colonia de intereses extranjeros, las Fuerzas Armadas asumieron la responsabilidad de tomar el timón del país, reconstruir lo destruido y entregar a los chilenos una Patria sólida, unida y digna de su glorioso pasado", subrayó el presidente del Rotary Club, de Santiago, Emilio López, en el homenaje que la institución rindió a las Glorias del Ejército.

La ceremonia de homenaje realizada en el Club de la Unión, al mediodía de ayer, contó con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte; el Ministro de Defensa Nacional subrogante y Vicecomandante en Jefe del Ejército, Teniente General Carlos Forestier Haengen; el Jefe del Estado Mayor del Ejército, General Washington Carrasco Fernández; los Embajadores de Argentina Hugo Mario Miatello, y de Colombia, Abraham Varón Valencia; Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gillmore; el presidente del Rotary Club de Buenos Aires, Ovidio Jiménez; el Gobernador del Distrito 434, Bruno Casanova; Intendente de Santiago, General Rolando Garay y otras altas autoridades nacionales y rotarias.

El acto se inició con el izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio coreado por los asistentes, para posteriormente hacer uso de la palabra el presidente del Rotary, Emilio López, quien señaló que el Ejército de Chile ha tenido en diferentes épocas y en distintas alternativas de poder, actuación preponderante en la conducción superior del país.

Rotary propicia el servicio a la patria como una luz que debe guiar a las generaciones de hoy y a las que vendrán después de nosotros. Esa luz debe ser la antorcha que guíe al país entero, que la puedan contemplar todos los que tenemos alguna responsabilidad que asumir. Con esa llama inextinguible ardiendo en cada uno de los corazones chilenos la patria prosperará y su sentimiento unitario irá acrecentándose más y más.

Por ello, esta tarde, rendimos un cálido homenaje de gratitud y admiración a las Glorias de nuestro Ejército que nos dieron la Independencia, regando con su sangre los campos de la Libertad y que continúan sirviendo a la Patria de manera tan ejemplar.

MODIFICACIONES TECNICAS AL PLAN LABORAL

El Gobierno, dentro del criterio de aplicación práctica de las políticas adoptadas, al dictarse las leyes constitutivas del Plan Laboral manifestó la intención de modificar, si fuese necesario, todos aquellos aspectos técnicos de la nueva legislación que no alteraran el fondo de esta institucionalidad laboral, cimentada en la libertad de los trabajadores.

Así es como se han estudiado presentaciones en tal sentido, para perfeccionar disposiciones, aun cuando en la práctica estén dando frutos de éxito, como lo demuestran los contratos colectivos ya suscritos entre numerosos sindicatos y sus respectivas empresas.

El Ministro del Trabajo acaba de anunciar el estudio de algunas modificaciones relativas al manejo de fondos en los servicios de bienestar de las empresas. La idea es liberarlos de la necesidad legal de contar con personalidad jurídica para poder ser operados.

El trámite de obtención de la personalidad jurídica de los entes calificados como personas, por la ley, es complejo y a veces entraba el cumplimiento de las obligaciones de las entidades que requieren de ella para su existencia y administración.

Este hecho fue reconocido por el Ministro del sector laboral, al anunciar el envío al Gobierno de las modificaciones que propondrá para tal objetivo.

Una vez más queda de manifiesto el sentido práctico con que se está administrando el país. Los grandes criterios, que reconocen su origen en la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, son inalterables, ya que constituyen la prenda de garantía del cumplimiento de las metas trazadas. Pero las medidas de acción que se adoptan responden a exigencias históricas que, por su naturaleza, pueden ser modificadas, sin alterar dichos principios.

En la misma ocasión, el Ministro destacó la urgencia de la reforma previsional integral, por la injusticia que significan las bajas pensiones de jubilados, como producto de 30 años de mala administración de tales fondos.

La nueva previsión que surja de esta ley impondrá criterios de justa distribución de la riqueza entre el personal que se vaya acogiendo a jubilación en el futuro, como asimismo se adoptarán resoluciones que busquen salvar las situaciones de arrastre que ha creado la anómala realidad que hoy se vive.

Entre ellas se cuenta la creación de una libreta de ahorro previsional, en donde, en virtud del buen manejo del mercado de capitales, sea posible anotar intereses y reajustes que incrementen las rentas de los jubilados actuales.

La aplicación del Plan Laboral y la Reforma Previsional, son dos de los pasos de trascendental importancia que está dando el Gobierno para elevar el nivel de vida de la población, que se traduce, en la práctica, en la verdadera búsqueda de una Justicia Social.



PROTECCIONISMO exterior a ciertos productos afecta a los países en vías de desarrollo.

PROTECCIONISMO CONTRA EFICIENCIA PRODUCTIVA

El Embajador de Chile ante la OEA, jefe de la delegación de nuestro país ante la reunión del CIES que se está celebrando en Barbados, ha expresado en dicho foro internacional la crítica chilena ante las acciones proteccionistas adoptadas por las economías industriales y en especial por Estados Unidos.

El Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, entidad de la Organización de Estados Americanos, OEA, se reúne anualmente para analizar la marcha de la economía de los países de la Región. Dichos encuentros constituyen una oportunidad destinada a promover acciones que favorezcan el mejoramiento de las economías de tales naciones.

De ahí que nuestro representante haya llamado la atención sobre las medidas de protección asumidas por los países de alto desarrollo y que dañan las economías de las naciones que se encuentran en etapa de crecimiento, como la chilena.

El principio de acción con que nacieron las economías de Es-

tados Unidos y demás países desarrollados tradicionales, es la libertad para negociar en el comercio exterior. Ello implica la no existencia de barreras arancelarias, ni medidas de dumping u otras que hagan que los productores de determinado país salgan al comercio internacional con protecciones especiales que entorpezcan la libre competencia.

Chile y otras naciones del sector del mundo que aún no han alcanzado altos grados de desarrollo han adoptado políticas económicas de apertura al comercio externo, basando dicho esfuerzo de los productores internos en las ventajas que tengan determinadas producciones con respecto a otras similares de diferentes latitudes.

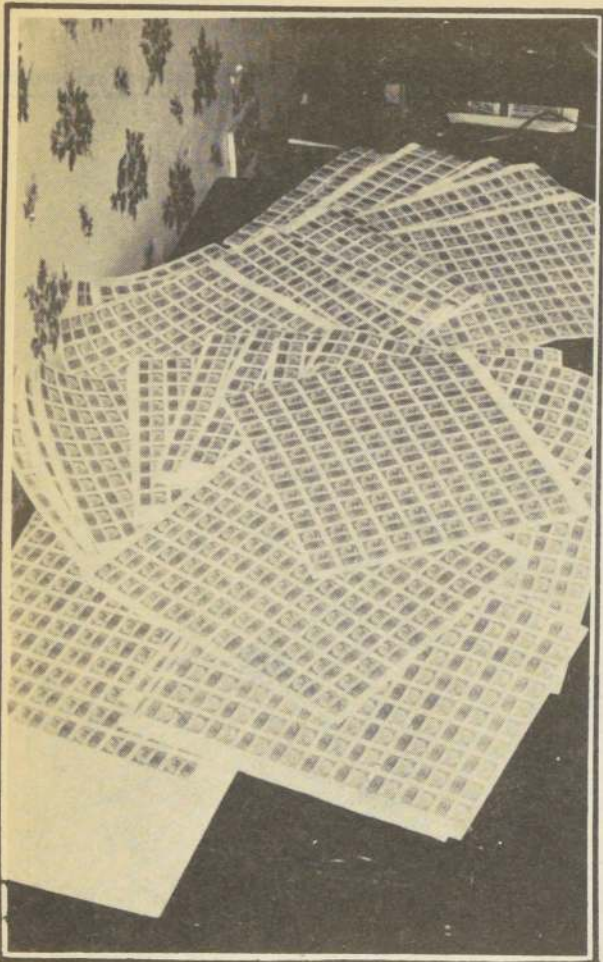
Estas ventajas comparativas o competitivas han permitido llegar a los grandes centros de consumo del mundo, con producciones nacionales que cuentan con importante cantidad agregada de mano de obra.

El proteccionismo con que ahora las grandes potencias tratan de impedir este crecimiento de las

economías medianas, "amenaza con imponer una nueva frustración en los países de América Latina", dijo el Embajador chileno, destacando que se trata de "un problema político" con graves repercusiones, como el "detrimento" de las economías latinoamericanas, "la anarquía en las relaciones internacionales" y una amenaza "a la paz y la convivencia entre los países en desarrollo y los ya desarrollados".

La mayor eficiencia de las producciones de los países de menor crecimiento sólo debe ser enfrentada con eficiencia y no con medidas de control como las que implica el proteccionismo. Decisión, esta última, que obstaculiza una mayor integración económica internacional, y refleja defectos en las economías industrializadas, que así demuestran incapacidad para competir en libertad.

El llamado de atención del Embajador chileno representa la palabra de todas las naciones que, gracias a su esfuerzo, trabajan por lograr el bienestar masivo entre sus habitantes, como se hace en Chile.



Los falsos sellos son idénticos a los que emite la Casa de Moneda, sólo carecen de las perforaciones claves hechas por la entidad e imposibles de distinguir a simple vista.

Capturados Falsificadores Internacionales de Sellos

Efectivos de la Brigada de Asaltos de Investigaciones lograron la detención de un cuarteto de antisociales que se dedicaban al tráfico y venta de sellos de Impuestos Fiscales falsificados. El grupo había logrado un botín de casi seis millones de pesos y, al momento de ser detenidos, fueron sorprendidos con una gran cantidad de sellos falsos que al ser comercializados habrían obtenido más de cuatro millones de pesos.

La policía indicó, al referirse al respecto, que dicho grupo comandado por dos ciudadanos peruanos con un nutrido prontuario policial internacional, comenzó a operar con este sistema a comienzos del año en curso y que en menos de dos meses ya se habían instalado con una fábrica de muebles.

Los responsables de este hecho, calificado como delito de falsificación, fraude al fisco, y suplantación de personas, fueron identificados como los peruanos Adolfo Febres Iroala y Ernesto Rodríguez Cella, quienes trajeron dichos sellos desde la ciudad de Tacna. Aquí, según se indicó, ambos tenían contactos con la delincuencia internacional y lograron que un especialista en la materia les confeccionara los sellos por valores de 500, 200, 100, 50 y 10 pesos.

INGRESO Y COMERCIALIZACION

Posteriormente la misma dupla, en dos oportunidades, internó al país los falsos sellos ingresando por el control fronterizo de Chacalluta. Para no ser sorprendidos escondían las hojas de sellos entre sus ropas.

Acto seguido, por medio de dos colaboradores también detenidos, procedían —especialmente en Santiago— a la venta de los sellos cobrando el sesenta por ciento del valor real fijado por la Casa de Moneda. Las ventas las realizaban, preferentemente, en las notaría y librerías del centro.

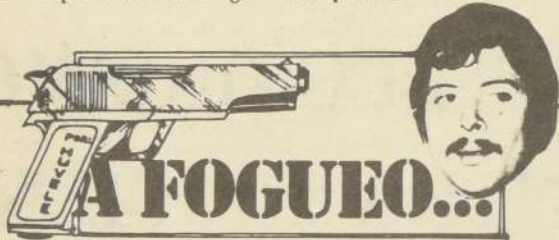
Sin embargo, pese a que el trabajo de falsificación era de real categoría, el fraude quedó al descubierto luego que parte de los sellos vendidos por los antisociales no registrara la perforación clave que para tales efectos tiene la Casa de Moneda. Este organismo fue el que presentó la denuncia pertinente.

TRAYECTORIA

Los responsables más directos de este fraude cuentan con una larga trayectoria delictual, según indicó la policía.

El primero de ellos y jefe de la banda, Adolfo Febres Iroala, tiene una tarjeta policial por lesiones, giro doloso de cheques y estafa. Este mismo logró su residencia permanente en nuestro país el año 1957 luego de trabajar por más de cinco años como boxeador profesional.

Su acompañante, Ernesto Rodríguez Cella, también de 54 años, tiene ficha policial en Argentina, Perú, Austria y Chile por los delitos de falsificación de Instrumento Público, estafas reiteradas, infracción a la ley de cambios internacionales, hurtos, robos y tráfico ilegal de moneda falsa.



“De Tiro Largo”

El sol afluía como en primavera. Se avecinaba un lindo fin de semana en todo el sentido de la palabra: un día lunes en que “llovieron los auto-feriados” y dos días de Fiestas Patrias. ¿Qué más puede pedir un hombre?... unos tragos, con el inconfundible sabor a uva rosada y el siempre desteñido “cacho” que le da un “toque” diferente a ese néctar llamado chicha.

Para ello, sin embargo, es necesario algo más, y también se arriesga algo más. Aun a riesgo de despertar en un sitio poco tradicional, hay quienes satisfacen el deseo de paladear un grueso “pipeño” o estrujar el cristalino envase del pisco.

En efecto, promediaban las diez de la mañana de ayer y Juan Alejandro Guastavino, a diferencia de la mayoría de los chilenos que a esa hora trabajaban o recordaban las fiestas en algún momento libre, él recién despertaba y donde...

Sentado tras una máquina de escribir, en un escritorio de una de las dependencias de un alto y frío edificio, un hombre serio, con camisa blanca, corbata y chaleco, que a ratos se hacía llamar inspector, preguntaba. Al otro lado del pupitre, desgastado, con la mirada perdida en el vacío, las piernas cruzadas, las manos temblorosas y unas ligeras vacilaciones en la mantención del equilibrio, estaba Guastavino.

¿Por qué cambiar los nombres? Era un interrogatorio en la Dirección General de Investigaciones.

Las primeras preguntas del hombre que en el cinto lleva un revólver y en sus bolsillos una placa policial, sólo obtuvieron respuestas poco coherentes. Luego el interrogatorio tomó forma.

¿Cómo que no hiciste nada el día viernes 14?

Entré a la oficina del jefe y saqué la plata que me habían dicho era el aguinaldo.

Ahora el interrogado comenzaba a comprender y se llevaba ambas manos a la cabellera platinada en una acción que, junto al ceñido rostro, dejaba entrever el tormentoso dolor de cabeza que genera el alto grado de alcohol ingerido.

Pero era demasiado dinero, más de 150 mil pesos. Replicaba el policía.

Parece... sólo sé que me sirvió para tomar varios días y me extraña que me durara tanto. Invité a muchos amigos y me sobraba plata. Yo no sirvo para los números y no atiné a contarla, sólo corrí un poco y me dediqué a pasarlo bien.

Sabes que te pillamos con casi cien mil pesos y no puedes negar el robo.

El acusado ahora inclinaba su mirada, sabía que estaba perdido. Sin embargo, en medio de “ingenuidad”, él se había percatado del gran robo del que había sido el protagonista. Mas, sabía que con el dinero podía haber “arreglado” su vida. En un momento del interrogatorio afirmó “... me di cuenta que era mucha plata cuando me atendían como rey y yo pagaba y me seguía sobrando plata. Con lo que Ud. dice que traigo no sé qué habría hecho, no sé para cuanto me alcanza, sólo sé que habría tomado mucho, más de lo presupuestado. Por último, lo tomado y lo bailado no me lo quita nadie... paga el jefe...”.

Como dice el poema “... de las ramadas a la celda... el que monta caballo chúcaro, que aguante si corcovea”.



Temuco

Buscan a Homicida

Carabineros de la zona se encuentran tras los pasos de un obrero agrícola, quien en horas de la tarde del jueves agredió con arma blanca a Bernardo Luis Loncón Lesicura, causándole lesiones que posteriormente le provocaron la muerte.

El hecho de sangre fue denunciado a la policía por el padrastro de la víctima, Mario Padilla Huiquini, quien señaló que en los momentos que su hijastro se encontraba en un potrero de la reducción Cheuquemán, sorpresivamente fue atacado por Luis Arnoldo Lesicura Loncón, primo del occiso, quien se dio a la fuga.

En estos momentos se efectúan diligencias a fin de lograr la detención del autor del delito, quien se presume se encuentra escondido en el sector precordillerano de esta localidad.



Adolfo Febres Iroala y Ernesto Rodríguez Cella, los responsables de la falsificación de los sellos.

Investigaciones de Talcahuano

Aclaran 6 Robos al Mismo Local

Trajes de buzos, extinguidores, pinturas, baterías y máquinas de escribir logró recuperar personal de detectives de la Comisaría de Investigaciones de Talcahuano, al dar con los autores de seis delitos que habían sido denunciados por los directivos de EMPORCHI en el puerto y que suman un valor de 250 mil pesos.

Los antisociales resultaron ser Patricio Martínez Varela, Juan Toloza Zambrano y Baltazar Martínez Varela, de entre 18 y 28 años de edad, todos con domicilio en el cerro Monte Redondo del puerto.

Los equipos permanecían guardados y reparados en casa de cada uno de los delinquentes, que ingresaban subrepticamente por las noches al recinto portuario.

Investigaciones señaló que las autoridades de EMPORCHI estaban desconcertados, desde hacía dos meses a la fecha con la continua sucesión de robos, cuya autoría había llegado a ser incluso atribuida a operarios.

Los hermanos Martínez Varela y Toloza Zambrano pasaron a disposición del Segundo Juzgado del Crimen para prestar declaraciones ante el titular de ese tribunal, Francisco Cruz.

Oficina Panamericana de Salud

Chile Asistirá a Reunión del Consejo Directivo de la OPS

- La delegación chilena es presidida por el Dr. Edgardo Cruz Mena, Subsecretario de Salud
- La reunión internacional se inicia el 25 de septiembre y será clausurada el día 10 de Octubre en Washington

Mañana viajará a Washington la delegación chilena que participará en la XXVI Reunión del Consejo Directivo de la Oficina Sanitaria Panamericana. El grupo será presidido por el subsecretario de Salud, Dr. Edgardo Cruz Mena y la integran el jefe del Departamento de Recursos Humanos del Ministerio de Salud, Dr. Angel Guzmán y el ingeniero Daniel Yurisc, del Departamento del Ambiente de la misma Secretaría de Estado.

La reunión que se iniciará oficialmente el próximo 25 de Septiembre y concluirá el 10 de Octubre, contempla el debate de un total de 27 temas, entre los cuales destacan: Proyecto de presupuesto de los programas de salud para los años 1980/81; Extensión de los servicios de salud, evaluación de los Centros Panamericanos de Zoonosis, Aftosa, Perinatología, etc., Programa ampliado de Inmunizaciones, Año Internacional del Niño, Control de la lepra en las Américas y Programa preparativo para situaciones de emergencia y coordinación del socorro en casos de desastre en las Américas.

DISCUSION TECNICA

Durante el desarrollo de la reunión los representantes de los países miembros de la OPS tendrán una discusión técnica sobre "Estrategias para la extensión y mejoramiento de los sistemas de abastecimiento de agua potable y disposición de excretas en la década de los ochenta."

Este tema será debatido durante los días viernes 28 y sábado 29 de Septiembre y en él participará el ingeniero Yurisc del Departamento del Ambiente del Ministerio de Salud de Chile.

Reconocimiento a la labor nutricional chilena

Premio Internacional Para Médico Chileno

- EL DR. FERNANDO MONCKEBERG FUE ACREEDOR AL PREMIO "ABRAHAM HORWITZ" PARA LA SALUD INTERAMERICANA

El doctor Fernando Monckeberg, presidente de la Corporación para la Nutrición Infantil (CONIN), ha sido acreedor al Premio "Abraham Horwitz" para la Salud Interamericana y le será entregado en una ceremonia especial que tendrá lugar el próximo 28 de septiembre, durante la reunión del Consejo Directivo de la Oficina Sanitaria Panamericana que se realizará en Washington.

El Premio "Abraham Horwitz", instituido en reconocimiento de la destacada contribución a la salud de las Américas del Dr. Abraham Horwitz, Director Emérito de la Oficina Sanitaria Panamericana, se otorgó por primera vez en 1978 y se continuará otorgando anualmente.

El Dr. Fernando Monckeberg fue propuesto por el Ministerio de Salud, luego que la Secretaría de Estado reunió las apreciaciones de Facultades de Medicina y otras entidades médicas. El premio a que se ha hecho acreedor el presidente de la Corporación para la Nutrición Infantil, CONIN, constituye un reconocimiento a la labor que se rea-

liza en Chile en materia de nutrición y que ha permitido importantes avances en la recuperación de desnutridos y un significativo descenso en la tasa de mortalidad infantil.

EN EL MINISTERIO DE SALUD

El Ministro de Salud, Coronel de Aviación (A), Mario Jiménez Vargas, sostuvo una breve reunión con el Dr. Fernando Monckeberg a quien le comunicó oficialmente la noticia del premio y le felicitó por tan importante galardón. En la breve, pero significativa reunión, estuvo también el Subsecretario de la Cartera, Dr. Edgardo Cruz Mena.

El premio Abraham Horwitz para la Salud Interamericana que concede la Fundación para la Salud y la Educación con sede en Washington se otorga para "premiar los logros científicos o pedagógicos de una o varias personas en cualquier rama de la salud" y en 1978 recayó en la persona de la Dra. Ruth Rice Puffer, de nacionalidad norteamericana.



El Dr. Fernando Monckeberg, presidente de la Corporación para la Nutrición Infantil (CONIN), se hizo acreedor del premio "Abraham Horwitz" para la salud interamericana. En la foto, el ministro Mario Jiménez saluda y felicita al Dr. Monckeberg luego de comunicarle oficialmente del galardón, que se otorga anualmente como una manera de "premiar los logros científicos o pedagógicos en cualquier rama de la salud".

El 28 del presente dos días antes que venza el plazo legal, el Ministerio de Educación entregará al Presidente de la República el proyecto de Ley General de Universidades, incluyéndose su financiamiento.

Así lo dió a conocer ayer el titular de esa cartera, Gonzalo Vial, en reunión con los periodistas del sector. Refiriéndose a la reforma Educacional, el Ministro señaló que descansa sobre dos pilares básicos: la autonomía de los Servicios Provinciales de Educación y la participación de la comunidad en el control de la calidad de la enseñanza.

Informó que ya se encuentran aprobados algunos proyectos, como la creación del Premio Nacional de Educación, los Servicios de bienestar del Magisterio y la cam-

Con cargo al Fondo Social

Construirán Bibliotecas y Locales Escolares

pañía de alfabetización. Aún están en estudio otras modificaciones, entre las que se cuentan la de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, los premios de estímulo a las escuelas mejor mantenidas y a los mejores profesores, que serán propuestos por los Centros de Padres.

"Actualmente —señaló el Ministro Vial— la Sociedad Constructora tiene régimen de Sociedad Anónima, aunque recibe aportes estatales. Como tal, detenta la

propiedad legal de la mayoría de los establecimientos educacionales, lo que constituye una incongruencia que deberá ser corregida."

Asimismo se encuentran en estudio avanzado, los proyectos que modifican la enseñanza técnico-profesional, el cobro voluntario de la educación media y el reglamento de los Centros de Padres.

"Con cargo al recién creado Fondo Social —agregó el Ministro— se propondrá un Plan de Bibliotecas Escolares y otro de

Construcción de establecimientos. Para implementar el primero en todo el país, se necesitarían unos 30 millones de dólares, aunque existe la posibilidad de acordar un crédito externo. En cuanto a la construcción de locales escolares, se pedirán 50 millones de dólares, cuya aceptación correrá por cuenta de las autoridades económicas."

NUEVOS PROGRAMAS

Respecto a los nuevos planes y programas de estudio, indicó el Secretario de Estado que se modificarán paulatinamente, sin cambios bruscos. "En todo caso —manifestó— comenzarán a regir a partir de 1981, ya que durante este año y el próximo, serán sometidos en consulta al profesorado".

Actualidad

Intensa Labor

Legislativa Realizan

Comisiones de la

Junta de Gobierno

Intenso ha sido el trabajo realizado por las distintas comisiones legislativas de la Junta de Gobierno.

La Primera Comisión Legislativa formuló indicaciones a los siguientes proyectos de Decreto Ley:

REVISION DE COMBUSTION EN VEHICULOS: Este proyecto tiene como objetivos, determinar que es competencia y atribución propia del Ministerio de Salud la determinación de los niveles máximos permitidos de emisión de contaminantes y los procedimientos técnicos a que deberán ceñirse la revisión periódica de los vehículos motorizados. Además, prohíbe el otorgamiento de patentes sin que se hubiera efectuado previamente la revisión del sistema de combustión interna.

Sanciona la circulación y conducción de vehículos infractores de las normas sobre control de polución, con multa que va de cinco a diez sueldos vitales mensuales de la Región Metropolitana; aplica a los sistemas de combustión interna de los vehículos motorizados las normas que sobre revisión del estado mecánico establece en su artículo VI la Ordenación General del Tránsito; precisa la vigencia por lo que resta del año 1979 de las normas administrativas que el Servicio Nacional de Salud ha impartido sobre la materia.

MINISTERIO DE JUSTICIA: se efectuaron indicaciones al proyecto de Decreto Ley que fija la Ley Orgánica del Ministerio de Justicia.

OBJETIVOS DEL PROYECTO

Determina el área de competencia correspondiente al Ministerio de Justicia dentro de la Administración Pública Regionalizar y fijar el nivel que el sector que corresponde a justicia tendrá a través del país, dentro del contexto de nuestra organización administrativa y reestructurar esta Secretaría de Estado, definiendo sus funciones y atribuciones sistematizándolas en principios orgánicos comunes a la función pública.

La Comisión Legislativa III despachó en reunión de Comité los siguientes proyectos de Decreto Ley:

El que faculta a los funcionarios del Servicio de Seguro Social de Concepción para enajenar una propiedad en esa ciudad.

El que establece la revisión del sistema de combustión interna de los vehículos motorizados.

El que modifica el Decreto N° 2.466 de 1979 e incorpora a la Planta del Poder Judicial un cargo más.

Esta comisión ha continuado el estudio del proyecto que reestructura el Ministerio de Tierras y Colonización, con la presencia de representantes de las otras Comisiones Legislativas, quedando para aprobación en una próxima sesión de la Comisión que preside el General Director de Carabineros y Miembro de la Junta de Gobierno, don César Mendoza Durán.

Por US\$ 6 millones

Nuevo Embarque de Celulosa a Europa

Un embarque de 24 mil toneladas de celulosa se encuentran preparando dos naves, griega y libanesa, para zarpar con destino a diversos puertos de Europa durante la próxima semana.

El primero de los barcos es el libanés "Romandie", que comenzó por la tarde del jueves a realizar la estiba con carga de Celulosa Arauco,



Para conocer detalles acerca del Plan Laboral y otras materias relacionadas con legislación del trabajo y social, se entrevistaron con el Ministro del ramo, José Piñera, un grupo de parlamentarios franceses que se encuentran en el país conociendo diversos tópicos del quehacer nacional. Al término del encuentro los visitantes señalaron que la entrevista con el Secretario de Estado fue cordial y declinaron hacer más comentarios, por cuanto, indicaron, debían estudiar los antecedentes que se les expusieron.

Anoche en la Cárcel Pública

Reo Protagonizó

Espectacular

Intento de Fuga

Un espectacular intento de fuga protagonizó un reo a las 21.05 horas de anoche desde el interior de la Cárcel Pública de Santiago, al descolgarse desde uno de los muros y alcanzar la vía pública, siendo rápidamente aprehendido por personal de Gendarmería y funcionarios de Investigaciones, en la esquina de Balmaceda con Teatinos.

El evadido fue identificado como Sergio Gallardo.

do Gallardo, de 30 años, quien se encuentra procesado por el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía por el delito de uso malicioso de instrumento privado mercantil.

El Alcaide de la Cárcel, Roberto Sobarzo Muñoz, informó a "El Cronista" que el reo, aprovechando que se desempeñaba como "mocito", se quedó fuera de su celda a la hora del encierro de los internos, y mientras hacía

Seguridad a Cambio de Cursos de Nivelación

Un convenio tendiente a garantizar la seguridad de los jóvenes deportistas de los Segundos Juegos Nacionales Deportivos Escolares y del V Campeonato Escolar de Atletismo, fue firmado por el Subsecretario de Educación Alfredo Prieto y la Mutual de Seguridad.

En el documento se especifica que la Mutual se compromete a mantener un equipo médico y un vehículo en cada sede de los eventos ya nombrados, recibiendo a cambio, por parte del Ministerio de Educación, cursos de nivelación para los trabajadores accidentados que se encuentran hospitalizados en ese centro asistencial.

El convenio fue firmado por Alfredo Prieto en representación del Departamento de Educación Extraescolar, organismo organizador de ambos eventos, y por Germán Molina, Presidente, y Manuel Ravest, Gerente General de la Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción.

Celulosa Constitución y de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones "CMPC".

Esta nave al igual que la griega "Nemen", llevará 12 mil toneladas de pulpa, entre las que se cuenta una cierta cuota de papel. La última embarcación debió comenzar la carga ayer, para quedar en condiciones de trasladarse al viejo continente en el curso de los próximos días.

Otros cargamentos menores de celulosa llevarán a Brasil el "Caprile" de bandera nacional, el mexicano "Río Bravo", con 4.200 y 4.000 toneladas, y el barco argentino "Río Los Sauces", que se llevará 800 toneladas de Cholguán.

El monto del conjunto de las operaciones supera los 6 millones de dólares.

Estudian Modificación a la Actual Legislación Bancaria y Financiera

La Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno remitió a las Comisiones Legislativas que se indican, con los correspondientes informes en derecho, los siguientes proyectos de decreto ley recibidos del Ejecutivo en el carácter de Mensaje:

EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1979

1.- A la Comisión Legislativa I, proyecto de decreto ley que introduce diversas modificaciones a la legislación bancaria y financiera. Los objetivos centrales del proyecto pueden sintetizarse en los siguientes:

a) Continuar el proceso de uniformar las normas legales aplicables a las instituciones financieras, en especial en relación con los bancos de fomento y las sociedades financieras;

b) Uniformar el sistema nacional de ahorros y préstamos (SINAP), con el resto de las instituciones financieras;

c) Legislar acerca de la situación tributaria del Banco Central de Chile, a fin de eximirlo de la aplicación del impuesto de primera categoría de la Ley de la Renta y del impuesto habitacional, y

d) Derogar y modificar diversos preceptos de la legislación bancaria y financiera que o han caído en desuso o sólo reiteran situaciones previstas en distintas leyes orgánicas.

El 21 de septiembre de 1979, a la Comisión Legislativa I, el proyecto de decreto ley que aprueba la Convención para la protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural adoptada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco), en su 17ª. reunión celebrada en París, del 17 de octubre al 21 de noviembre de 1972.

La Convención contiene diversas normas destinadas a que Unesco disponga de órganos especializados y de financiamiento permanente relacionados con el objeto de ésta.



ROBERTO SOBARZO MUÑOZ, Alcaide de la Cárcel, informó anoche del intento de fuga de un reo.

Delegación militar que asistió a las Fiestas Patrias

Sudafricanos Quedaron Impresionados con Chile

El Jefe de la delegación de Sudáfrica que visitó Chile invitado por el Ejército a los actos de Fiestas Patrias, dijo ayer antes de partir que estaba muy impresionado con la realidad observada en Chile.

El alto oficial, habló en "africans", ayudado por un intérprete. "Estoy muy impresionado con Chile; para nosotros ha sido una visita muy interesante; hemos viajado a Quillota donde tuvimos oportunidad de visitar la Escuela de Caballería y posteriormente hemos participado en la extraordinaria Parada Militar que brindaron

- "El pueblo es fantástico y se respira un ambiente de mucha tranquilidad" dijo el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de ese país, general Magnus de Merindol Malan

las Fuerzas Armadas de este país.

CONTACTO POPULAR

Destacó que durante su permanencia de cinco días sostuvo diversos contactos con las autoridades del Ejército "pero también hicimos un esfuerzo por acercarnos al pueblo chileno, en la calle, viajamos en el Metro y

paseamos por el centro de la ciudad".

Al respecto dijo que se había impresionado por el ambiente de tranquilidad y cordialidad que muestran los habitantes de esta nación.

Añadió que ambos países a pesar de estar separados por una distancia geográfica considerable, presentan

muchos puntos en común, "ambos estados tienen una ubicación similar, ya que los dos se encuentran en el cono sur de sus respectivos continentes, y creo que nuestros intereses están muy alineados, pienso que sería interesante hacer un estudio para profundizar dichos intereses".

NO A LA POLITICA

Más adelante destacó que en Sudáfrica las Fuerzas Armadas están ajenas al quehacer político. "En este sentido, compartimos la posición de las Fuerzas Armadas chilenas, y comprendemos que si ellas han actuado en el marco político ha sido por una necesidad imperiosa del país".

Agregó que el problema racial que afecta a algunas naciones africanas no tiene relevancia en las Fuerzas Armadas "en nuestra institución hay habitantes de todos los pueblos y las relaciones entre ellos se desarrollan en forma muy tranquila".

Finalmente, el general De Merindol envió un mensaje de agradecimiento al Ejército y al pueblo de Chile, "ellos hicieron que la estada de nuestra delegación en Santiago fuera muy grata", dijo.



EL DIPLOMATICO Eduardo Rodríguez asumirá próximamente la misión de Chile en Singapur.

En los próximos días

Chile Abrirá Embajada en Singapur

- Gobierno del país asiático aprobó la designación del diplomático Eduardo Rodríguez como jefe de la misión chilena en esa nación

El Gobierno de Singapur aprobó la designación de Eduardo Rodríguez Guarachi como Encargado de Negocios de Chile en ese país.

Los Gobiernos de Chile y Singapur acordaron el 31 de julio pasado establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajadas.

El 18 de septiembre el Gobierno de Singapur anunció su aceptación para que Rodríguez se desempeñe en ese país como Encargado de Negocios con carta de Gabinete.

El representante chileno viajará a ese país el 25 de septiembre con el objeto de asumir sus funciones y abrir la primera embajada de Chile en el citado país.

Lo anterior constituye un paso más en la progresiva presencia de Chile en el sudeste asiático y demuestra el interés de nuestro Gobierno por estrechar sus vínculos con los países ribereños del Pacífico.

Egresados del Plantel de la Armada

Ayer se Graduaron los Primeros Pilotos Navales

Los primeros seis pilotos egresados de la Escuela de Aviación Naval, se graduaron ayer en la Base Aeronaval de El Belloto.

La ceremonia contó con la presencia del Comandante en Jefe de la Escuadra, Vicealmirante Raúl López Silva, quien es el oficial más antiguo de la especialidad; del director General de Personal de la Armada, Contralmirante Jorge Baeza Concha; del Director de Instrucción de la institución, Capitán de Navío Jorge Grez Casarino y del Comandante de la Aviación Naval, Capitán Hernán Rivera Calderón.

Los oficiales que se graduaron en esta oportunidad fueron el Teniente 1º, Carlos Marchant Ahumada, y los tenientes 2º Héctor Ruiz Fernández, Félix Vargas, Miguel Azócar Vélez, Felipe Carvajal y Claudio Luengo.

Durante el transcurso de la ceremonia hizo uso de la palabra el Comandante de la Base Aeronaval de El Belloto y Director de la Escuela de Aviación Naval, Capitán de Fragata Héctor Higuera Ormazábal, quien se refirió al importante paso dado por la Armada al crear este plantel de estudios superiores.

La Escuela comenzó a funcionar a principios de este año por disposición de la superioridad naval cumpliendo la función de formar oficiales aviadores navales. Esta misión la cumplía anteriormente el Centro de Instrucción Aeronaval.

Los recién graduados tendrán la responsabilidad de tripular y gobernar las modernas aeronaves que posee la institución.



EL TENIENTE Héctor Ruiz Fernández recibe la piocha de aviador naval de manos de su padre.

Luego de fracasar un viaje a Arabia Saudita

LAN Chile Ayudará a Chilenos Abandonados

- 100 compatriotas se encuentran en Madrid, sin recursos para retornar a la Patria

LAN Chile otorgará una tarifa reducida, sujeta a disponibilidad de espacio, en sus vuelos transatlánticos de Madrid a Santiago, a pasajeros chilenos abandonados en España y que se encuentran en estos momentos sin posibilidad de volver a nuestro país.

La empresa aérea tomó contacto con la Embajada de Chile en España, a través de su gerente general en Madrid, y ofreció el máximo de facilidades para el retorno de los chilenos que así lo desearan.

Este grupo de casi 100 personas viajó por Iberia a Madrid, desde donde continuarían a Arabia Saudita, y debido a que les fue negada la visa para entrar en ese país, se encuentran abandonados y sin recursos en España.

Se Inicia Segunda Etapa de la Negociación Colectiva

- Corresponderá ahora a aquellas empresas cuyas razones sociales o nombres comiencen con las letras G, J y F.

A contar de hoy sábado 22 de septiembre, comienza la segunda etapa del proceso de negociación colectiva, de acuerdo a las disposiciones fijadas por el DFL 2758, y mediante el cual los trabajadores de empresas cuyas razones sociales o nombres comiencen con las letras G, J y F, deben presentar sus pliegos de peticiones.

Esta segunda etapa del proceso está enmar-

cada en los períodos del 22 al 27 de septiembre e involucra pliegos colectivos por un año, a aquellas empresas o industrias signadas con la letra G. En tanto que los acuerdos por dos años serán para aquellas de las letras J y F.

Como se recordará la primera etapa de la negociación colectiva dispuesta por el conjunto de leyes que dieron vida al Plan Laboral, se

inició el 16 de agosto pasado cuando les correspondió efectuar tal negociación a aquellas empresas cuyos nombres o razones sociales correspondían a las letras A, P, Q y Z. Hasta la fecha, esta fase ha significado que más de 27 mil trabajadores han acordado nuevas normas laborales y económicas con sus empleadores.

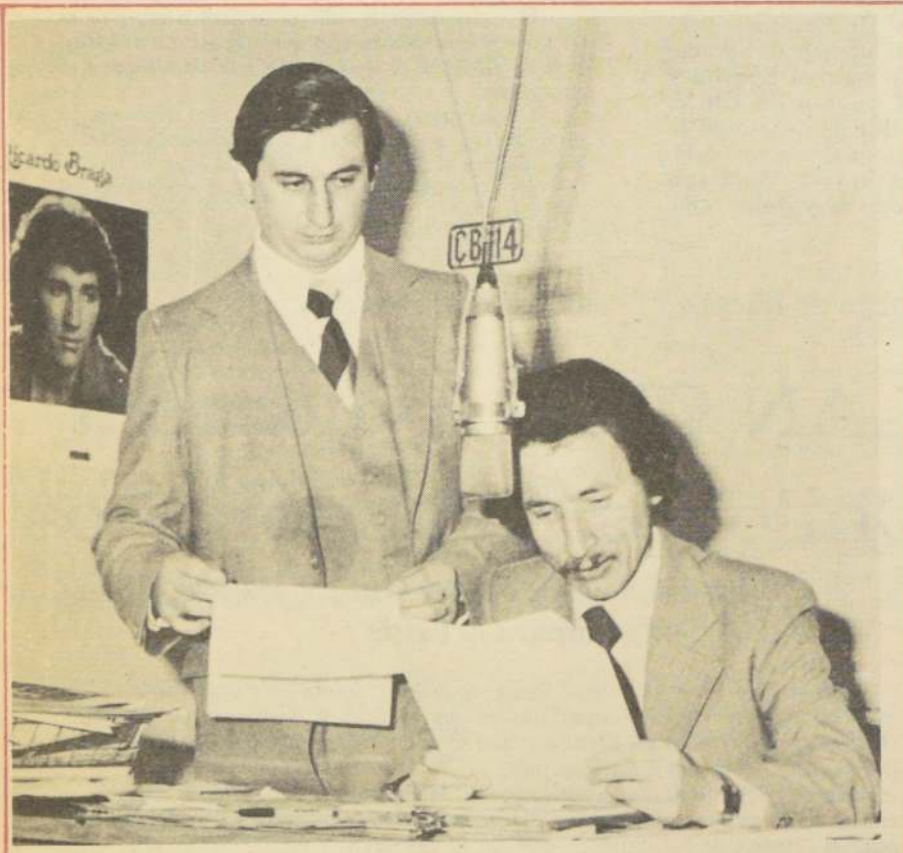
En este caso, la negociación colectiva comprende los plazos del 22 al 27 de septiembre, oportunidad que tienen los trabajadores sindicalizados para presentar los pliegos. En el caso de aquellos que laboran en empresas inferiores a 25 personas, pero cuyas siglas son G, J y F, los plazos para negociar corresponden desde el 6 al 11 de octubre próximo.

Finalmente, cabe señalar que de acuerdo a las disposiciones legales el inicio de vigencia de estos contratos colectivos, una vez pactados entre las partes, será a contar del 6 de noviembre próximo.

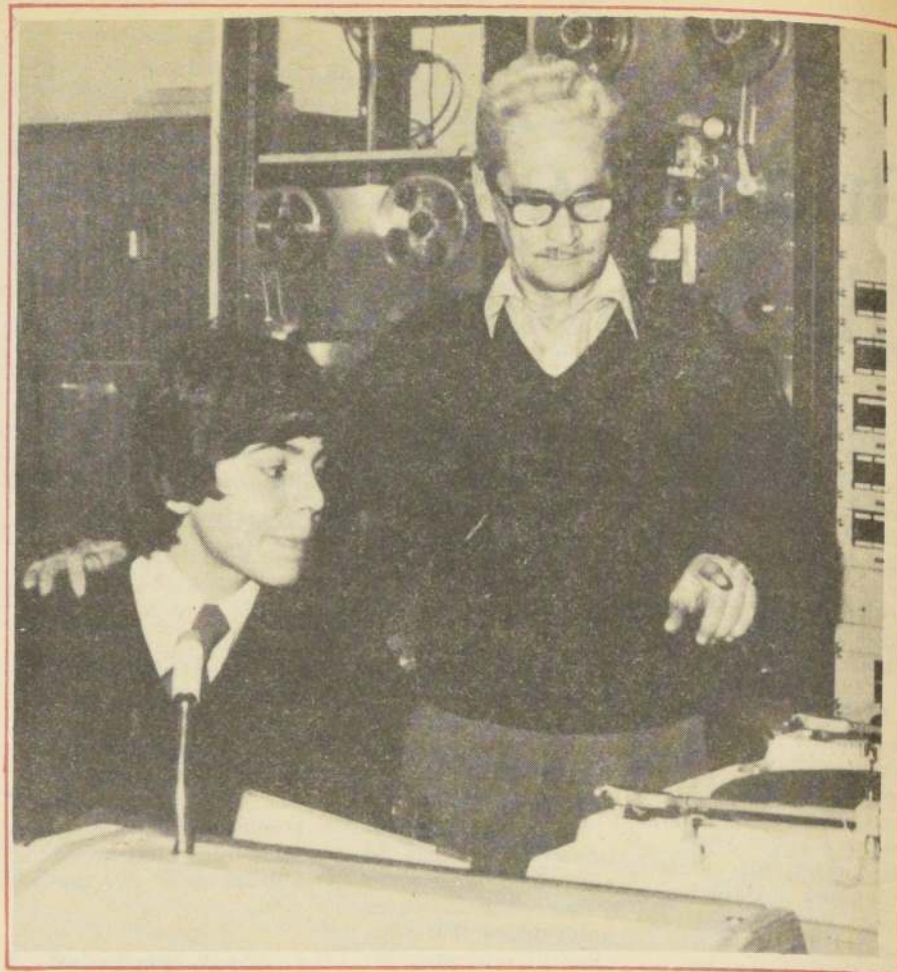
Congreso Nacional de Periodistas

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas se reunirá el próximo miércoles 26, a fin de ultimar los detalles de su tercer Congreso y Asamblea Nacional Extraordinaria que se realizará en el balneario de El Tabo del 11 al 14 de octubre próximo.

Por este motivo a las 16 horas del Miércoles 26 en la sala del directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, el Consejo Nacional y la comisión organizadora ofrecerán una conferencia de prensa en la que darán a conocer materias y antecedentes de la Orden en relación a este evento.



Para el personal de Radio Nacional todos los días son iguales, incluyendo desde hace seis años el 21 de septiembre, en que todas las emisoras del país se silencian. Aquí el subdirector de CB 114, Carlos Prieto, junto al locutor Elías Gómez en la transmisión de uno de los informativos.



Dos generaciones de radiocontroladores: Luis Alberto Campos, con 65 años de edad y 45 de profesión, junto a uno de sus discípulos Luis Fraile de 18 años y sólo uno en el medio.

"Día del Trabajador Radial"

Cuando Llenar el Dial es Algo más que una Simple Transmisión

Desde hace seis años asumieron la responsabilidad de representar a los profesionales de la radiotelefonía chilena, todos los 21 de septiembre. ¿El motivo? La celebración del "Día del Trabajador Radial", que desde 1938 se conmemora y mediante el cual técnicos, locutores, administrativos y periodistas, hacen un alto en su labor diaria con el fin de disfrutar de un merecido descanso.

Es por este motivo que el personal de Radio Nacional de Chile, CB 114, en conjunto con su cadena de 40 emisoras a lo largo del territorio cumple con la misión de informar, entretener y educar a través de su programación de 24 horas.

"Durante este día llevamos a cabo nuestra programación habitual, consideramos que no es ético efectuar cambios especiales tendientes a impresionar al auditor. Asimismo, no hay publicidad por las mismas razones, ya que no nos podemos aprovechar del hecho de que nuestra competencia no esté transmitiendo. Es por eso que ni siquiera hay publicidad de nuestros clientes habituales".

Quien así lo señala es el Subdirector de la emisora el periodista Carlos Prieto, quien agrega que el hecho de asumir la responsabilidad de llenar la onda radial, forma parte de los objetivos principales del medio: cuales son unir a las regiones del país con una comunicación que es indispensable como la radiotelefonía.

Entretanto, el dial al ser recorrido en cualquier receptor permanece mudo. Es el resultado de este feriado en el cual el personal de las restantes emisoras ha programado en sus respectivos medios paseos y fiestas de celebración.

"En el caso nuestro —explica Prieto— es un día normal de trabajo. Lo principal es que estamos capacitados técnica y profesionalmente pa-

ra realizar esta misión. En el caso nuestro el personal de la emisora tendrá una comida de camaradería y quedará únicamente transmitiendo el necesario de turno (ayer)".

En Radio Nacional trabaja un total de 95 personas, de las cuales 12 conforman el Departamento de Prensa de la emisora, encargado de entregar un completo panorama noticioso nacional y del mundo. Para ello, cuentan con una cartelera que va desde bloques de mañana, mediodía y noche, además de los boletines horarios.

EL DECANO

El resto del personal se divide en locutores (9); técnicos y radiocontroladores y personal de servicio y administrativo. Y, entre los radiocontroladores se cuenta el decano de su profesión: 45 años ininterrumpidos detrás de una consola habiéndose transformado además, en el maestro de las actuales generaciones que se desenvuelven en este campo.

Es Luis Alberto Campos, con 65 años de edad y quien se inició en los secretos del "perillaje" en 1932 en la ya desaparecida radio Otto Becker cuando a la sazón contaba con sólo 20 años de edad. Entre sus otros records figura el hecho de haber sido el primero en efectuar instalaciones externas para transmisiones deportivas, cosa que tuvo lugar en 1936 en los Campos de Sports de Nuñoa (actual José Domingo Cañas), para un partido de Colo Colo con el equipo argentino de Vélez Sarsfield.

"Ya perdí la cuenta de las veces que me he sentado en la consola para un programa. En los primeros años lo hice, pero de eso hace ya mucho... mucho tiempo...", dice el "viejo Campos" como todos lo apodan.

Terminación de los Contratos

Reclamo de Trabajador

Sujeto a la Ley 16.455

Mario Urzúa Urrutia
Profesor Instituto D.Portales

El trabajador contratado antes del 15 de junio de 1978 se rige en cuanto a la terminación de su contrato de trabajo por las normas de la Ley N° 16.455

En consecuencia, el trabajador que considere que la terminación de su contrato de trabajo ha sido injustificada puede recurrir ante el Juzgado para que éste determine si la decisión del empleador ha sido o no ajustada a la Ley.

En otras palabras, al considerar el trabajador que su despido fue injustificado, pide al Juez que así lo declare y ordene al empleador a reincorporarlo a sus labores habituales.

El trabajador deberá considerar que la ley le otorga un **plazo perentorio de treinta días hábiles** contados desde la fecha de su separación para impetrar el derecho y que de pasarse el plazo éste prescribirá.

En consecuencia, consideramos que agotadas las posibles gestiones personales o a través del sindicato ante el empleador a fin de reconsiderar la medida, el trabajador debe iniciar la demanda, dándole el tiempo necesario a un abogado para estudiarla.

Será competente para conocer del reclamo el Juez Especial del Trabajo del departamento donde el trabajador presta sus servicios.

En aquellos departamentos en que no haya Juez del Trabajo conocerá del reclamo el Juez de Letras correspondiente.

Se derogó la disposición inicial de la Ley que permitía que en reemplazo del Juez del Trabajo en una comuna, conociera de los despidos el Juez de Policía Local.

Los juicios de la Ley N° 16.455 son los únicos en que las partes pueden no ser representadas por abogado, sin embargo, les recomendamos hacerse patrocinar.

El reclamante, como también el reclamado, deberán presentar la totalidad de sus pruebas en el primer comparendo, ya que debidamente citadas las partes la audiencia se celebrará con aquella que asista.

Pese a que la Ley establezca que el Juez conocerá y resolverá la recla-

mación en una única instancia y que fije un plazo máximo de quince días hábiles contados desde la notificación a las partes para poner término al procedimiento, sabemos que esto no es posible dado el número de causas ingresadas al Tribunal.

Algunos casos pueden llegar por vía de la queja hasta los Tribunales de Alzada (Corte del Trabajo o de Apelaciones) e incluso a la Corte Suprema.

Los Jueces apreciarán la prueba y fallarán la causa en conciencia.

FALLO DEL TRIBUNAL

El Tribunal considerará dos únicas posibilidades:

a) que el despido fue justificado y por ello desestima el reclamo del trabajador; y

b) que el despido ha sido injustificado, por lo que ordena, a petición de parte o de oficio, la inmediata reincorporación del trabajador a sus labores habituales, ordenando igualmente el pago de las remuneraciones del periodo de separación del dependiente, considerando este tiempo como efectivamente trabajado para todos los efectos legales (imposiciones previsionales y derechos anexos).

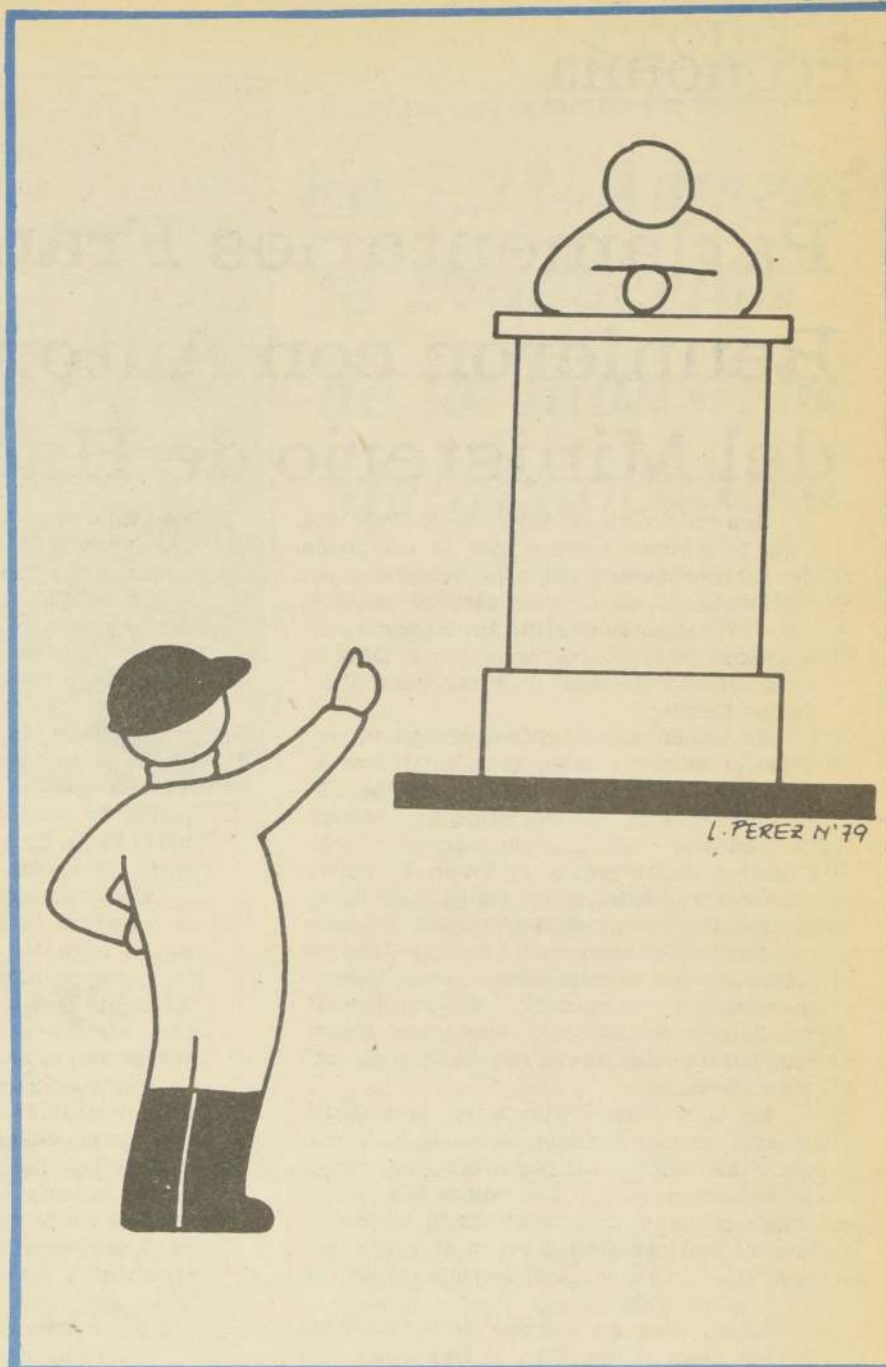
INDEMNIZACION

Si el empleador se negare a reincorporar al trabajador, ya sea de manera formal o impidiendo su ingreso dentro del plazo de dos días hábiles, el Juez fijará de oficio o en petición de parte una indemnización.

Esta indemnización **no podrá ser inferior** a un mes por año de servicios continuos o discontinuos prestados a la misma empresa, considerando que la fracción de tiempo no inferior a seis meses constituye un año más.

Se han visto casos en los que la indemnización ha sido superior a un mes por año especialmente cuando el despido fue arbitrario.

Hay que tomar en consideración igualmente que el trabajador, en comparendo, declare su intención de no



EL TRABAJADOR DESPIDIDO RECLAMA SU REINCORPORACION. LA INDEMNIZACION DEPENDE DE LA NEGATIVA DEL EMPLEADOR A REINCORPORARLO Y LA DETERMINA EL TRIBUNAL.

reincorporarse, o rechace el ofrecimiento de reintegro formulado por el empleador o finalmente no se presente a trabajar una vez notificada la empresa y él de la resolución del Tribunal, y esto sin motivo justificado, debe considerarse que renuncia no sólo al empleo, sino también a la indemnización.

CALCULO DE LA INDEMNIZACION

Ni la Ley N° 16.455, ni su reglamento establecían normas para el cálculo de la indemnización y fue el artículo 6°

del D.L. 676/74 que lo fijó considerando que la remuneración mensual es toda cantidad con la que se retribuye la prestación de servicios, incluyendo las regalías en dinero y en especies avaluables en dinero.

Se excluyen taxativamente las asignaciones familiares legales, la movilización, las horas extraordinarias, las gratificaciones, las primas de matrimonio, etc., los aguinaldos de Navidad y otros.

En el caso de remuneraciones variables el cálculo se hará sobre el promedio mensual del trabajador en los últimos tres meses.

Consultorio Sindical

(SI TIENE ALGUNA CONSULTA. ENVIELA A LA CASILLA 81-D)

PREGUNTA

Con fecha 9 de octubre de 1978, de común acuerdo la empresa y los presidentes de los diversos sindicatos suscribieron un convenio colectivo que tiene vigencia hasta el 31 de mayo de 1981. Luego, vino el cambio de directiva y los nuevos dirigentes deseamos saber si acaso tenemos derecho a plantear peticiones en la fecha señalada en la Tabla del artículo 1°, transitorio, del Decreto Ley N° 2.758/79 o debemos esperar hasta la fecha de vencimiento del citado convenio colectivo.

TRABAJADORES DE CHIPRODAL.

RESPUESTA.

De acuerdo con el artículo 5°, transitorio, del Decreto Ley N° 2.758 de 1979, "los acuerdos o convenios colectivos suscritos con posterioridad al 1° de julio de 1978 y con anterioridad a la fecha de publicación de esta ley (6 de julio de 1979), man-

tendrán su vigencia por el plazo convenido en el respectivo acuerdo".

En consecuencia, como el convenio a que Ud. se refiere se suscribió después del 1° de julio de 1978 y antes del 6 de julio del presente año, dicho convenio se mantiene vigente hasta la fecha estipulada en éste es, hasta el 31 de mayo de 1981.

Sin embargo, se puede negociar colectivamente en las fechas de la Tabla del artículo 1°, transitorio a que Ud. se refiere, si existe común acuerdo entre los trabajadores y su respectivo empleador. En todo caso, el convenio colectivo que se celebre debe tener una duración no inferior a dos años.

PREGUNTA

Puede ocurrir que una empresa esté en plan de ampliación y esté acumulando un stock de producción para una fecha determinada. ¿si ella coincide con la declaración de huelga no sería esto perjudicial para los trabajadores?

Consulta sin nombre.

RESPUESTA

Es posible que ello ocurra y en tal caso, desafortunado para los trabajadores, indudablemente el empleador podría resistir mejor una huelga. Pero, debe advertirse que como regla general si se acumulan stocks, no es precisamente para paliar los efectos de la huelga, porque el stock también tiene un costo y ello es perfectamente sabido por los empresarios inteligentes.

Debemos aclarar que a este respecto ha habido una crítica frecuente al Plan Laboral por parte de algunos sectores que no entienden las reglas del juego económico en un mercado de libre competencia. Por lo demás, pensar que la empresa formará stock para la huelga, es creer que ella tiene por misión producir para la huelga y no para el mercado. El empresario saca sus cuentas y, en general, verá que ese costo del stock puede no convenirle más que ceder ante una petición de aumento de remuneraciones.

Economía

Parlamentarios Franceses se Reunieron con Autoridades del Ministerio de Hacienda

Una entrevista de aproximadamente una hora 20 minutos sostuvo ayer la delegación de parlamentarios franceses, integrada por representantes de diversos partidos políticos, con el Ministro subrogante de Hacienda, Comandante Pedro Larrondo, y con el Director de la Oficina Nacional de Presupuesto, Juan Carlos Méndez.

La misión gala se encuentra en el país desde el sábado pasado, para informarse directamente sobre la realidad chilena. Es presidida por el senador Adolphe Chauvin, de tendencia centrista, y la componen Pierre Christian Taittinger, de la Unión Republicana Independientes, y ex Ministro de Asuntos Extranjeros en el Gobierno de De Gaulle; Jacques Braconneri, del Partido Gaullista —Reunión por la República—; Jean Mezard, independiente moderado; Robert Schwint, del Partido Socialista, y Alcalde de Besancon, y Josy Auguste Moinet, radical de centroizquierda.

En la reunión celebrada en la mañana de ayer, el Comandante Larrondo hizo una exposición acerca del desarrollo económico del país entre 1930 y 1970, destacando la tendencia creciente al aumento de la propiedad estatal y al proteccionismo, y el mayor incremento de estas manifestaciones entre los años 1970 y 1973.

Luego hizo un enfoque de la economía chilena desde el año 1973 a la fecha, poniendo énfasis en el crecimiento del producto, que a su juicio, es lo único que permite mejorar los ingresos y superar la extrema pobreza en que viven algunos sectores, y que en 1970 afectaba al 22 por ciento de la población.

Por su parte, los parlamentarios franceses, junto con destacar la amistad entre ambos pueblos, hicieron algunas consultas.

Preguntaron si la apertura del comercio exterior no estaría produciendo la quiebra potencial de muchas empresas, a lo cual se les respondió que el proceso de desgravación arancelaria duró cinco años para alcanzar su actual nivel, período que las autoridades consideraron como suficiente para que se produjera el ajuste.

Las autoridades chilenas les explicaron a los visitantes que nuestro país posee muchas riquezas naturales, pero es un mercado pequeño, de modo que su única posibilidad de crecimiento es la apertura de su comercio hacia el exterior.

Como analogía, se les indicó que si Japón se cerrara a la importación de materia prima, el bienestar de su pueblo se vería afectado, porque es un país que no posee prácticamente recursos naturales. Al revés de Japón, nuestro país necesita exportar las riquezas naturales.

Por otra parte, respondiendo a una consulta formulada por los parlamentarios, los personeros chilenos les explicaron que los sectores que han registrado un mayor índice de crecimiento en la economía chilena son aquellos donde existen mayores ventajas comparativas, como son minería, agricultura, forestación, y los sectores industriales relacionados con estos rubros, entre ellos la energía y las plantas de celulosa.

También destacaron el crecimiento del sector bancario, donde también se ha observado el interés del sector privado francés, como es el caso del Banco Sudameris, cuya oficina en Santiago se inaugura el próximo 15 de noviembre.

Los visitantes también recibieron una explicación acerca de la nueva institucionalidad del país, destacando que su principio básico



EL DIRECTOR de la Oficina Nacional del Presupuesto, Juan Carlos Méndez, explicó a los parlamentarios franceses el desarrollo de la economía chilena en los últimos años durante una entrevista presidida por el Subsecretario de Hacienda, Comandante Pedro Larrondo.

es la libertad individual. Conocieron indicadores sociales globales y materias relacionadas con el aspecto laboral, educacional y otros.

Al término de la entrevista, el Comandante Larrondo explicó que la misión de los parlamentarios franceses vino a enterarse en el terreno de la situación del país, calificando de "muy cordial" la entrevista sostenida ayer en la mañana.

CORFO Suscribió Convenio de Cooperación con ASIMET

El Gerente de Desarrollo de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, Hernán Velásquez, suscribió ayer un convenio para el desarrollo del sector metalme-cánico con el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Jorge Cheyre.

El programa conjunto contempla la identificación de nuevas áreas de inversión, problemas operativos técnicos que afecten su desarrollo y acciones conjuntas tendientes a difundir la capacidad instalada y potencial de este sector básico para el desarrollo industrial chileno.

Velásquez explicó que en esta acción conjunta ya está prevista para fines de mes la reaparición de la Guía Metalúrgica, cuya edición estaba interrumpida desde hace 10 años.

El texto, agregó, corresponde a una recopilación de todas las nuevas industrias del

sector instaladas en el país, incluyendo su producción y tipos de productos, antecedentes que permitirán decidir mejor al inversionista acerca de dónde puede colocar sus capitales.

Además, dijo el ejecutivo de CORFO, se está trabajando en un estudio conjuntamente con ASIMET sobre la contaminación de la industria en el Área Metropolitana.

En la actualidad, 272 industrias —en su mayoría fundiciones— fueron declaradas contaminantes en el Gran Santiago, razón por la cual se está analizando la forma de terminar con la contaminación. Es posible que se cambien algunos combustibles que se utilizan en la actualidad, dijo Velásquez.

El personero destacó la firma de este convenio conjunto de cooperación haciendo presente que dentro del rol de subsidiariedad del Estado está incentivar la acción privada.



AL CENTRO, el presidente de ASIMET, Jorge Cheyre, y el gerente de Fomento de CORFO, Hernán Velásquez, firman el convenio de cooperación conjunta.

Precio Actual del Oro Previene Futuras Alzas

El corredor de la Bolsa de Comercio de Santiago, Pablo Forteza, señaló ayer que el Banco Central está obteniendo una diferencia del 39% a su favor al vender en US\$ 518.76 la onza de oro y comprarla a US\$ 373 en el mercado de Londres.

Consultado un especialista en la materia, explicó que si bien es cierto que las cifras obedecen a un cálculo matemático del precio internacional y el valor interno que fija el instituto emisor para la moneda de cien pesos oro, lo cierto es que teniendo en cuenta la tendencia de alza a largo plazo del metal, el precio de venta que fija el Banco Central está previendo los costos de reposición.

Indicó el informante que al fijarse el valor del oro, el instituto emisor debe considerar una serie de factores, entre ellos el costo de acuñación, impuestos y costos de importación, entre ellos aranceles aduaneros, de modo que un cálculo matemático del valor internacional con el interno no es muy real.

El cálculo de Forteza se deriva del valor de ayer en Londres para la onza troy que fue de 373 dólares y el precio interno de la moneda de cien pesos oro que el Banco Central fijó en 11 mil 901 pesos.

Para llegar al diferencial del 39% se tomó en cuenta un valor de \$ 39 el dólar y el hecho de que la onza troy corresponde a 1.7 moneda.

En el primer semestre de 1979

En 7.2% Aumentó la Producción de la Industria Metalmecánica

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, dijo ayer que la producción del sector aumentó en un 7.2% en el primer semestre del presente año en comparación a igual período del año pasado.

Explicó que en relación a la base 100 de 1969, la actividad productiva del sector metalmecánico alcanzó a 126.7 puntos en los primeros seis meses del presente año.

De los nuevos grupos industriales que abarca el sector, tres de ellos sobrepasaron la base 100 de 1969. Ellos son el rubro Industrias Básicas de Metales no Ferrosos con 189.7 puntos, cuyo crecimiento atribuyó al incremento de las exportaciones de griferías, productos de cobre, bronce y molibdeno; el ítem Equipos Eléctricos con 121.0 puntos constituido básicamente por transformadores, y el rubro Aparatos Eléctricos de Uso Doméstico con 172.6 puntos.

Aún están por bajo la base 100 de 1969 los ítem Industrias Básicas de Hierro y Acero; Fabricación de Productos Metálicos, Construcción de Maquinaria no Eléctrica, Equipos Electrónicos, Construcción de Material de Transporte y Fabricación de Equipos Profesionales y Científico.



EL BHC cuenta con recursos por US \$ 30 millones para los tres últimos meses del año destinados a créditos para la vivienda a 15 años plazo, a una tasa del 18.5 % de interés anual.

Amplían Plazo de los Créditos Habitacionales

Préstamos hasta quince años plazo para la adquisición de una vivienda comenzó a ofrecer a contar de ayer el Banco Hipotecario y de Fomento de Chile, BHC, según un anuncio oficial entregado por la entidad financiera.

En conferencia de prensa, el gerente de BHC, Cristián Valdés, indicó que dada la situación general económica de el país, en la cual se ha producido una calda violenta de las tasas de interés a largo plazo, la citada entidad bancaria ha entendido que existen las condiciones como para financiar la adquisición de una casa propia en plazos superiores a los actuales que son de doce años.

El ejecutivo señaló que este financiamiento se otorgará, eso sí, con una tasa de interés anual de 18.5 por ciento y que el monto mínimo del crédito para operar con este sistema hipotecario es de mil unidades de fomento, variables de acuerdo al IPC, vale decir, 750 mil pesos, y cantidad sobre la cual el BHC entrega una cantidad adicional relativa a gastos que significa el monto de este préstamo.

Valdés señaló que para este primer programa, por un período de los próximos tres meses finales del año, se cuenta con recursos ascendentes a 30 millones de

dólares, pero que de acuerdo al comportamiento del mercado tales aportes son ilimitados.

Indicó igualmente el ejecutivo que estos créditos no cuentan con el refinanciamiento del Banco Central, si no que son de acuerdo a la potencialidad del mercado.

Mediante éstos se pretende financiar alrededor de dos tercios de la vivienda que se adquiera y que asimismo, el dividendo que deba cancelar el adquirente sea similar al canon de arriendo de una propiedad de características iguales a la que compró, o por un monto mayor que no exceda el diez por ciento del canon.

Las tasas de interés en que operarán estos créditos a quince años sería de un 18.5 por ciento anual, del cual un 14.5 corresponde al interés neto y el cuatro por ciento restante a la comisión del banco, pero previó, Valdés que de aquí a diciembre pueden inclusive bajar a un 15 ó 16 por ciento, pues así lo indica la tendencia de las tasas, puesto que el año pasado el interés anual fluctuaba entre un 32 y 33 por ciento y ha ido descendiendo en forma gradual.

• De 12 a 15 años



MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES CHILE

A LA COMUNIDAD DE LAS CONDES AGRADECIMIENTOS:

Con motivo de conmemorarse un nuevo Aniversario de la Liberación Nacional y de celebrarse las Fiestas Patrias la Municipalidad de Las Condes entregó a la comunidad numerosas obras de adelanto y bienestar para sus habitantes, tales como realización de operativos sociales, creación de centros de menores y comedores abiertos, plazas de juegos infantiles, obras de adelanto urbano, etc.

Las obras señaladas no habrían podido concretarse sin el apoyo de todos los vecinos, que a través de sus contribuciones a la Municipalidad financiaron en gran medida el costo de ellas.

Sin embargo, la Municipalidad desea destacar la colaboración prestada por distintos miembros de la comunidad, por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, por los Institutos de las Fuerzas Armadas y de Orden de la Comuna, por las organizaciones civiles, del voluntariado y comunitarias en general, por el comercio, chacareros, empresas y establecimientos de la comuna y muy en especial por las personas, entidades y empresas que sin ser beneficiarios de aquellas obras, ofrecieron su colaboración material e intelectual para su desarrollo y ejecución, como así mismo a sus personales y obreros que con dedicación y eficiencia demostraron su cariño por el trabajo realizado. Especial mención debemos hacer de los medios de comunicación social por la difusión que hicieron a las obras entregadas.

Por su parte, esta Alcaldía hace público su reconocimiento al personal de la Municipalidad que desinteresadamente trabajó más allá de sus horarios para lograr el cumplimiento de las tareas fijadas.

ALBERTO LABBE TRONCOSO
CORONEL DE EJERCITO (R)
ALCALDE

LAS CONDES, Septiembre de 1979.-

A los socios del Círculo de Publicistas de Chile

Tenemos el agrado de comunicarles, que con fecha 10 de Septiembre de este año se suscribió un convenio de atención médica y dental, entre el Círculo de Publicistas de Chile y la Cooperativa de Salud PROMEPART.

Este es uno de los primeros logros alcanzados por el Círculo de Publicistas, que beneficia directamente a sus asociados y a sus respectivos núcleos familiares.

Los invitamos a pasar por nuestra sede ubicada en Ahumada 312 Oficina 207 Teléfono 722213, para retirar la lista de beneficios que otorga este convenio.



El Papa Censuró a los Jesuitas

Ciudad del Vaticano

El Papa Juan Pablo II criticó a los jesuitas por "deplorables deficiencias" y los exhortó a llevar una vida disciplinada y ortodoxa evitando las influencias seculares.

El Pontífice polaco dirigió su ataque a 14 representantes de la Orden católica, fundada por San Ignacio en 1540, y que actualmente incluye a 26.500 jesuitas en 83 provincias administrativas distribuidas en todo el mundo.

"Quiero que continúen perseverando en todo lo bueno que lleva a cabo la Compañía de Jesús y para ello se busque remedio, con la firmeza necesaria, a deplorables deficiencias, para que la Compañía pueda siempre desarrollarse y trabajar dentro del verdadero espíritu ignaciano", declaró.

El Sumo Pontífice no explicó cuáles eran las deficiencias, pero fuentes jesuitas dijeron que probablemente se refería a declaraciones y artículos de jesuitas que criticaron el pensamiento de la Iglesia establecida y a los vínculos entre jesuitas y marxistas en América Latina.

Juan Pablo exhortó además a los jesuitas a "aferrarse a la austeridad de la vida religiosa y comunitaria, sin desviarse a tendencias secularizadoras".

Pidió también "un profundo sentido de disciplina interna y externa y que se observe la ortodoxia en la doctrina de la iglesia, de fidelidad absoluta al Pontífice romano".

Una fuente jesuita dijo que en América Latina, algunos jesuitas "se han ubicado junto a los pobres, y si ello se hace en América Latina, es difícil quedar al margen de la política". Trataron de establecer lazos con los socialistas en estos países, agregó.

Otras fuentes señalaron que algunos sacerdotes de la Orden, que frecuentemente suelen situarse en la vanguardia de los cambios en la Iglesia Católica, se han transformado en militantes de tendencias progresistas, y asumido posiciones de izquierda.

Una similar línea de firmeza respecto a los jesuitas fue adoptada por los Papas Juan XXIII, Paulo VI y Juan Pablo I, al comienzo de sus pontificados. (Latin-Reuters).

Nadando Bajo el Agua Escapó de Alemania Oriental

Berlín
Un alemán oriental equipado con un tubo

de caza submarina atravesó un lago fronterizo, llegando al sector

norteamericano de Berlín. informó la policía de Berlín Occidental.

El hombre, de 33 años de edad, entró en el lago a la medianoche y nadó hasta la costa en Berlín Occidental sin ser visto por los guardias fronterizos orientales.

Para evitar ser detectado, el refugiado usó un tubo de respiración que salía a la superficie, de modo que podía nadar sumergido, informó la policía.

Para llegar al lago entre Alemania Oriental y el sector norteamericano, el refugiado tuvo que atravesar defensas de alambres de púas patrulladas por guardias fronterizos orientales.

El hombre fue llevado al campo de refugiados Marienfelde, de Berlín Occidental.

Se trata de la segunda fuga dramática en una semana. El domingo, dos familias con un total de ocho personas, hicieron en 30 minutos un viaje de 18 kilómetros a Bavaria, a bordo de un globo que construyeron ellos mismos. También ellos lograron pasar sin ser detectados por los guardias orientales, llegando a destino sin problemas. (UPI).

Músicos Rumanos Piden Asilo

París

Después de una gira por Suiza e Italia los componentes del cuarteto "Athenaeum" de Bucarest pidieron asilo político a Francia, país en el que se encuentran actualmente.

Los cuatro —los violinistas Constantin Bogdanas, 29 años, y Florin Szigeti, 26; el violista Dan Iarca, 32 años, y el violoncelista Dorel Fododreano— se declararon cansados de verse obligados a "hacer música de propaganda" y denunciaron la prohibición que les hicieron las autoridades rumanas de hacerse acompañar por sus esposas en la reciente gira por Suiza e Italia. (ANSA).

Desertó Futbolista

Berna

Un integrante del equipo rumano de fútbol Steaua Bucarest no volvió a su país con la delegación luego de un partido por la recopa jugado el miércoles aquí.

La policía federal y autoridades judiciales dijeron que no tienen información acerca del futbolista Viorel Nastase, de 26 años de edad, quien es suplente en su equipo pero no actuó en el encuentro frente a Young Boys Berna, que finalizó 2-2.

Nastase desapareció cuando los 23 integrantes de la delegación visitante salieron de compras en Berna, y no volvió a presentarse hasta que el equipo rumano regresó a su país desde Zurich. (Latin Reuters).



EMPERADOR DESTRONADO.— Jean Bedel Bokassa, en foto del 4 de diciembre de 1976, cuando se coronó Emperador del Imperio Centroafricano, fue derrocado después de 13 años de regir la ex colonia francesa, por el mismo hombre a quien depuso en 1966, David Dacko.

Bokassa Huyó al Exilio Tras su Derrocamiento

París

Tropas francesas patrullan las calles en Bangui, capital del antiguo imperio central africano, para restaurar el orden y evitar saqueos tras un golpe de estado que terminó con los 13 años de mando despótico del autocrónado Emperador Bokassa I, que huyó al exilio.

Bokassa, recientemente condenado por otros estados africanos por su participación en la matanza de 200 escolares que se rebelaron contra la compra de uniformes obligatorios, fue derrocado por un primo del Presidente depuesto por el emperador en 1966.

Donald Dacko, de 49 años, dio el golpe horas antes que llegase Bokassa de visitar Libia, a donde acudió para negociar ayuda económica para su casi arruinado régimen después que Francia suspendiese su asistencia anual de 20 millones de dólares como resultado de las atrocidades de Bokassa.

Una entusiasta muchedumbre se lanzó a las calles para festejar el golpe después que la radio anunció que Dacko se proclamó presidente, al frente de un gobierno de "Salvación Nacional", y abolió el imperio de Bokassa para proclamar la república.

Los celebrantes empezaron a saquear las tiendas propiedad de la familia de Bokassa, pero rápidamente extendieron su acción contra otros establecimientos de algunos de los 3.350 residentes franceses.

Dacko mandó a las tropas leales al aeropuerto y las calles para restaurar el orden, y pidió al embajador francés Robert Picquet ayuda en una reunión mantenida dos horas después del golpe. Antes de terminar la mañana, 400 soldados franceses fueron trasladados desde Chad. (UPI).

mundo INSOLITO

TURISTAS AHUYENTAN A BALLENAS

México

Dos científicos mexicanos acusaron a los turistas norteamericanos y al monopolio estatal del petróleo de aumentar el riesgo de extinción de centenares de ballenas grises que emigran cada año a las costas nortenas del país, dijo la Agencia Gubernamental Notimex.

"El impacto de los turistas norteamericanos, que cada año acuden por millares para observar la llegada de las ballenas grises a las lagunas costeras de la baja California y Sonora, dijo el despacho, "hace peligrar la reproducción de esta especie".

El artículo citó los resultados de un reciente estudio de los científicos mexicanos Bernardo Villa y Jorge Vargas, ambos del Instituto de Investigaciones Biológicas de La Paz, Baja California del Sur.

El artículo dijo que según los científicos, la presencia del hombre durante el apareamiento de las ballenas en diciembre aleja a los mamíferos de su ruta habitual migratoria e interrumpe sus costumbres procreadoras.

Indicó que miles de turistas estadounidenses llegan a aguas mexicanas cada año para contemplar el ritual migratorio único en el mundo.

El despacho de Notimex dijo que un decreto presidencial de 1972 estableció las zonas territoriales para el emparejamiento, de las ballenas en forma de "santuario marino", pero su regulación no fue respetada. (UPI).

LE FALLO LA MAGIA

Londres

Un hipnotizador fue multado por manejo descuidado luego de estrellar un automóvil contra un camión de la policía cuando conducía con los ojos vendados.

El ilusionista de la televisión Ronald Markhan, cuyo nombre artístico es Romark, trató de demostrar sus facultades extrasensoriales conduciendo a ciegas por una concurrida calle londinense.

Pero estrelló el vehículo contra el camión policial a diez metros de su partida. (Latin Reuters).

CHINA IMPLANTA ECONOMIA DE MERCADO

Pekín
La agencia "Nueva China" proporcionó ayer por primera vez diversos datos sobre la aplicación de nuevas orientaciones para la combinación de la economía de Estado con la de mercado.

Son datos de notable interés, tanto en lo que respecta a la reaparición de los "mercados campesinos" como a la extensión de los nuevos "contratos de producción" dentro de una misma empresa.

La libre contratación es una de las principales características de los "mercados campesinos", nuevamente introducidos en China hace unos meses después de haber sido abolidos en 1962 para imponer formas más avanzadas de colectivismo.

En la periferia de Pekín existen ahora 13 mercados de ese tipo, con un total de 1.500 puestos de venta, precisa la "Nueva China": se ofrecen unos 80 géneros de productos agrícolas y colaterales, desde fruta y verdura hasta huevos y tabaco. Se trata de la producción de pequeños terrenos privados o la que queda después de abastecer a los entes estatales. (ANSA).

NEGOCIACIONES PEKIN-MOSCU

Moscú
China y la Unión Soviética se reunirán la semana próxima en Moscú para conversaciones tendientes a mejorar sus tensas relaciones, anunciaron funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La delegación china que demoró las conversaciones inicialmente previstas para el 17 de septiembre, se embarcará mañana domingo en Pekín, dijo el Ministerio.

Los funcionarios soviéticos dijeron que la demora se debió a razones técnicas. Una de las muchas razones parecía ser que el principal negociador soviético, Leonid Ilyichov, estaba viajando con el Primer Ministro Alexei Kosygin y no podía volver a Moscú antes del 17 de septiembre.

La delegación de Pekín estaba encabezada por el ex Embajador en la Unión Soviética, Wang Yuping.

China propuso las conversaciones en abril, cuando Pekín anunció que no renovaría su tratado de amistad con Moscú, firmado hace 30 años. La Unión Soviética propuso posteriormente que las conversaciones tuvieran lugar en Moscú, y China aceptó. (UPI).



ATENTADO EN JERUSALEN.— Un soldado israelí ante los destrozos causados por el atentado que el miércoles provocó una muerte y dejó cincuenta heridos en Jerusalén. Ayer, veinte de los lesionados permanecían aún hospitalizados y 4 de ellos en estado muy grave. La responsabilidad del ataque fue reivindicada por la OLP, según un comunicado difundido en Siria. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).



SUECIA.— Ola Ullsten, líder liberal que encabezó el primer Gobierno no socialista en 30 años en Suecia, renunció como Premier para permitir la formación de un nuevo Gobierno tras las elecciones del domingo que nuevamente significaron una derrota para los partidos marxistas. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, los tres encargados de organizar el gabinete: Thorbjorn Faellidin, del Partido de Centro; Ullsten y Gösta Bohman, de los derechistas moderados. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

El mundo en síntesis

APROBADO USO DEL PLUTONIO

Viena
Expertos internacionales aprobaron cautamente el uso del plutonio por parte de algunos países en una nueva generación de reactores nucleares de potencia.

El plutonio también es un elemento vital para la fabricación de bombas atómicas.

La recomendación aprobada es considerada como un revés para los Estados Unidos, aunque se basó en un informe iniciado por los norteamericanos y actualmente en vías de elaboración final.

Washington había prohibido la extracción —dentro de territorio norteamericano— de plutonio a partir de los combustibles irradiados de los reactores para su uso en la nueva generación de reproductores rápidos, un tipo de reactor que produce más plutonio del que consume en la generación de energía eléctrica.

La prohibición, dirigida a evitar la proliferación de las armas nucleares se basan en tecnologías y suministros norteamericanos.

El nuevo informe resultó de una "evaluación internacional del ciclo del combustible", un estudio iniciado por el Presidente norteamericano Jimmy Carter, en 1977. (Latin Reuter).

ACTIVISTAS EN PEKIN

Pekín
Funcionarios pequineses repartieron formularios a cientos de personas que manifestaban frente al Palacio Municipal, en un primer paso hacia la solución de sus problemas.

Los manifestantes, que en su mayoría son antiguos residentes de Pekín, obligados a abandonar la ciudad durante la revolución cultural y ahora quieren regresar, estuvieron frente a la sede central del Comité Revolucionario Municipal de Pekín durante cuatro días.

Más de 250 personas recibieron ayer formularios para que expusieran sus quejas y los manifestantes dijeron que se espera que lleguen muchos más.

A principios de este año, hubo una manifestación parecida que involucró a la mayoría de los activistas por los derechos humanos, fue suprimida enérgicamente por las autoridades a fines de marzo, donde numerosas personas fueron arrestadas. (Latin Reuter).

Subversivos Salvadoreños se Dividen

San Salvador
La oposición extrema al Gobierno del Presidente Carlos Humberto Romero quedó dividida en torno a la urgencia de la lucha emprendida para derribarlo.

El secretario general del Bloque Popular Revolucionario (BPR) Facundo Guardado anunció aquí que "todavía no se ha llegado a la hora de la insurrección general en este país".

Esa fue la principal conclusión del tercer Congreso Nacional del BPR que finalizó con una manifestación antigubernamental en esta capital frustrada por una lluvia torrencial.

"Hay que caminar bastante todavía porque el pueblo carece de educación revolucionaria y sería un rotundo fracaso inducirlo a la insurrección general, sin contar con la suficiente capacidad", añadió Guardado.

Pero el Frente de Acción Popular Unificado (FAPU), enemigo ideológico del BPR, anunció en los últimos días que la hora del levantamiento contra el Gobierno ha llegado y exhortó a sus bases a tomar medidas insurreccionales.

El llamamiento del FAPU se produ-

jo tras dos semanas de violencia extremista en todo el país que arrojó un mínimo de 16 muertos entre ellos un hermano del Presidente Romero.

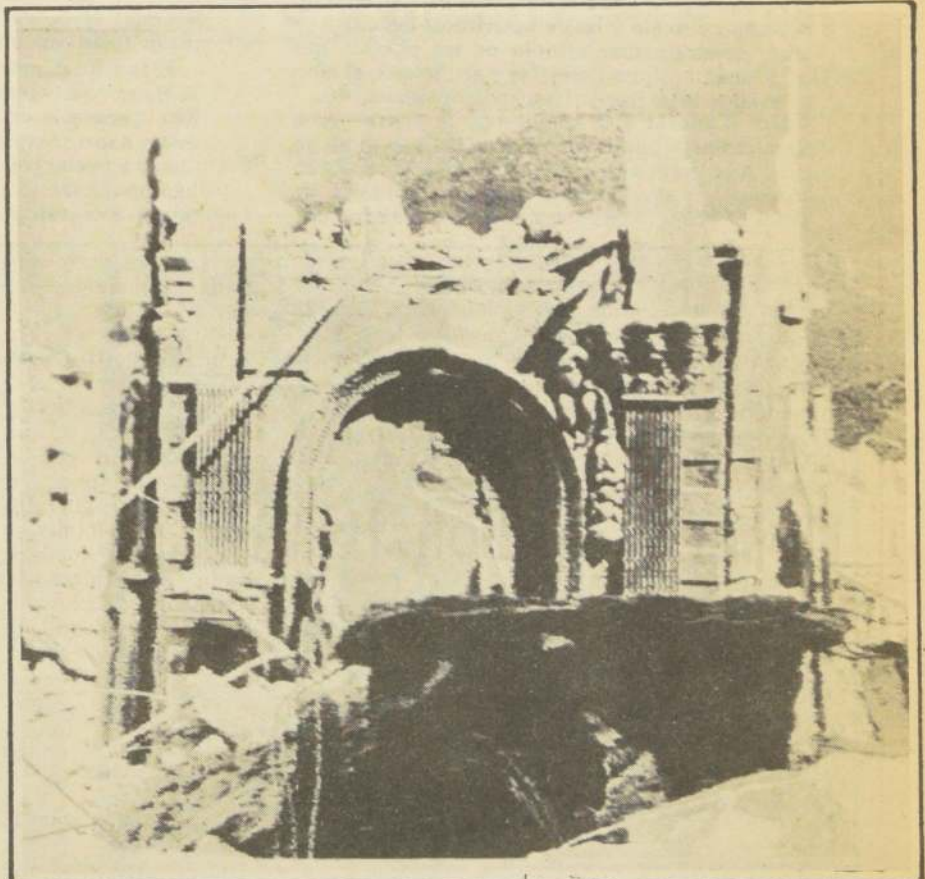
El congreso del BPR duró cuatro días y a él asistieron más de 500 miembros y alrededor de 225 delegados de Guatemala, Honduras, y Costa Rica. El principal tema de discusión fue la lucha contra el régimen, dijeron fuentes del BPR.

El bloque está estructurado por organizaciones estudiantiles, obreras y campesinas.

Los cuerpos de seguridad mantuvieron una estrecha vigilancia en torno al recinto universitario donde se realizaron las sesiones, pero no hubo incidentes, dijeron fuentes policiales.

A pocas horas de finalizado el congreso, en el que se acordó la intensificación de la lucha y las acciones revolucionarias, dos autos patrulleros fueron atacados en el Aeropuerto Internacional de Ilopango, en esta capital.

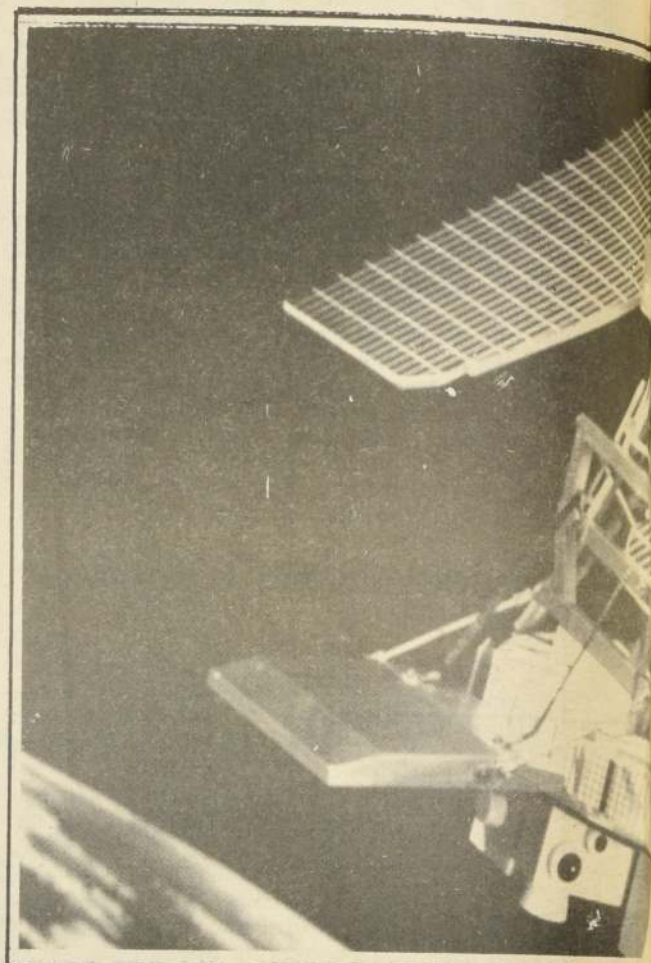
Fuentes policiales dijeron que los autores del ataque fueron miembros subversivos y que uno de los conductores resultó herido de un balazo. (Latin Reuter).



SISMOS.— La Basílica de Santa Marta de la Nieve, decorada con famosos frescos, quedó virtualmente destruida a consecuencia de los sismos que han sacudido Italia desde hace más de 48 horas. Ayer hubo un nuevo temblor de gran violencia en las zonas de Umbria y Marche y dos personas resultaron heridas en el pueblo de Cascia cuando se derrumbaron las paredes de su casa de piedra. Hasta el momento se han registrado 700 temblores después del terremoto de la noche del miércoles. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Satélites Land

Revolución espacial en el estudio de los recursos naturales de la Tierra



El Landsat es un satélite de observación natural de la Tierra. Gira en órbita por

LA Conquista del Espacio emprendida por el hombre hace 22 años nos ha permitido conocer mejor los planetas que conforman nuestro sistema solar y nuestro satélite natural, la Luna; cruzar las fronteras de nuestra atmósfera creando una casta de pioneros del espacio y desarrollar una serie de técnicas espaciales para conocer y dominar en mejor forma a la Tierra y sus procesos. Dentro de estas técnicas están los satélites que hoy se utilizan en comunicaciones, meteorología, investigaciones científicas y el estudio de nuestros recursos naturales.

En 1972 Estados Unidos puso en órbita el primer satélite de una serie de 4 para la recolección de datos sobre la corteza terrestre. Ellos son los Landsat. Gracias a la información que proporcionan se han podido realizar catastros de cultivos en diversas zonas del planeta, estudios de contaminación del aire y el agua, de concentraciones urbanas, prospecciones mineralógicas, análisis de la composición del suelo y las características del clima en áreas determinadas, estudio de las especies que conforman bosques naturales y artificiales, el efecto en ellos de los insectos, incendios y talajes, etc.

Los Landsat - o satélites de la tierra - son plataformas orbitales de observación que giran en torno a la tierra a 910 kilómetros de altura. Están provistos de dos sistemas para la captación de datos. El primero de ellos son cámaras de televisión

con filtros especiales que captan imágenes parceladas que cubren áreas de un mínimo de 80 metros (57 x 79 m.) las que son transmitidas a tierra por un sistema similar al de la televisión convencional (BBV). El segundo sistema consiste en un Barredor multiespectral en que la señal hace un barrido a través de un espejo oscilatorio donde se reflejan las radiaciones terrestres. Capta las imágenes a través de cuatro ventanas ubicadas en distintos grados del espectro luminoso. Las imágenes son transmitidas como señales digitales las que son captadas en estaciones receptoras y procesadas en computadores especiales. Este sistema proporciona una mayor cantidad de información que las imágenes pancromáticas de televisión debido a que cada tipo de cultivo, calidad de suelo, aguas, etc., presenta una respuesta diferente en el espectro permitiendo diferenciarlos con claridad en un análisis computacional. En estudios experimentales se ha podido comprobar que los márgenes de error de las imágenes Landsat son mínimos comparados con los estudios realizados por métodos convencionales.

El satélite mantiene una órbita exacta en torno a la tierra observando la misma zona cada 18 días. Esta frecuencia exacta y su órbita invariable permiten hacer comparaciones multitemporales de un área y apreciar con exactitud las variaciones que se han producido en el sector. En la actualidad no se puede fotografiar toda la corteza del planeta

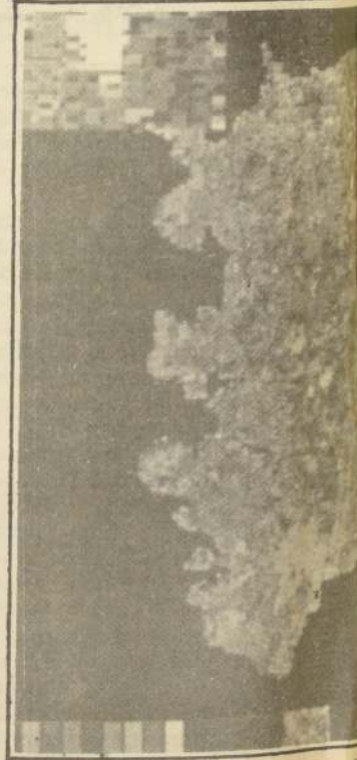
debido a que no hay el número de estaciones receptoras que se requieren para ello y a que la capacidad de almacenar en grabadoras que tiene el satélite es menor que la demanda por sus servicios

que existe actualmente. Se dispone ahora de estaciones receptoras y procesadoras de las imágenes en Estados Unidos, Canadá, Suecia, Italia, Brasil, Japón, Irán e India. Se están construyendo en Zaire, Australia, Indonesia y Argentina y se estudia su montaje en Alto Volta, Nueva Zelandia, Rumania y Chile.

En Sudamérica sólo funciona la estación de Brasil, la que para el caso de Chile sólo recibe imágenes de zonas comprendidas entre el Bío Bío y la frontera norte del país. A fines de año entra en operaciones la estación argentina de Mar Chiquita ubicada en la base de lanzamiento de cohetes de la Fuerza Aérea trasandina en Mar del Plata. El proyecto Mar Chiquita ha tenido un costo de US\$ 8 millones.

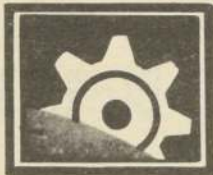


Las imágenes Landsat procesadas en un Analizador especial permiten distinguir claramente los diferentes cultivos de un área en estudio. En la foto, dos imágenes Landsat de la zona agrícola del Bto Bto.



Secuencias de imágenes Landsat sobre lo urbano en contaminación. En la foto, imágenes Landsat que señalan

INFORMATIVO



ECONOMICO

1

JUDICIALES Y LEGALES

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Emiliano Ruiz García a hijos legítimos: Fernando y Gustavo Ruiz Gutiérrez. 22-24-25

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Liborio Shokiche Martínez a Marcela, Mauricio y Jorge Shokiche Rojas sin perjuicio derechos cónyuge Leonor Elena Rojas González. Inventario solemnne 1º octubre 17 horas. 22-24-25

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva María Teresa Errázuriz Ovalle a María Teresa, Ana y Luis Garín Errázuriz, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Alfonso Domingo Garín Prieto. Ley 16271. 22-24

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Ana Elvira Espinoza Ferrada a Laura Estela Cabezas Espinoza. 22-24-25

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva José Ramón Ballesteros Ríos a hijo legítimo Juan José Ballesteros Alarcón, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Adelia del Carmen Alarcón Soto. 22-24-25

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Rafaela del Carmen Calderón Calderón a sus hijos naturales Nelson Edmundo Calderón y Onésimo Gil Calderón. 22-24-25

POR robo queda nulo depósito plazo fijo 968307 Bco. Español Chile, of. Providencia, a nombre de María Angélica Morales Fábrega. 22-23-24

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Germán Ruiz Cárcamo, con beneficio inventario, a hijos legítimos Luis René, Luis Humberto, Ana, Adriana, Paulino, Teresa, Dora y Luis Germán Ruiz Nilo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Nilo Narváez. Secretario. 22-23

POR extravío quedan nulos cheques Bco. Concepción Of. Principal Serie HC 36990 al 37.000 Cta. Cte. 01-08160-7. 22-23-24

POR pérdida de cheque Serie STC N° 0871325 del Banco Español Chile Central, queda nulo por darse aviso correspondiente. 22-23-24

ORDEN de no pago por extravío cheque Serie D-49 N°s 0109239, 0109240 por \$ 8.000. \$ 8.000. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva intestada de Estanislao Ramón Núñez Arellano a sus hijos legítimos Ramon Estanislao Eugenio Alfonso y Alejandro José Núñez Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés Soto Pérez. La Secretaria. 22-24-25

QUEDA nulo por extravío DPIR US\$ 43072 del Banco de Chile a nombre de María Elena Claro de Altamirano 22-23-24

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques serie AB, desde el número 3698219 al N° 3698225, del Banco Sud Americano, oficina central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 22-23-24

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques de la oficina central del Banco de Santiago, Serie 02-019698, (020-4269), desde el N° 33109 al 33125, perteneciente a Héctor Sagredo Jiménez, se da el aviso correspondiente para su nulidad. 22-23-24

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Teresa Jara Orellana, a María Victoria; Carlos, Fernando y Jorge Calvo Jara; sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Calvo Hodges. Practicará inventario solemnne 27 septiembre 1979, once horas. Secretario. 22-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes del Carmen Catalán Quintana, a Pedro Barrera Leiva. Secretario. 22-24-25

EL Sindicato de Trabajadores Alfonso Wolf S.A. C. e I. (ex Sind. Ind.), comunica la regularización de la mesa directiva con fecha 20/9/79 ante la Insp. del Trabajo Sra. Nina Carvallo de L., quedando de la siguiente forma: Presidente: Carlos Carmona Riquelme; Secretario, Pedro Cañete Jerez; Tesorero, Gustavo Irrazábal Silva. El Presidente. 22

RECTIFICACION. Quiebra Establecimientos Gratry (Chile) S.A.C.I. Rectifícanse publicaciones realizadas días 21, 22 y 23 agosto 1978, referente a nóminas créditos reconocidos en siguiente sentido: Crédito Valista Reconocido: Vía Sur es \$ 19.802,84 y no \$ 13.063,68; Crédito Preferente Reconocido: Servicio Seguro Social es Primera Clase Art. 2472 N° 5 y no N° 4 C.C. 22-24-25

PRIMER Juzgado de Letras de Menores de San Miguel, en causa adopción menor Hidalgo María Eugenia, cítase a parientes de la menor a la audiencia del día 25 de septiembre de 1979, a las 10 horas. Secretaria, Ana María Fuentes Medina. 22-23-24

QUEDA nulo por extravío título N° 184 por 10 acciones "Lavandería y Limpiados Le Grand Chic de Stgo S.A." a nombre Mateo Dragicevic Skarmeta, habiéndose dado aviso correspondiente. 22-23-24

POR extravío quedan nulos cheques Serie BL 237045 al 237050 del Banco Talca Oficina Bandera y cheque Banco Estado Serie AB N° 588120 Sucursal San Francisco de Borja. 22-23-24

POR robo déjase nulo cheque N° 617198 Serie ACAA Banco Sud Americano, Suc. Alameda centro, Cta. 78-5732-5. 22-23-24

POR robo quedan nulos cheques Serie H-A N° 0794912 al 925 Cta. Cte. 168-30239-10 Banco Chile. 22-23-24

QUIEBRA. Establecimientos Gratry (Chile) S.A.C.I. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 7 septiembre 1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes: Créditos Valistas Reconocidos: Cía. de Teléfonos de Chile \$ 74.379,33; Claudio Fernández Cruzat y otros \$ 207.481,07; Luis Fariñas Torres y otro \$ 1.023.961,20; Marcel Basquim Bayot \$ 2.455.401,35; José Berrios Andrade y otros \$ 387.220,90; Antonio Gallardo Guerrero \$ 1.587.725,50; Eduardo Riosco Maureira \$ 56.779,40. Créditos Preferentes Reconocidos: Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 2.422.239,42, art. 2472 N° 5 C.C. Alejandro Lagos Letelier \$ 3.200.000. Art. 2472 N° 1 C.C. 22-24-25

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Georgina del Rosario Retamal Burgoa a Norma Elisa Retamal Burgoa. 22-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Armando Jaque Jaque, a Luis Armando Jaque Maldonado y a Juan, Miguel Angel y Manuel Jaque Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge María Díaz Silva. Practicará inventario solemnne 27 septiembre 1979, once horas. Secretario. 22-24-25

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Vera Osorio a Sonia, Osvaldo, Rafael, Orlando, Domingo Galdames Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Osvaldo Raúl Galdames Vera. Acogiéndose beneficios artículos 33-37- Ley 16.271 22-24

POR extravío (robo) quedan nulos cheques Serie CZU-1 números 291301 al 291325 Banco del Trabajo Agencia 21 de Mayo Cuenta N° 04-426077-5 Santiago. 22-23-24

POR haberse extraviado talonario quedan nulos cheques Banco Sud Americano Serie AB 4246951-975 desde el número 4246957 hasta el N° 975. 22-23-24

POR extravío queda nulo cheque Serie PR-A N° 65815 del Banco Osorno-La Unión Vega Poniente. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada e intestada Mario José Oscar Illanes Peñafiel a Mario Francisco Illanes Nickerson, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Anne Shaw Gordon. 22-24-25

QUIEBRA. Industria Termometalúrgica S.A.C.I. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Resolución 11 septiembre 1979, tuvo por propuesta tasación inmueble de la fallida, Pedro Aguirre Cerda 635, Comuna y Depto. Valdivia Rol 1354-2. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aurelia Doracila Carrasco Salazar a Gastón, Rosa Rivano Carrasco, y Rosa Roccatagliata Carrasco. 22-24-25

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Walter Piza Sattler a Carmen, Elsa, Alfredo, Nora Piza Saelzer, sin perjuicio derechos cónyuge Melita Saelzer Becker. 22-24-25

PRODUCTOS ELECTRONICOS TELSONIC S.A.C.

ESTADOS FINANCIEROS

(En Miles de \$)

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978		RESULTADO ENTRE EL 1º ENERO Y 31 DICIEMBRE 1978	
Activo Circulante	\$ 449.875.-	Ingresos de Explotación	\$ 312.010.-
Pasivo Circulante	464.673.-	Costo de Explotación	218.356.-
Capital de Trabajo	(14.798.-)	Margen de Explotación	93.654.-
Activo Fijo	24.018.-	Gasto Administración y Ventas	20.394.-
Otros Activos	17.608.-	Resultado Operacional	73.260.-
Pasivo Largo Plazo	(32.827.-)	Otros Egresos Netos no Operacionales	(176.867.-)
Patrimonio Neto	\$ (5.999.-)	Resultado antes Corrección Monetaria	(103.607.-)
		Corrección Monetaria	(5.896.-)
		Utilidad (Pérdida Ejercicio)	\$ (109.503.-)

COMPANIA MINERA CAROLINA DE MICHILLA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DICIEMBRE DE 1978

(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

DIRECTORIO

Presidente: Sr. Nicolás Luco Herrera
Directores: Sr. Rafael Errázuriz Subercaseaux
Sr. Eduardo Fischer Conca
Sr. Hernán Gajardo Lorca
Sr. Hernán Guiloff Izikson
Sr. Walter Hochschild Kaufmann
Sr. Jorge Muxi Ballsels
Sr. Manuel Osorio Aqueveque

CAPITAL:

AUTORIZADO US\$ 4.000.000,00
SUSCRITO US\$ 4.000.000,00
PAGADO US\$ 4.000.000,00

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O			C U E N T A S D E P A T R I M O N I O		
G R U P O S Y C O N C E P T O S			G R U P O S Y C O N C E P T O S		
A C T I V O	PARCIALES	TOTALES	P A S I V O	PARCIALES	TOTALES
C I R C U L A N T E			C I R C U L A N T E		
Caja y Bancos			Cuentas por Pagar	567.074,53	
Caja	4.928,24		Proveedores y Vrs. Acreedores	2.628,56	
Bancos	667.259,58		Sueldos y Salarios	60.815,18	
Depósitos a Plazo	300.054,73		Anticipos Clientes	101.094,49	
Total Caja y Bancos		972.242,55	Impuestos por Pagar	35.304,85	
Cuentas por Cobrar			Prev. Social por Pagar	112.246,23	
Clientes	336.370,96		Provis. Indem. Años Serv.		879.163,84
Varios Deudores	297.047,21		Total Cuentas por Pagar		
Trabajadores	32.522,99				
Total Cuentas por Cobrar		665.941,16	Parte Circulante del Largo Plazo		
Pagos Provisionales		28.029,90	Banco Central	1.763.698,81	
Inventarios			Corfo	1.000.000,00	
Minerales	271.307,03		Sali Hochschild S.A.	105.351,59	
Cementos de Cobre	144.239,22		Jaime Zegers e Hijos	41.479,90	
Acido Sulfúrico	18.748,94		Total Parte Circ. Largo Plazo		2.910.530,30
Materiales en Bodega	643.068,28		TOTAL PASIVO CIRCULANTE		3.789.694,14
Materiales en Tránsito	206.389,89				
Depos. para Import. (Cepac)	84.500,00		L A R G O P L A Z O		
Total Inventarios		1.368.253,36	Banco Central	900.000,00	
Gastos Anticipados			Corporación de Fomento	10.324.976,04	
Reconocim. y Preparac. Minas	92.020,27		Sali Hochschild S.A.	1.087.752,74	
Patentes Mineras (a amorti- zar a corto plazo)	12.633,93		Jaime Zegers e Hijos	428.278,92	
Seguros y Otros	8.025,22		TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		12.741.007,70
Total Gastos Anticipados		112.679,42			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		3.147.146,39	P A T R I M O N I O		
A C T I V O F I J O			Capital autorizado, suscrito y pgdo.	4.000.000,00	
Pertenencias Mineras	2.932.847,53		8.000.000 Accs. US\$ 0,50 c/u.		
Otras Anexas Mineras	1.205.831,94		Pérdidas Ejercicios Anteriores		
Maquinarias y Construcc.	8.862.375,19		Pérdidas Contabilizadas	3.554.952,99	
Otros	905.617,70		Deprec. Activo Fijo	3.537.198,22	
Total	13.906.672,36		Total Pérdida Ejerc. Anteriores	7.092.151,21	
Menos Deprec. Acum. (incluye US\$ 725.152,81 del período)	4.262.351,03		Resultado del Ejercicio		
TOTAL ACTIVO FIJO NETO		9.644.321,33	Utilidad antes Deprec. Act. Fijo	142.250,65	
C A R G O S D I F E R I D O S			Menos Deprec. Activo Fijo	725.152,81	
Patentes Mineras (a amor- tizar a largo plazo)		64.180,75	Pérdida del Ejercicio	582.902,16	
TOTAL ACTIVO	US\$	12.855.648,47	PATRIMONIO NETO (DEFICIT)		(3.675.053,37)
			TOTAL PASIVO	US\$	12.855.648,47

C U E N T A S D E O R D E N

Depósitos del Direct. en Grtía.	1.676,58	Garantía del Directorio	1.676,58
Acreditivos Bancarios	176.202,34	Responsab. por Acred. Banc.	176.202,34
Foletas de Garantía	66.212,21	Responsab. por Bol. Grtía.	66.212,21
Doctos. entregados en Grtía.	28.173,09	Responsab. por Doctos. ent. Grtía.	28.173,09
	272.264,22		272.264,22

ESTADO DE RESULTADO POR EL AÑO TERMINADO

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
VENTAS NETAS		7.193.749,33
COSTO EXPLOTACION		5.495.368,80
UTILIDAD BRUTA		1.698.380,53
GASTOS OPERACIONALES		
Gastos Administrativos	247.515,84	
Patentes Mineras	23.597,24	
Total Gastos Operacionales		271.113,08
UTILIDAD OPERACIONAL		1.427.267,45
OTROS INGRESOS (GASTOS)		
Diferencias de Cambios	18.105,88	
Otros Ingresos	100.025,71	
Intereses Préstamos Inversión	(1.082.862,38)	
Intereses Banco Central	(309.089,40)	
Otros Gastos	(11.196,61)	
Total Otros Ingresos (Gastos)		(1.285.016,80)
UTILIDAD ANTES DEPRECIACION DEL EJERCICIO		142.250,65
DEPRECIACION DEL EJERCICIO		725.152,81
PERDIDA DEL EJERCICIO	US\$	582.902,16

(Las Notas N°1 al 6 son parte integrante de este estado)

(CONTINUA AL FRENTE)

JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA. Comercial M.C.M. Maderas y Materiales de Construcción S.A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 11 septiembre 1979 tuvo por propuesta tasación inmueble de la fallida, Camino a Chumputo, Comuna y Depto. de Valdivia, Rol 1124-17, avalúo fiscal \$1.921.656. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaría. 20-21-22

QUIEBRA. Ferreteria Cordero Hnos. y Cia. S.A.C. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago.

Resolución 7 septiembre 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valentín Abad Peña \$ 400.998,40; Julio Abad Reyne \$ 255.200,00; Vicente Arrez Casez \$ 93.390,00; Fernando Carvajal Espinola \$ 420.323,20; Hilda Contreras Aceitón \$ 137.764,00; José Díaz González \$ 164.678,80; Raúl Díaz Mora \$ 118.266,75; Sonia Díaz Tobar \$ 78.804,00; Marta Lisboa Armijo \$ 123.985,40; Sergio Maturana Sánchez \$ 61.993,80; Iván Millán Pérez \$ 224.796,00; Ramiro Muñoz Valenzuela \$ 205.775,88; Antonio Retamal Fuentealba \$ 224.466,00; Héctor Villagrán Palma \$ 130.875,80; Guillermo

Silva Fernández \$ 25.938,44. A dichos créditos debe descontarse el equivalente a 10 ingresos mínimos mensuales, pagados a cada ex trabajador, en conformidad al Art. 17, inc. 2º del D.L. N° 1509. Créditos preferentes Art. 2472 N° 7 Código Civil, hasta un monto igual a 5 ingresos mínimos respecto de cada ex trabajador; el saldo, si lo hubiere, es crédito valista. 20-21-22

QUIEBRA. Soc. Guillermo Ferrer e Hijos Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución: 26 julio, 21 agosto y 10 septiembre 1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas: Iván Skoknic

Karzulovic \$ 150.000 e intereses, Banco Osorno y La Unión \$ 21.161,10 e intereses de \$ 22.253,26 y US\$ 2.357 y US\$ 253,39 intereses, y preferentes artículo 2472 N° 5 y Código Civil: Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 92.263,72; Servicio de Seguro Social \$ 28.822,95 y Fisco de Chile \$ 176.141,05. Secretaría. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva testada Elba Estela Jiménez Álvarez a María Graciela Araya; Rosa, Jorge, Juan, María, Roberto, Pedro, Carmen Caro Araya; Amanda Jiménez Álvarez. 20-21-22

CONSEJO de Defensa del Estado. Se inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago Comuna de Colina entre las calles Esmeralda y Valentín Letelier de la ciudad de Colina, cuyos deslindes son los siguientes: Noreste: con calle Esmeralda, Sureste con río de Colina, en línea quebrada y Noroeste: con calle Valentín Letelier. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días. 20-21-22

QUIEBRA. Honorinda Olmedo Muñoz, Juzgado de Letras Maipo Buin, Resolución 14 septiembre 1979, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 21-22-24

POR robo nulo Talonario cheque Serie CZA-1 N° 2334476 al 2334500, Bco. Trabajo, Of. Central. 21-22-23

POR extravío queda nulo Talonario Serie A90 Nos 1718276- 1718300, Banco Crédito e Inversiones, Of. Central. 21-22-23

COMPañIA MINERA CAROLINA DE MICHILLA S.A. (DEL FRENTE)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. PRACTICAS CONTABLES

a) Contabilidad en dólares estadounidenses

De acuerdo a la Resolución N° 7583 del Servicio de Impuestos Internos, la contabilidad se lleva en dólares estadounidenses.

Las operaciones realizadas en moneda nacional se convierten a dólares estadounidenses de la siguiente manera:

- Los activos adquiridos y su correspondiente pasivo, a la tasa de cambio en vigor a la fecha de recepción de los respectivos activos.
- Los costos y gastos incurridos en las operaciones, a la tasa de cambio en vigor al final del mes, incluyen do la respectiva diferencia de cambio originada por las fluctuaciones en la cotización del dólar estadounidense.

b) Valuación de inventarios

Los inventarios se valúan de la siguiente manera:

- Cemento de cobre, al costo promedio mensual de producción, el cual incluye todos los costos y gastos incurridos en las faenas de Michilla.
- Materias primas y materiales de bodega, al costo promedio ponderado.
- Materiales en tránsito, al costo de adquisición.

c) Valorización activo fijo

El activo fijo, exceptuadas las pertenencias mineras, se valúa al costo de la inversión, incluido los gastos financieros incurridos durante el período de construcción y/o instalación.

Las pertenencias mineras se presentan al valor de aporte contemplado en la escritura de transformación de la Compañía en Sociedad Minera Mixta, de fecha 10 de octubre de 1968.

d) Depreciación del activo inmovilizado

De acuerdo al Decreto N° 437 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial del 31 de julio de 1969, la Compañía goza de la franquicia de cargar la depreciación contra resultados siempre que ellos sean favorables.

En virtud de las pérdidas incurridas en los últimos años, las depreciaciones del activo inmovilizado han sido diferidas en la contabilidad, para su imputación futura a resultados. Sin embargo, con objeto de presentar los estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, dichas depreciaciones han sido imputadas a resultados del ejercicio y ejercicios anteriores, según corresponde.

e) Impuestos diferidos

El efecto tributario de las diferencias temporales que surgen como consecuencia de la franquicia tributaria comentada en la Nota ld), no ha sido reflejado en los estados financieros.

f) Indemnización por años de servicio

El monto total de la obligación sobre base devengada se provisiona a valor corriente. Los importes devengados son en su mayor parte cancelados anualmente a los trabajadores sin necesidad de que se retiren de la empresa.

2. OBRAS ANEXAS MINERAS

En este rubro se incluyen US\$163.550 correspondientes al valor neto de la inversión efectuada en la preparación y acceso de una quebrada natural para el transporte del mineral, la cual se encuentra actualmente fuera de uso. Esta inver

sión no ha sido castigada, pues se efectuará un estudio para determinar la factibilidad de reacondicionarla para que entre en operaciones nuevamente, a raíz del encarecimiento en los fletes originado por el alza en el precio de los combustibles.

3. PARTIDAS EN DISPUTA CON ENAMI

Existe un pasivo no contabilizado equivalente a 457,4 toneladas de cobre fino producto de anticipos recibidos de ENAMI de junio a noviembre de 1973. Este pasivo, valorizado al costo de producción del cobre fino al 31 de diciembre de 1978 (Nota lb) y deducidas las retenciones efectuadas por ENAMI, asciende a US\$205.836, aproximadamente y no ha sido contabilizado pues existe una reclamación pendiente efectuada a ENAMI en relación con diferencias de precios en los embarques de 1.173 toneladas de cemento de cobre efectuados en los meses de julio, agosto y septiembre de 1974.

4. PRESTAMOS POR PAGAR

Los saldos al 31 de diciembre de 1978 se desglosan como sigue:

	Capital	Intereses	Total
		US\$	
CORTO PLAZO			
Banco Central	1.729.555,53	34.143,28	1.763.698,81
CORFO		1.000.000,00	1.000.000,00
Sali Hochschild SA	18.689,67	86.661,92	105.351,59
Jaime Zegers e Hijos	7.358,65	34.121,25	41.479,90
Total corto plazo	1.755.603,85	1.154.926,45	2.910.530,30
LARGO PLAZO			
Banco Central	900.000,00	-o-	900.000,00
CORFO	7.885.335,74	2.439.640,30	10.324.976,04
Sali Hochschild SA	590.835,42	496.917,32	1.087.752,74
Jaime Zegers e Hijos	232.628,58	195.650,34	428.278,92
Total largo plazo	9.608.799,74	3.132.207,96	12.741.007,70

i) Banco Central: Esta deuda se sirve en base a una tabla de porcentaje de acuerdo a cotizaciones sobre 67 centavos de dólar la libra de cobre fino, expira el 30 de junio de 1980 y su clasificación en corto y largo plazo depende del precio del cobre que se prevea. Al 30 de junio de 1979 se ha cancelado US\$1.163.698,81, los que se incluyen en el corto plazo; además, se ha clasificado a corto plazo otros US\$600.000 que se espera cancelar en el segundo semestre de 1979, considerando un precio base de 80 centavos de dólar y una producción de 7.000.000 de libras para dicho semestre.

ii) CORFO, Sali Hochschild S.A. y Jaime Zegers e Hijos: Estas deudas se encuentran vencidas al 31 de diciembre de 1978. Al 30 de junio se han cancelado a estos acreedores US\$1.000.000, US\$105.351,59 y US\$41.479,90, respectivamente, los que se incluyen en el corto plazo; el remanente de estas deudas ha sido clasificado a largo plazo pues existen negociaciones en curso para refinanciar las mismas a más de un año plazo.

5. CAMBIOS CONTABLES

En años anteriores se contabilizaba las ventas al exterior en el momento de efectuarse los respectivos embarques, mientras que en el presente ejercicio se contabilizó las mismas en el momento de entregar el cemento de cobre a la agencia marítima para proceder a su respectivo embarque. Este cambio de procedimiento significó una mayor utilidad del ejercicio antes de depreciación de US\$108.800.

6. GRAVAMENES

La mayoría de las pertenencias mineras se encuentran hipotecadas a favor de la Corporación de Fomento de la Producción. Además, existen maquinarias y construcciones por un valor de libros de US\$1.017.570 sujetas a prenda industrial a favor de Enami.

OCTAVIO GODOY GARCIA
Contador General

C.C. 15905 Lic. 909304

ELAS CUEVAS MARTY
Gerente General

(CONTINUA A LA VUELTA)

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Rubén González Gallardo y Otra. Juzgado de Letras Maipo Buin. Resolución 17 de septiembre 1979, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

21-22-24

QUEDA nulo extravío depósito plazo renovable N° 34131 por \$ 50.000, emitido Banco de Santiago a Magaly Velásquez.

20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva testada Elba Estela Jiménez Álvarez a María Graciela Araya, Rosa, Jorge, Juan, María, Roberto, Pedro, Carmen Caro Araya; Amanda Jiménez Álvarez.

20-21-22

POR robo quedan nulos los cheques N° 787783-787784 del Banco Talca, Oficina Central, Serie SD

21-22-23

QUEDA nulo extravío depósito Plazo Renovable N° 34131 por \$ 50.000, emitido Banco de Santiago a Magaly Velásquez.

20-21-22

PARTICION Comunidad Balmaceda. Juez Arbitro resolvió: Santiago, treinta de agosto de mil novecientos setenta y nueve. Cítese a comparendo para el día 26 de septiembre de 1979, a las 19.30 hrs en Avda. Pde. Balmaceda N° 1168, de esta ciudad. Notifíquese por avisos a las siguientes personas, sus herederos o cesionarios: Guillermo Ancas, Julio Avello García, Víctor Araya Mazuela Abel Álvarez, Bruno Canessa, Julio Carrasco, José Conde, Abner Fariás, Oscar Gomara, Luis González Novoa, Hugo Guerrero, Luis Enrique Anuch, Hugo Israel, Julio Montecinos Figue-

roa, José Morales González, Tomás Prado Flores, Oscar Riveiros Cartagena, Luis Rodríguez Veloso, Ramón Riquelme Navarro, Rolando Valdivia, Juan Vega Navarro, Ernesto Zavala Calderón, Manuel Arriagada Lira, Juez Arbitro; Flora Meneses Zúñiga, Actuario.

22-24-25.

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva intestada de Armando Muñoz Muñoz, a su hijo legítimo Héctor Armando Muñoz Bertini y a sus hijos naturales Rigoberto Fernando, Armando Froilán y Carlos Edmundo Muñoz Torres. La Secretaria.

22-24-25

SOLICITA Merced de Agua. Al señor Director General de Aguas. Fernando Carmine Namgrard, agricultor, domiciliado en el "Fundo Pumalal", en Cajón, Departamento de Temuco Cédula 43.253 de Temuco, RUT 587.714/8, a Ud. digo: 1.- Que soy dueño del fundo "Pumalal" ubicado entre Cajón y Píllanlelbuin, rol de avalúos N° 3281/5 de la comuna de Temuco inscrito a mi nombre a fs 476 v num. 714 del Registro de Propiedad del Conservador de Temuco del año 1946. 2.- Que por el predio referido pasa el "Estero Pumalal", el que nace en un pitranto del mismo nombre situado a 10 km. aguas arriba de mi fundo y desemboca al sur del pueblo de Cajón. Este estero es de aguas corrientes, superficiales y recorren predios ubicados en el departamento de Temuco, y tiene un caudal mínimo en verano de más o menos 1 metro cúbico, o sean 1.000 litros por segundo en la parte o partes que se pretende extraer las aguas.

3.- Que solicito se me conceda una Merced de Agua del 100 litros de agua por segundo del Estero Pumalal para el regadío de 100 hectáreas del fundo Pumalal constituida por suelos de tramos profundos de muy buena calidad. 4.- El riego se hará mediante bombeo mecánico. 5.- Los puntos de captación serán tres ubicados todos en la ribera

sur del Estero Pumalal en los potreros denominados Los Troncos, Los Cardos y La Ballica. 6.- Se extraerán 30 l. por seg. de cada uno de los puntos de captación indicados. 7.- El saldo de 10 l por seg. se captará del potrero Las Casas del cual se hace uso desde hace más de 25 años para el riego de la quinta frutal, de la huerta y potreros adyacentes. 8.- Las aguas elevadas con motobombas serán conducidas a tajo abierto y no será necesario imponer servidumbres. 9.- No se conocen aprovechamientos aguas abajo de las captaciones que se pretenden. 10.- Se solicita una Merced de Agua Permanente de uso continuo no alternado para riego con un caudal de 100 lts/seg. 11.- Se adjuntan los siguientes documentos: a) Croquis de ubicación y su explicación o memoria explicativa, b) Certificado de dominio vigente. Por tanto al señor director solicito: Se sirva previos los trámites que disponen los arts. 37 y siguientes del Código de Aguas concederme la Merced de Agua que solicito.

22

2 CITACIONES

PINTURAS CORALIT S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de septiembre de 1979, a las 12 horas, en las oficinas de Panamericana Norte 3010, Quilicura, para tratar y resolver sobre la Memoria, Balance Anual y demás materias de la incumbencia de esta clase de juntas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de la referida Junta, el Registro de Accionistas de la sociedad permanecerá cerrado desde el 21 al 28 de septiembre, ambas fechas inclusive. El Director Gerente.

20-21-22

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Veraneo "Rocas de Córdova Ltda." cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 6 de octubre a las 16 y 16:30 horas en primera y segunda citación en calle Dieciocho N° 246 Tabla: 1) Elección del Consejo de Administración de la Cooperativa Suplentes y Junta de Vigilancia. 2) Información sobre la marcha de la Cooperativa a contar de la última Asamblea Ordinaria de fecha 7 abril. El Consejo. Santiago septiembre de 1979.

22

3 REMATES

REMATE. Segundo Juzgado, Bandera 342, en causa Etcheverry De Cambiare Jean Paul, autorización enajenar, se efectuará remate propiedad Carrascal N° 6254, ocho octubre 16 horas. Mínimo \$ 2.340.000 contado Garantía 10% mínimo, efectivo o boletas consignación cuenta Tribunal.

21-22-23-24

REMATE. Ante Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 28 de septiembre de 1979, a las 16 horas, predio denominado "El Peumo de Zemita". Hija C. ubicado en San Carlos e inscrito a fs. 113 N° 166, del Registro de Propiedad año 1977 Conservador de Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo subasta: \$ 1.529.382, pagadero al contado. Para tomar parte subasta interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo para las posturas, en dinero efectivo o en boleta bancaria a la orden del Tribunal. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Expediente Rol N° 2023-79 "Banco del Estado de Chile con Stambuck Fuentes Jorge". Ejecutivo. La Secretaria.

21-22-27

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil. Compañía 1213, primer piso, 25 septiembre 1979, 15 horas, en ejecución

de Pedro Contreras González, rematará propiedad situada Nataniel 86 Santiago, correspondiente local comercial primer piso y primer subterráneo del Edificio General Bulnes, ubicado Avenida Bulnes 79 y Alameda Bernardo O'Higgins 1302 y derechos en proporción en bienes comunes, inscrita fs. 19.228 N° 23.275 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 573.078. Precio y pagarse contado. Para participar remate exigese garantía 10% mínimo boleta garantía, vale vista o dinero efectivo. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 11.266-78. "Vanella con Contreras". Secretaria. 7-8-21-22

REMATE. 4 de octubre próximo, 16 horas, en Bandera 342, segundo piso, Secretaría Segundo Juzgado Civil, propiedad de calle Rutilio Rivas 7348, Comuna La Reina. Mínimo \$ 900.000 contado dentro de 10 días hábiles siguientes remate. Garantía 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista a la orden Juez Partidor. Gastos por mitades. Más antecedentes en Ahumada 370, Of. 533, autos "Stempel con González". La Actuario.

22-26-30

REMATE. 24 septiembre próximo, quince horas, se rematará ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342 esta ciudad, el departamento N° 92, noveno piso y la pieza décimo piso, edificio calle Agustinas 1185 esta ciudad. Mínimo: \$ 2.119.215,40 pagaderos \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas iguales a seis, doce y dieciocho meses, reajustados según IPC más intereses 12% anual y 18% caso mora. Saldo precio quedará garantido hipoteca inmueble. Garantía diez por ciento minimum. Contribuciones, impuestos y gastos de cargo subastador. Demás bases expediente. Toro con Yaksic. Tribunal señalado. Secretario.

4-14-22

5 PROPIEDADES COMPRAN Y VENDE

\$ 200.000 contado vendo casa El Tabo saldo \$ 200.000 facilidades. Tratar Domingo Correa 127, Pared. 22 Cisterna.

27 PARA LA SALUD

DIABETES. Leucemia. Hemofilia. Dr. Clark. Fisiatra. Fonos: 250411-3943539

33 CITACIONES BOMBEROS

DECIMA Octava Compañía de Bomberos de Santiago, "Bomba Las Condes". Cito a la Compañía a Ejercicios para el día domingo 23 de septiembre de 1979, a las 09.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel, tenida de Gimnasia. El Ayudante.

RESULTADO DEL "CRONIGRAMA" DE AYER

BA	ION	ITAB
ES	CR	ITOR
NA	OT	RAMA
CO	JIM	ONTARI
AL	AR	OSUATRO
LI	MA	POBRE-EP
AS	IM	ILEASMA
VA	NR	ALEPADE
EN	SE	NADALLI
RA	UD	OSARTAL
AR	BO	LEDAAZA
AT	EN	ANASRAL
PE	RE	DEDCUERO
OS	LA	SEAUXXAS

COMPANIA MINERA CAROLINA DE MICHILLA S.A.

(CONCLUSION)

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el presente Balance y Cuentas de Resultado, encontrando sus Saldos conforme con los que arrojan las cuentas correspondientes del Mayor.

MANUEL MACAYA GARCIA

Inspector de Cuentas

WILLI KAUFMANN CABIOL

Inspector de Cuentas

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de Compañía Minera Carolina de Michilla S.A.

Hemos examinado el balance general de la Compañía Minera Carolina de Michilla S.A. al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se menciona en la Nota 1c), las pertenencias mineras se presentan al valor de aporte contemplado en la escritura de transformación de la Compañía en Sociedad Minera Mixta, de fecha 10 de octubre de 1968. La realización de este valor dependerá del éxito de las operaciones futuras de la Compañía.

Como se menciona en la Nota 2), en activo fijo se incluyen US\$163.550 de Obras Anexas que se encuentran actualmente fuera de uso. La Compañía efectuará un estudio para determinar la factibilidad de reacondicionar esta obra para que entre en operaciones nuevamente, pero no es posible predecir por el momento el resultado de dicho estudio.

Como se menciona en la Nota 3), existe un pasivo con ENAMI por US\$205.836 que no ha sido contabilizado en virtud de una reclamación efectuada por la Compañía en contra de dicha Sociedad por concepto de diferencia de precios relativos a embarques efectuados en los meses de julio, agosto y septiembre de 1974. No es posible predecir por el momento el resultado de las negociaciones que se encuentran en curso para solucionar ambos problemas.

Como se menciona en Nota 4), la Compañía ha clasificado a largo plazo préstamos por pagar a CORFO, Sali Hochschild S.A. y Jaime Zegers e Hijos, que se encuentran vencidos al 31 de diciembre de 1978. A la fecha de nuestro informe la Compañía se encuentra en renegociación con estos acreedores para obtener el refinanciamiento de dichas deudas, a más de un año plazo, pero no es posible predecir por el momento el resultado de dicha negociación.

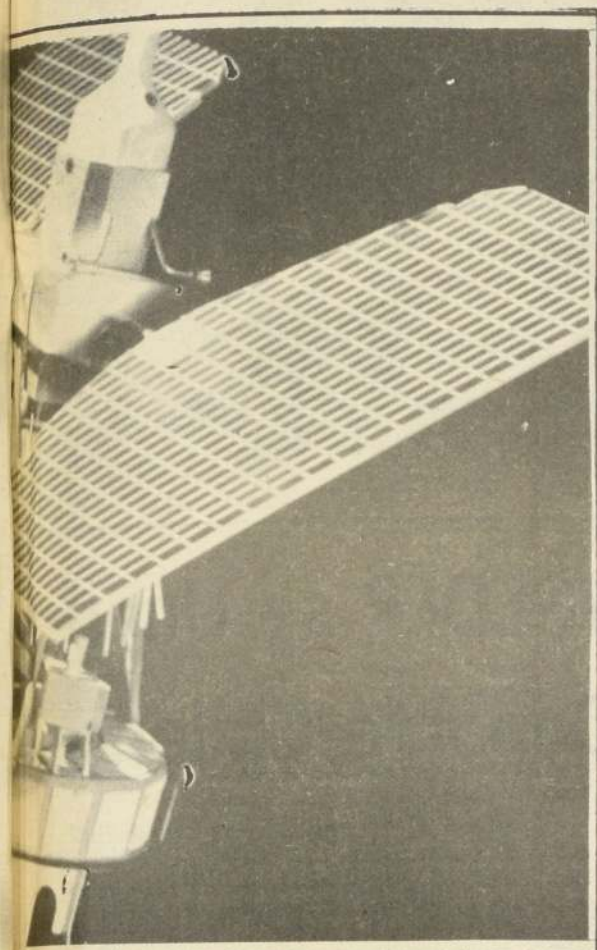
En nuestra opinión, sujeto a los efectos que pudiera tener la resolución de las incertidumbres mencionadas en los cuatro párrafos precedentes, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía Minera Carolina de Michilla S.A. al 31 de diciembre de 1978 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, aplicados, excepto por el cambio en el método de reconocimiento de ingresos que se menciona en la Nota 5), sobre una base uniforme con el año anterior.

Deloitte Haskins & Sells

Santiago, 8 de junio de 1979, excepto por lo mencionado en la Nota 4), para cuyo efecto la fecha es 30 de junio de 1979.

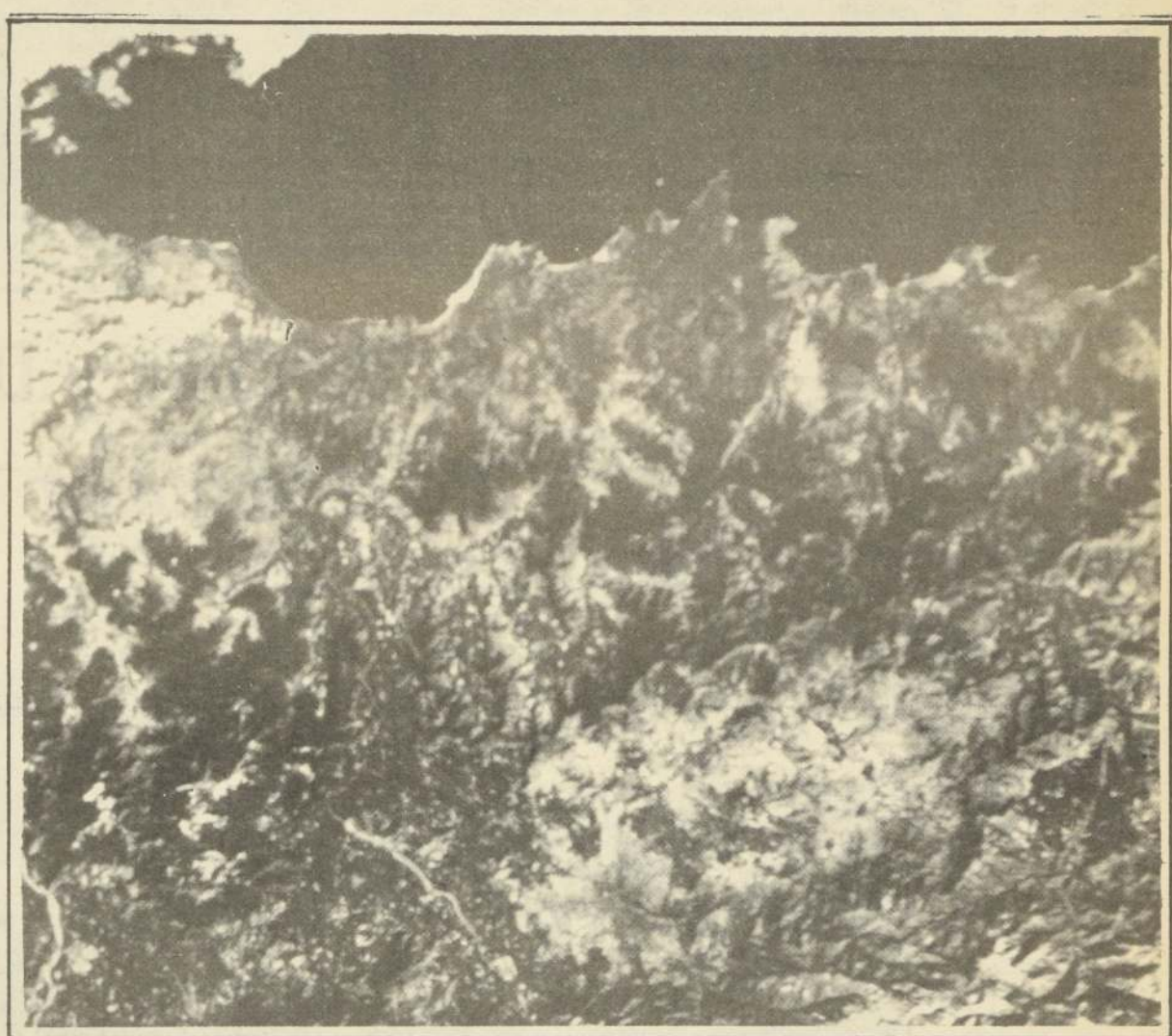
Patricio González Greco
C.C. 9474 Lic. 906727

Landsat:



destinado a obtener información sobre los recursos
910 kilómetros de altitud.

- Giran alrededor de nuestro planeta a 910 kilómetros de altura
- En Chile hay estudios demostrativos de su utilidad



Las imágenes del satélite permiten fijar zonas de prospección minera, grado de contaminación de agua, tierra y aire en determinadas zonas y controlar el desarrollo agrícola de una región o país. En la foto una imagen Landsat de Santiago.

CHILE Y LOS LANDSAT

La estación rastreadora de satélites de la NASA en Colina está equipada para comandar los Landsat pero no cuenta con equipos que le permitan recibir, grabar y procesar imágenes. Para su equipamiento se requiere efectuar inversiones del orden de los US\$ 750.000, menos de la octava parte del costo total de una estación adquirida con el sistema de llave en mano como en el caso de Argentina. Chile cuenta, además, con una ventaja especial respecto a otros países latinoamericanos ya que posee un equipo de 85 profesionales con 10 años de experiencia promedio en el manejo, mantención y reparación de estos sistemas.

En nuestro país se han hecho una serie de estudios demostrativos de la utilidad de las imágenes Landsat para el estudio de nuestros recursos naturales que han arrojado resultados de gran precisión, los que constituyen una base importante

para la planificación a mediano y largo plazo del desarrollo de las áreas analizadas.

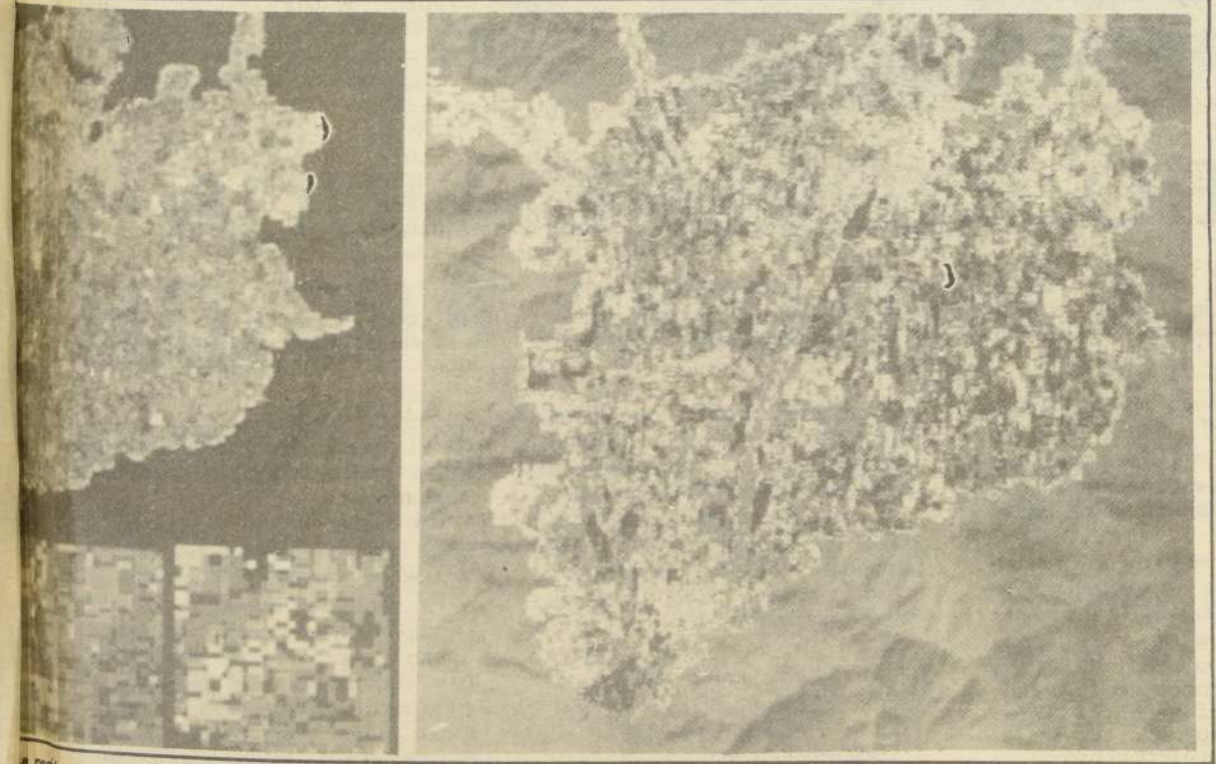
Uno de ellos fue el estudio de 12 ciudades chilenas para recoger el máximo de información sobre los fenómenos urbanos y otro estuvo destinado a efectuar un catastro agrícola de los Valles

de Aconcagua y Curicó. En ambos casos se obtuvieron excelentes resultados. En la estación de Colina, la Universidad de Chile tiene una serie de proyectos en base a imágenes Landsat entre los que destacan un estudio de las zonas agroecológicas de la Sexta Región propuesto por la Facultad de Agronomía; una prospección minera de la IV Región y un estudio de la VIII y XI Región a cargo de la Universidad de Concepción. Junto a los problemas de financiamiento algunos proyectos están sujetos a demoras debido a que la estación receptora brasileña sólo capta imágenes desde Bío Bío al norte y la capacidad de almacenaje de los satélites está copada por la demanda mundial.

UNA ESTACION RECEPTORA PARA CHILE

Debido a la existencia de la estación de NASA en Colina, el país está en condiciones de contar con su propia estación receptora y procesadora a un bajo costo. Gracias a que contamos con profesionales expertos el país podría construir parte de los equipos debiendo adquirir en el exterior el Computador Analizador de Imágenes que tiene un valor de US\$ 500.000 y otros equipos que tienen un costo global estimado en US\$ 250.000. Por otra parte, NASA dejará en el país todos los equipos de la estación Colina (valor estimado en US\$ 15 millones) que Chile esté utilizando en el momento en que la estación deje de prestar utilidad a la institución norteamericana. En el Programa NASA la estación de Colina debería dejar de funcionar dentro de los próximos cinco años.

Junto a los beneficios para la planificación del desarrollo económico del país, de la regionalización y el desarrollo urbano, el uso de las imágenes Landsat procesadas en una estación nacional permitiría tener un control estratégico de nuestro territorio de gran importancia para la Defensa Nacional.



La región permiten distinguir los cambios producidos en el tiempo, tanto el desarrollo de diferentes cultivos, incendios de bosques, talajes, etc. En la foto una imagen Landsat de Curicó.

Deportes

Posibilidades Parejas en el Cotejo Audax-Lota

Con un programa doble, que tiene como escenario el Estadio Nacional, comienza esta noche la disputa de la sexta fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol profesional de primera división.

La reunión doble se iniciará a las 19,30 horas, con el cotejo que sostendrán Santiago Morning y Everton. Luego en el match estelar se enfrentarán a las 21,30 horas Audax Italiano y Lota Schwager.

El partido entre "bohemos" y viñamarinos ofrece algunas alternativas de interés, que están determinadas por la situación que ambos cuadros ocupan en la tabla de posiciones, que por supuesto es muy poco tranquilizadora. Así ocurre que Santiago, que tiene sólo 12 puntos, es el club colista del torneo, aventajando únicamente a Wanderers que ocupa el último lugar. Everton, por su parte, no tiene un panorama tan oscuro, ya que con 17 puntos, ocupa el décimo cuarto puesto. Sin embargo, por ser el equipo viñamarino visitante, su opción se ve disminuida, más aún que Santiago no ha jugado mal en las últimas fechas y si ha perdido ha sido por esos "imponderables" del fútbol.

En el cotejo estelar, las posiciones son sin duda bastante equiparadas, no obstante que en la tabla de posiciones esté mejor ubicado Lota, que tiene 21 puntos, con los cuales ocupa el noveno lugar. Audax, que con Aurelio Valenzuela en la banca, había mejorado ostensiblemente, ha sufrido dos contrastes consecutivos, lo que ha significado que tenga 17 puntos y ocupe el décimo cuarto puesto.

Sin embargo, y tal como lo señalamos, en este partido es difícil anticipar el resultado, puesto que la mejor ubicación de Lota la compensa Audax con la ventaja que significa jugar en la capital y además, con el hecho que la victoria le resulta indispensable. Este partido será televisado a todo el país.

- Juegan a las 21,30 hrs., en el Estadio Nacional. En el preliminar se enfrentan Santiago Morning y Everton



CELEBRACION.— Gol de Audax y el correspondiente festejo de Godoy, Muñoz y Verdugo. Esta noche los "italicos" se enfrentan a Lota Schwager, en el match estelar de la reunión doble nocturna del Estadio Nacional.



U. de Chile y DIGEDER se Unen Para Impulsar Deporte Chileno

- Firmado convenio para crear Centro Nacional de Capacitación y Perfeccionamiento en Deportes y Recreación. En tres años más estará prestando sus valiosos servicios. La ciencia empieza a trabajar en favor de la actividad física

La creación del Centro Nacional de Capacitación y Perfeccionamiento en Deportes y Recreación, quedó establecida en la reciente ampliación del convenio suscrito el 22 de agosto del año pasado entre la Universidad de Chile y la Dirección de Deportes y Recreación, DIGEDER. La determinación fue adoptada en ceremonia en que participaron el Rector de la U. de Chile, General de División, Agustín Toro Dávila, y el Director General de Deportes y Recreación, General Nilo Floody Buxton.

De acuerdo a lo que determina el documento, con esta medida se unificarán los esfuerzos de ambas instituciones, a fin de lograr una mejor formación de los profesores de Educación Física, técnicos en deportes y recreación, en sus diversos niveles y dirigentes deportivos.

El Centro se construirá en un predio de once hectáreas perteneciente al Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación, DEFDER, dependiente de la Facultad de Educación —Sede Oriente— de la Universidad de Chile y contendrá dependencias e instalaciones que, en un plazo de tres años, permitirán mejorar sustancialmente las tareas de capacitación y perfeccionamiento de los cuadros técnicos y de dirigentes, así como de la docencia universitaria en esta área.

Especial preferencia se dará a lo relacionado con la investigación científica aplicada al deporte; la creación de un centro de documentación e información y a la ampliación de la biblioteca especializada.



DEPORTES IQUIQUE, que mañana enfrenta a Deportes Arica en espera de revancha.

ENCUENTRO IQUIQUE-ARICA CONMOCIONA PRIMERA REGION

IQUIQUE. (Por Raúl Duarte, Especial para "El Cronista").— Prácticamente todos los sectores de este puerto se encuentran preocupados en estos momentos, del encuentro que sostendrán mañana, en el Estadio Municipal, los equipos de Deportes Iquique y Deportes Arica, por el campeonato de la segunda división del fútbol profesional. Decimos todos los sectores, ya que mientras los hinchas siguen desesperadamente la pugna por conseguir alguna entrada —lo que es una verdadera utopía— las autoridades están dando los últimos retoques a las medidas de segu-

ridad adoptadas con el fin de evitar cualquier tipo de incidente, eventualidad que no se puede desechar si se considera la fuerte rivalidad que existe entre los habitantes de ambas ciudades.

Las entradas se encuentran totalmente agotadas. Primeramente se puso a la venta las 9.500 que enviara la Asociación Central y que copan totalmente la capacidad del estadio. Se agotaron de inmediato. Posteriormente, se solicitó a Santiago 3.000 entradas más, las que también se terminaron rápidamente. De este total, 3.000 fueron adquiridas por los

aficionados de Arica, los que también reclamaron por la cantidad que se les entregó, ya que ellos estimaron que precisaban de 6.000 boletos.

La nota pintoresca es que los dirigentes de Deportes Iquique, como un medio de satisfacer la enorme demanda, debieron "ampliar" la capacidad del Estadio Municipal, consiguiendo prestadas 1.000 sillas que fueron colocadas en la pista de atletismo, ante la reja olímpica, lo que hace temer alguna medida del árbitro del encuentro.

La llegada del equipo de Arica se espera para el mediodía de hoy. Se-

gún se informó desde la vecina ciudad, la formación del cuadro será la misma que se presentó y triunfó ante Huachipato.

En cuanto a los iquiqueños, el único cambio que se anuncia es el ingreso de Carreño por Crisosto.

En contraste, mientras los miles de aficionados esperan un partido de meta y ponga, los entendidos en materia futbolística consideran que el encuentro será mediocre y desordenado, ya que Arica seguramente entrará a defender el empate e Iquique tomará precauciones ante un posible gol de contragolpe.

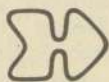
Nuevo examen para pupilos de Santibáñez

Selección Chilena Enfrenta a Racing

• Equipo de la "roja" se prepara así para su participación en las finales de la Copa América. El partido se jugará de noche en el Estadio Nacional, el 3 de octubre próximo. Descartado por "carero" equipo de Argentinos Juniors, en el cual juega Maradona

Racing de Buenos Aires será en definitiva el próximo examinador de la Selección chilena de fútbol. Dirigentes de la Central así lo acordaron, ante las fuertes exigencias económicas que hacían los representantes de Argentinos Juniors por jugar en nuestro Estadio Nacional y que alcanzaban a 32.000 dólares, por considerar ellos que eso valía la presencia en Chile de Diego Maradona, a quien se le señala como el sucesor de Pelé.

Sin embargo, como Pelé jugó en Chile varias veces y su costo no alcanzó -en conjunto de partidos- el valor exigido por los argentinos en cuyo equipo actúa Maradona, se prefirió desear su oferta, trayendo en cambio a Racing que cuenta en sus filas nada menos que con cinco seleccionados del equipo nacional trasandino, razón bastante influyente como para entusiasmar a los aficionados chilenos para asistir a presenciar este encuentro.



OSCAR FABBIANI.— Se anunció que Santibáñez lo invitó a entrenar en la Selección y de inmediato entre los aficionados saltó el interrogante si su nacionalización estará próxima y podrá vestir la roja en los próximos eventos del equipo de todos.

Invitaron a Fabbiani a Entrenar con la Selección

El partido se efectuará en horario nocturno, aún no determinado, en el Estadio Nacional, el día 3 de octubre y se estima que el conjunto argentino será un examinador bastante severo para el equipo nacional, que se está preparando para disputar las finales de la Copa América ante Perú y Brasil, más el clasificado en el grupo formado por Paraguay, Uruguay y Ecuador, aunque este último ya está prácticamente descartado.



UNA invitación para que se reúna con el plantel seleccionado nacional de fútbol, el próximo martes en el estadio "Juan Pinto Durán", recibió el jugador argentino Oscar Fabbiani de parte del técnico del equipo chileno, Luis Santibáñez.

El centrocampista se encuentra en Chile desde hace algunos días pasando sus vacaciones luego de actuar una temporada en el fútbol norteamericano defendiendo al Rowdies de Tampa.

Fabbiani ha señalado en reiteradas ocasiones que su mayor interés es el de defender a la Selección chilena para lo cual deberá obtener su nacionalización, la que está siendo gestionada por los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol.

Mientras dure su permanencia de tres meses en el país, Fabbiani practicará junto al plantel superior de Palestino, club al que defendió hasta el año pasado. El martes próximo, el ariete trasandino asistirá al entrenamiento del seleccionado en el estadio Pinto Durán, a las 10:00 horas, siendo muy posible que también participe del trabajo que ordene el entrenador Santibáñez.



SELECCION CHILENA DE FUTBOL.— Tiene a Racing como examinador en su futuro.

El 29 del presente

En Santiago Sortearán Final de Copa América

La estructuración de la rueda final de la Copa América se efectuará el sábado 29 en Santiago de Chile.

Así lo reveló el Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, atendiendo a una invitación de la Asociación Chilena de ese deporte para que dicha reunión se realice en Santiago.

La rueda final será disputada por Perú, titular de la anterior edición, y los ganadores de los tres grupos preliminares: Brasil, que superó a Argentina y Bolivia; Chile que ganó el grupo que integraba con Colombia y Venezuela, y Uruguay o Paraguay, que deben definir el tercer grupo el próximo 26 en Montevideo.

SISTEMAS A SEGUIR

De acuerdo con la reglamentación en vigencia la rueda final puede disputarse en dos formas. De existir acuerdo unánime, en un cuadrangular de una sola vuelta, o de lo contrario, los cuatro equipos serán divididos mediante sorteo en dos grupos de dos representativos cada uno.

Estos jugarán entre sí encuentros de ida y vuelta y el ganador de un grupo se enfrentará al triunfador del otro por el título. En tanto, que los perdedores jugarán por el tercer puesto.

COLOMBIA PIDE SEDE

Colombia podría ser escogida como sede para la final de la Copa América, según informaron aquí fuentes allegadas a la Federación Peruana de Fútbol (FPF) que estaría de acuerdo con esa eventual designación.

El informante, que declinó ser identificado, declaró a la prensa local que la posibilidad será negociada en Bogotá el martes, cuando viaje a la capital colombiana el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), el peruano Teófilo Salinas.

Salinas viajará a Colombia para ultimar los detalles concierntes al torneo preolímpico que se iniciará en ese país el 15 de febrero.

Hasta ahora el único país que ha solicitado formalmente ser sede de la final de la Copa es Venezuela.

La propuesta venezolana será estudiada en Santiago de Chile por los delegados de los países semifinalistas en la Copa América.

Cuadrangular Internacional de Fútbol Organiza la "U"

Un interesante torneo cuadrangular, que contará con la participación de Colo Colo, Argentinos Juniors, y Talleres de Córdoba, ambos argentinos, está organizando Universidad de Chile para el último miércoles de octubre.

La directiva universitaria se interesó en organizar este torneo luego que fracasara la venida a Chile de Argentinos Juniors para que jugara frente a la Selección. La directiva del club trasandino pidió 32.000 dólares

libres por jugar ante el representativo nacional, en consideración que en sus filas milita Diego Maradona, quien está considerado como uno de los mejores futbolistas del mundo en la actualidad.

Deportes

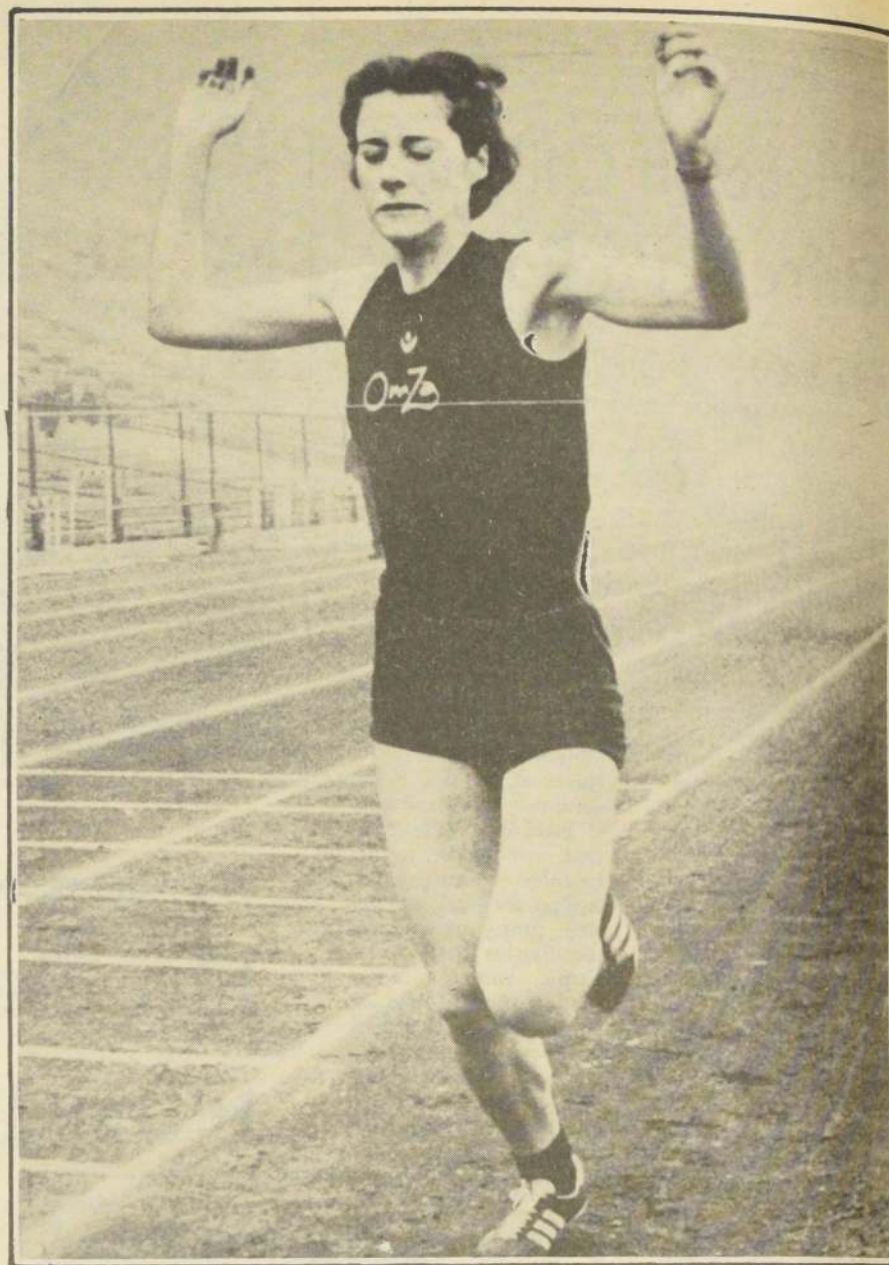
Los Mejores Atletas en el "Guillermo García Huidobro"

Este fin de semana (hoy y mañana), el Club Atlético Santiago, llevará a cabo, en las pistas y fosos del Estadio Nacional, su tradicional torneo "Guillermo García Huidobro", para todo competidor, en homenaje a la memoria del destacado mediodista internacional chileno, prematuramente desaparecido.

La competencia, en la que participarán los mejores atletas de nuestro país, está programada en dos etapas: hoy sábado desde las 14:30 horas y mañana domingo, desde las 08:30. En ambas etapas, tomarán parte los valores más importantes del atletismo nacional, de los cuales la mayoría se están preparando para el Campeonato Suda-

americano de Bucaramanga. Están inscritos, Alejandra Ramos, Beatriz Arancibia, Emilio Ulloa, Juan Betancourt, Jorge Núñez, Raúl Carmona, y Víctor Migliaro, que en sus respectivas especialidades, son las mejores figuras de Chile y también destacados valores en el concierto internacional.

A los datos estrictamente estadísticos, habría que agregar que este campeonato, ya tradicional en el ambiente nacional, es una especie de "incubadora" de valores jóvenes, quienes luego de actuar, suelen alcanzar figuración internacional en los eventos de tipo sudamericano. Esta circunstancia le da entonces, a este campeonato "Guillermo García Huidobro", un especial interés, que se advierte en el alto número de atletas inscritos...



ALEJANDRA RAMOS.— Será una de las atracciones del Campeonato "Guillermo García Huidobro", cuya primera etapa se cumple esta tarde.

Competencia María Pinto

Calientan Motores Los Rallyistas...

Desde Panamericana Norte, frente a las dependencias de UNICOOP, largará el próximo domingo a las 10,00 horas el Rally María Pinto, prueba de automovilismo deportivo que contempla fechas puntuables para el Campeonato de Rally y para el torneo de velocidad.

La atractiva competencia, que contará con la participación de todas las categorías, estará dividida en diez tramos por distintas rutas de la zona central y será controlada por los miembros de la comisión de Rally de la Federación.

Los tramos que incluye la competencia son los siguientes. Tramo Uno: Panamericana Norte, Lampa, Cruce Polpaico, Polpaico, Tiltill, todo de enlace; Tramo Dos: Cuesta La Dormida, con una prueba especial; Tramo Tres: fin Cuesta La Dormida, Limache, Peñablanca, Los Quillayes, todo de enlace; Tramo Cuatro: Los Quillayes, Lo Orozco, ambos como prueba especial; Tramo Cinco: Lo Orozco, El Manzano, ambos como enlaces; Tramo Seis: El Manzano, San Jerónimo, ambos como prueba especial; Tramo Siete: San Jerónimo, Los Maitenes, ambos como enlace; Tramo Ocho: Cuesta Ibacache, como prueba especial; Tramo Nueve: fin Cuesta Ibacache, Chorombo, Los Rulos, María Pinto, todo como enlace; Tramo 10: Circuito de aproximadamente 20 kilómetros en María Pinto, como prueba especial y final.

Se estima que la prueba automovilística estará finalizada pasadas las 15,00 horas del domingo.

• El ganador de este combate competirá con el campeón mosca, Jaime Miranda

Pelean el 29 en Iquique

Lara Quiere Noquear a Fernando Sagredo

Fernando Sagredo vuelve al ring. Después de su luna de miel, el cotizado peso mosca nacional toma los guantes y reaparece.

De entrada, Sagredo combatirá con Pedro Lara, reciente noqueador de Héctor Velásquez y dos veces perdedor del propio Sagredo. Pero ahora dicen que Pedro Lara anda como reloj y con mucha dinamita, porque se cuida y tiene la ilusión de ser campeón de Chile.

El match Sagredo-Lara está programado para Iquique el día 29 de septiembre.

Lo bueno del combate es que a manera de incentivo, el ganador se medirá con el campeón de Chile del peso mosca, Jaime "Motorcito" Miranda, que dicho sea de paso está inactivo por falta de compromisos.

PEDROZA EN CAMA

El campeón mundial de los plumas (AMB), el panameño Eusebio Pedroza, sufre una dolencia en los riñones que le impidió viajar a Port Moresby, Papua, a exponer su título el próximo seis de octubre ante el retador de ese país, John Aba.

Según información hecha pública, el campeón debió viajar el jueves con destino a Port Moresby, pero una dolencia no especificada en los riñones se lo impidió.

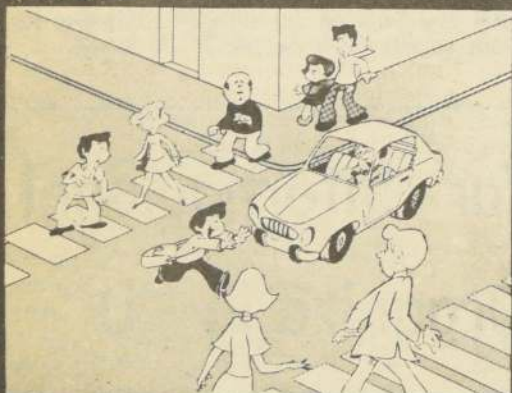
La decisión partió del doctor García de Paredes, conocido médico panameño que examinó al monarca de los plumas.

GOMEZ—MENDOZA

Las Vegas.— Wilfredo Gómez, campeón mundial de peso super gallo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), dijo que su próxima pelea decidirá si asciende a la categoría pluma.

Gómez enfrentará al panameño Carlos Mendoza en contienda a 15 asaltos, preliminar al encuentro por el título mundial del peso máximo entre el campeón Larry Holmes y Ernie Shavers, el próximo viernes en esta ciudad.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS
OVALLE—COQUIMBO—LA SERENA
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406
Fonos 60893—62300



SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO
A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo, gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono: 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904
Cuentas Corrientes, Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN SUS VIAJES

Esta tarde en el court central del E. Nacional

El Tenis al Primer Plano: Gildemeister y Connors en el Match del Año

En el court central del Estadio Nacional, y en un match de exhibición que involucra un premio de 30 mil dólares, Hans Gildemeister enfrenta a Jimmy Connors, que dicho sea de paso, se turna con Borg en el liderato del tenis del mundo.

Aunque para el norteamericano este es un partido de rutina, no lo es para Hans, que lucha por llegar a la cima y por tener oportunidades como esta.

El encuentro está anunciado para las 14,30 horas y bajo el control de Canal Nacional, que en realidad ha hecho todo el esfuerzo en la traída del visitante.

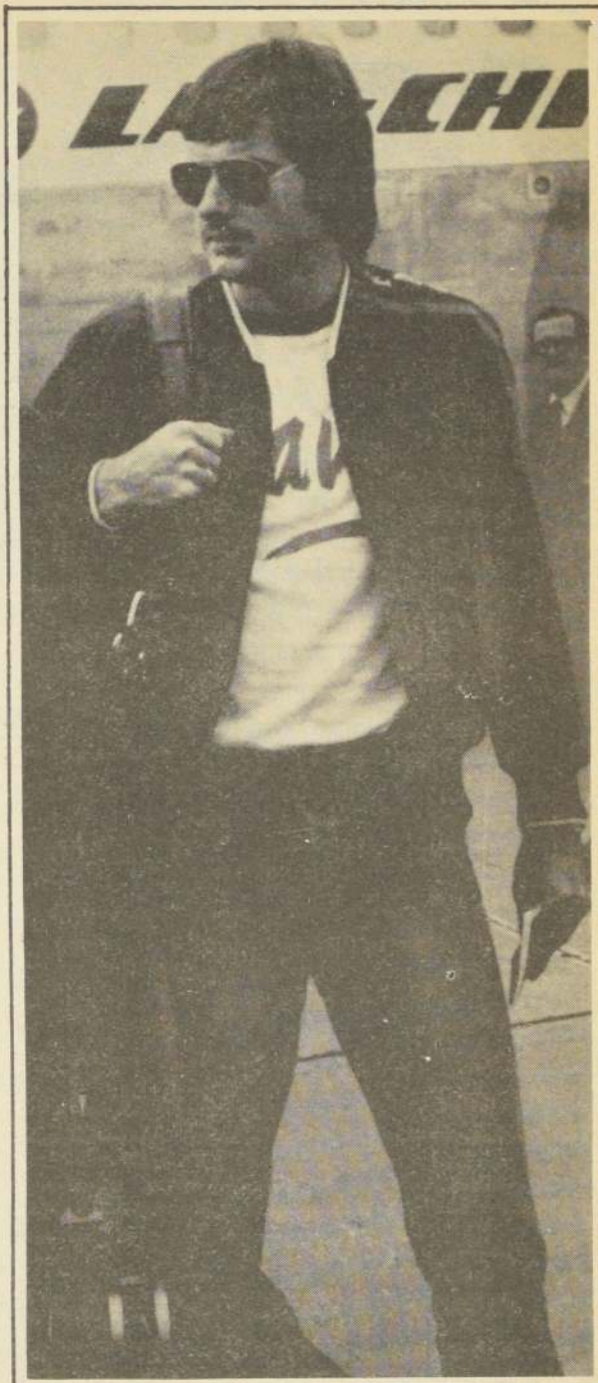
El cotejo, según informaciones, será televisado a provincias, reservándose el derecho Canal 7 de transmitirlo en diferido, la fecha que lo estime conveniente.

PRELIMINAR

La idea de hacer jugar en el preliminar a infantiles tiene poderosas razones para aplaudir la decisión. Es bueno pensar en los reemplazantes de los campeones, cuando la ocasión es propicia. Por eso, en el preliminar juegan, José Antonio Fernández y Gerardo Vacarezza, ambos ganadores de la competencia ecuatoriana "Copa del Pacífico", en Quito.

En cuanto a las entradas para el espectáculo se están vendiendo en la boleterías del Estadio Nacional.

• Connors es un astro consagrado, Gildemeister un crack en potencia. Favorito es el norteamericano, pero Hans es el dueño absoluto de la fe...

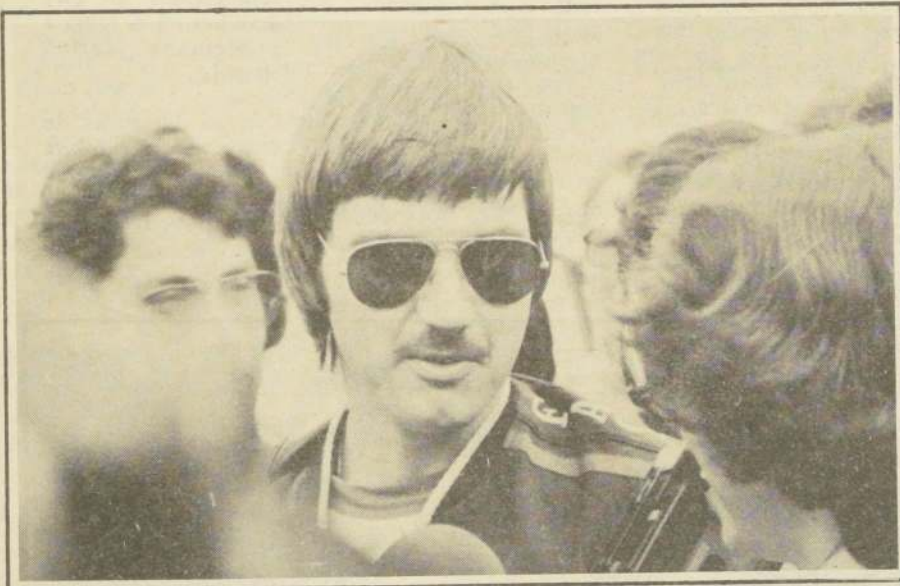


ASTRO.— En persona está en Chile Jimmy Connors. A su bajada del avión que lo trajo a Santiago, conversó con la prensa.

El astro mundial juega con Gildemeister

El Gran Tenis Llegó con Connors

- Al mediodía de ayer, en vuelo de LAN, llegó a nuestra capital el mejor tenista del mundo (junto a Borg). No vino Patty Mc Guire, su esposa, porque prefirió quedarse cuidando su bebé



GENTIL.— Sorprendió su gentileza. Ni un solo gesto de "monstruo" tuvo "Jimbo".

A las 12.16 horas Jimmy Connors pisó tierra chilena. Al minuto de su llegada, ya tenía reunidos en su contorno, a todos los periodistas deportivos y de publicaciones no especializadas en deporte. En un tiempo brevísimo, pues una camioneta de TV Nacional se lo llevó al hotel, obviándole todos los trámites del aeropuerto, Connors, mediante una intérprete, expresó en veloz conversación que venía muy bien físicamente, que llegaba sin su esposa Patty McGuire porque ella había quedado en casa cuidando de la guagua. ¿Problemas con la señora?

"No, ninguno".
¿Ha influido en los altos y los bajos?
"Jamás, no se mete como para gravitar, especialmente cuando juego mal".
¿Quién es mejor, Borg o Connors?
"Borg es un buen tenista, aunque a veces no tan bueno".
¿Qué sabe de Gildemeister?

"Ya he jugado con él y me parece que vale. Ahora en su casa tendrá que ser mejor. Creo que tiene futuro".

¿Y de Chile que conoce?

"Cuando era estudiante algo aprendí de Chile. Pero ahora estoy pisando su suelo, que es mucho mejor. Eso sí, no creo que tenga tiempo para conocerlo mucho más".

El aspecto de Jimmy Connors, resultaba un tanto especial, pues el pelo rubio contrastaba con el "invento" de bigote negro. No se sacó en ningún momento los lentes, ni cuando los periodistas se lo solicitaron... "Llevo 11

horas viajando, no tengo cara como para sacarme los anteojos (oscuros)".

Más adelante, el jugador norteamericano expresó que el tenis, que es muy lindo y genera mucho bienestar, termina por impedirle a los hombres seguir el camino normal de existencia... "Uno no hace lo que quiere, sino que lo que estipula el contrato. Siempre hay un documento indicando la ruta, cuando se es

tenista profesional de primer orden".

Lo cierto es que, siendo un "monstruo" mundial y tenista más encima, se esperaba una actitud displicente o fría de Connors. Pero no fue así, porque estuvo más gentil de lo que todos se imaginaron.

No más de cinco minutos estuvo el jugador en la losa, hasta que llegó la camioneta azul, de los "dueños" del tenista (Canal 7) y

se lo llevaron para ofrecer enseguida, una conferencia de prensa, a las 15.30 horas en el Estadio Nacional.

JUEGAN HOY

Hoy, en el court central del Estadio Nacional, uno de los mejores del mundo (Connors), con el mejor de Chile (Gildemeister), alzan sus raquetas para jugar el partido que tantos esperaban. A las 16.30 horas todo será tenis en Chile.

El optimismo de Hans

"Jimbo" Tendrá que Jugar Mucho Para Ganarme

Hans Gildemeister, entrenó ayer en la mañana, como "apretón" final para el match de desafío que sostendrá esta tarde con Jimmy Connors. La práctica, bastante intensa, tuvo rasgos físicos y técnicos. De éstos, lo más destacable fue la insistencia que mostró el número 1 de Chile, en darle velocidad y precisión a sus golpes.

La razón de esta "mecánica" del entrenamiento, la dio a conocer a "El Cronista" el propio Hans. Las posibilidades de ganar el partido, nacen justamente de que consiga darle al partido mucha velocidad, sobre todo en los drives desde el fondo de la cancha.

Si consigo, agregó Hans, mantener a Jimbo atrás, sin que avance a la red, el partido lo puedo ganar. Claro que será muy difícil, porque Connors es un jugador completísimo, al que es "mortal" entregarle la iniciativa. Sin embargo, estoy muy bien físicamente y sólo me falta un poco de tenis, que es un factor que me puede perjudicar. Pero también, hay que considerar que Connors, baja un poco su rendimiento en canchas blandas, que frenan la velocidad y la fuerza de sus golpes.

En todo caso, la presencia de un jugador de los kilates de "Jimbo" es importantísimo para el desarrollo del tenis chileno, pues a través de él todos aprenderemos bastante, especialmente los jugadores jóvenes, quienes necesitan establecer puntos de referencia en cuanto a cómo se juega el tenis en un nivel mundial.

De lo dicho por Gildemeister, fluye que tiene confianza y que aunque reconoce que el match es particularmente difícil, no se siente derrotado de antemano.

CARTA DE AJUSTE

• Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.30 IDENTIFICACION.
- 13.31 EL ASTUTO WHEELIE.
- 14.00 SIMIOLIN Y LISTOLIN.
- 14.30 FANTASMAS DEL ESPACIO.
- 15.00 I CINE TRIPLE ACCION: "SHERLOCK HOLMES Y EL CASO DE LA GUERRA ESCARLATA".
- 16.30 II CINE TRIPLE ACCION: "ENEMIGOS DEL AYER". Con Stanley Baker, Guy Rolfe y Leo McKern.
- 18.20 III CINE TRIPLE ACCION: "CASTA BRAVA". Actúan James Stewart, Maureen O'Hara, Brian Keith y Julie Mills.
- 20.29 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 I SUPER CINE: "EL MOTIN DEL CAINE". Con Humphrey Bogart, José Ferrer y Van Johnson.
- 22.45 II SUPER CINE: DE TERROR: "LA ISLA DEL TERROR". Actúan Peter Cushing, Edward Judd y Carole Gray.
- 00.25 CONVERSANDO.

canal 7

- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.45 CURSO DE PERFECCIONAMIENTO A DISTANCIA.
- 12.00 SABADOTODO.
- 16.00 FUTBOL PROFESIONAL.
- 18.00 EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ.
- 19.15 MUSICAL SABADOTODO.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Aventuras.
- 22.30 M.A.S.H.
- 23.00 BARNEY MILLER.
- 23.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "EL ANGEL AZUL". Con Curt Jurgens y May Britt.

canal 9

- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 MUSICA SERIA.
- 12.00 FESTIVAL DE LOS NIÑOS.
- 15.00 FIEBRE DEL SABADO. Musical. Conduce COCO LEGRAND.
- 16.05 CINE SORPRESA.
- 20.18 CONEJO DE LA SUERTE.
- 20.20 NIÑOS A LA CAMA.
- 20.25 NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS. Programa informativo.
- 21.10 EL TIEMPO.
- 21.25 AUTOMOVILISMO INTERNACIONAL. Fórmula 1. Circuito Monza, Italia. Definición título Mundial 1979.
- 23.00 CINE "EMBOSCADA TRAGICA". Actuación de Paul Carey y Audrey Totter.
- 00.00 TIERRA DERECHA. Resumen de la jornada hipica.
- 00.45 CINE TERROR: HOY: "EL FANTASMA DE LA MANSION". Actuación de Tony Wright, Patricia Dainton y Roddy Huches.

canal 13

- 9.30 CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 TELEDUC '79. Cursos.
- 11.05 AMIGOS DEL HOMBRE. Serie documental.
- 11.36 EL MUNDO DEL DEPORTE. Con comentarios de Ara Perseghian.
- 12.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 13.00 LAUREL Y HARDY. Humor.
- 13.30 LOS TRES CHIFLADOS. Humor.
- 14.00 SABADOS GIGANTES. Animación de Don Francisco.
- 20.20 LOS TELEVICENTES.
- 20.25 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacifico.
- 21.30 NOCHE DE GIGANTES. Animación de Mario Kreutzberger.
- 00.00 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: ¿Qué la llevó a matar? Con Debbie Reynolds, Shelley Winters, Dennis Weaver. Drama.

Recrudeció su hepatitis

Preocupación por Enfermedad de César A. Santis

• El lunes debería estar en la final de "Lunes... Gala"

Preocupación existe en el equipo realizador del programa "Lunes... Gala", de Canal 13, por el estado de salud de César Antonio Santis, quien se encuentra afectado por el recrudecimiento de una hepatitis. Cabe recordar, que el próximo lunes es la final del programa y se teme que Santis no pueda estar en el Casino Las Vegas debido a la enfermedad.

Por otra parte, en el Departamento de Prensa de Canal 13 señalaron que el locutor no está leyendo el noticiario desde hace una semana, a causa de su afección.

Sin embargo, los productores de "Lunes... Gala" confían en que Santis estará el lunes en la final del espacio. Actualmente, el animador guarda cama y se encuentra bajo tratamiento médico, cuidándose para no faltar a la última edición del programa que dirige Gonzalo Bertrán.



CESAR ANTONIO SANTIS, la hepatitis volvió a resentir la salud del animador.

Cine por la pantalla chica

Dramas y Comedias en Películas del Fin de Semana

Tres dramas y una comedia ofrecen para este fin de semana los canales de TV en su trampa nocturna, entre los cuales destaca un clásico de la cinematografía, "El Angel Azul", que se exhibe hoy a las 23,30 horas en TV Nacional.

El "Angel Azul", con las actuaciones de

Curt Jurgens y May Britt, trata la historia de un profesor que investigando dónde concurren sus adolescentes alumnos, llega hasta un cabaret. Allí conoce a una bella cantante trivial. El parco maestro se enamora de la artista, transformándose luego en verdadero guinapo en ma-

nos de ella... La primera versión de este filme llevó a la fama a la alemana Marlen Dietrich.

A las 24 horas de hoy, Canal 13 exhibirá la película "¿Qué la llevó a matar?", un drama policial con las actuaciones de Debbie Reynolds, Shelley

Winters y Dennis Weaver. Es la historia de dos mujeres, cuyos hijos han sido condenados a cadena perpetua, que deciden mudarse a Hollywood para instalar una academia de baile. Más tarde, una de ellas se compromete en matrimonio, lo que lleva a su amiga a perder la razón y transformarse en homicida.

DOMINGO

El domingo, a las 23,00 TV Nacional, ofrecerá "No molestar", con Doris Day y Rod Taylor, una simpática comedia de situaciones entre un esposo ejecutivo, su esposa y el mundo de los negocios.

Canal 13, por su parte, a las 22,30 horas, exhibirá el drama "Ya no habrá más verano", con Michael Douglas, Jack Warden y Brenda Vaccaro. Cuenta los problemas de un joven músico que huye de su país para no ser enrolado en el ejército, hasta que se encuentra con una mujer y debe pensar más detenidamente en su situación.



BRENDA VACCARO y Michael Douglas son los protagonistas de "Ya no habrá más verano", película que Canal 13 exhibe mañana a las 22:30 horas.

Este domingo en TV 7

PETER ROCK EN SHOW DE DOS HORAS

• El concierto "en vivo" se inicia a las 21.30 horas y en él se aprecia al showman en diversas facetas artísticas: como cantante imitador, humorista y músico

La versátil personalidad artística del cantante chileno Peter Rock quedará en evidencia en un show de casi dos horas que entrega Televisión Nacional mañana a las 21.30 horas, como parte de su programación especial con motivo de cumplirse este año su décimo aniversario.

El espacio - presentado por el animador Pepito TV - consta de 31 canciones en que el cantante - que fue uno de los iniciadores de la conocida "nueva ola chilena" de la época del 60- mostrará al público chileno lo que aprendió en los 16 años que estuvo fuera del país, tanto en el plano de la canción propiamente tal, como en el aspecto instrumental, en el humor y en la imitación.

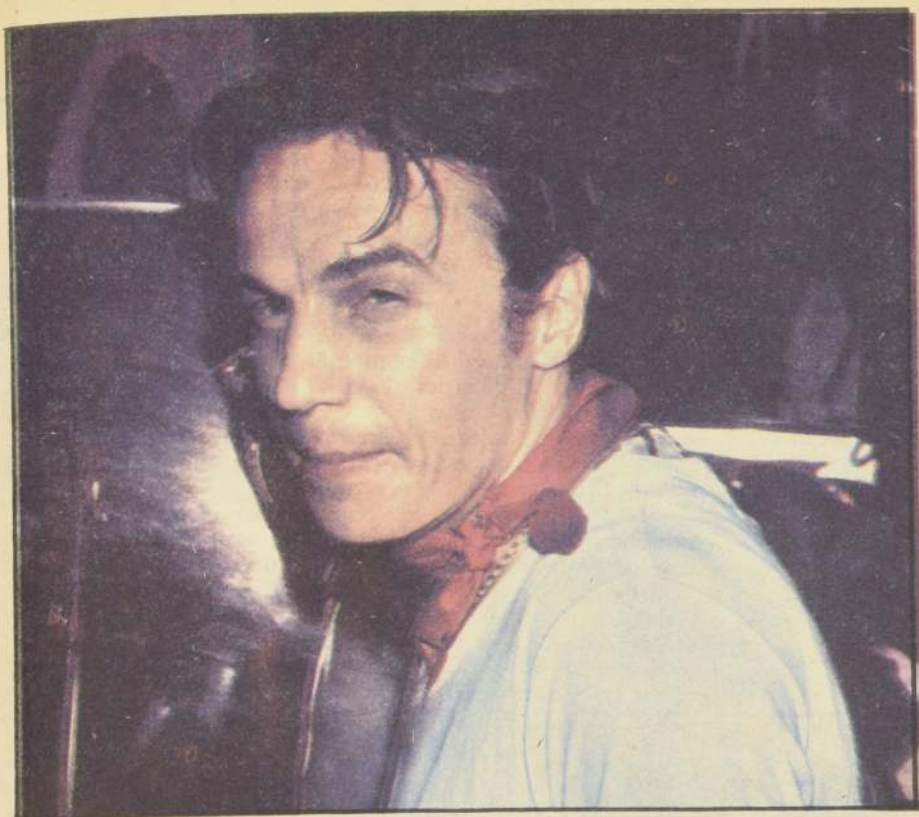
MULTIFACETICO SHOWMAN

Este concierto que Peter Rock dejó grabado durante su estadía en Chile- se realizó con los músicos de Juan Salazar y el cantante hace gala de una multifacética calidad artística. Toca cinco instrumentos, canta y baila rock and roll, bossa nova, samba y jazz, y, además, hace imitaciones de Louis Armstrong en trompeta, Jerry Lewis y Cantinflas. Tampoco faltan en este show las canciones de Elvis Presley, de los Beatles y un recuento de los éxitos de antaño del propio Peter y algunas de sus nuevas canciones en la onda disco.

Peter Rock partió hace poco desde nuestro país para continuar sus presentaciones en Estados Unidos, pero volverá el próximo año como animador del nuevo espacio del canal "Nuestros Años Felices".



CAMBIO de tenidas y un extraordinario derroche de energía muestra Peter Rock en el concierto que se ofrece este domingo.



EN UN AUTENTICO Cantinflas se convierte Peter Rock al imitar al famoso bufo mexicano.

fuera de cámara

SABADOS GIGANTES

El programa de hoy de "Sábados Gigantes" estará dedicado al Día del Trabajador Radial, en el que participarán operadores, locutores y personal que labora en este medio. Habrá una parodia al "Show de Noticias", entre-

vista al radiocontrolador más antiguo y a otros personajes de las radio-emisoras. También estos trabajadores intervendrán en el concurso "La gran Oportunidad" y otros habituales del espacio. En los musicales, las actuaciones de Bermuda Show, el Conjunto Graneros, Luz Eliana y Myriam. Y, en el humor, la presencia de Hermógenes Conache.

TORNEO MUNDIAL DE TENIS

Este domingo a las 17.30 horas Canal 9 ofrecerá las finales del Campeonato Mundial de Dobles que se disputa en el barrio de "Woodlans" en Texas, Estados Unidos, con la presencia de treinta y dos parejas de tenis de todo el mundo con premios por 150 mil dólares. En esta ocasión se verá el partido entre los detentores del título el año anterior: Tom Okker, de Holanda y Wojtek Fibak, de Polonia, además de los vicecampeones Martín Riesen y Sherwood Stewar, de Estados Unidos. También los legendarios sudafricanos Bob Hewitt y Frew Mac Millan, y las nuevas revelaciones, como los hermanos Jenny y Sandy Mayer.



EL ITALIANO Umberto Tozzi interpretará su último éxito "Gloria" en el programa "Sabado todo".

MUSICA POR COMPUTADOR

Una entrevista a José Vicente Asuer, ingeniero de sonido que compone música con un computador, ofrecerá el programa "Sabado todo", de TV Nacional. Asuer acaba de editar un disco, cuya música fue creada por la cibernética. La entrevista irá en la sección "Sabado todo Musical", la que incluye, entre otras novedades a Umberto Tozzi interpretando su "hit" del momento: "Gloria".

CAMPEONATO FORMULA 1

Los astros más importantes del automovilismo que compiten en el campeonato "Fórmula 1" se transmitirán esta noche, en colores, a partir de las 21.25 horas en Canal 9. Este encuentro italiano disputado en el circuito automovilístico de Monza, mostrará durante una hora las cincuenta vueltas en el histórico autódromo en el que compitieron corredores como Mario Andretti (campeón de la temporada 78) el sudafricano Jody Scheketer, el ex campeón austriaco Niki Lauda y el gran campeón brasileño Emerson Fittipaldi.

NOCHE DE GIGANTES

El cantante mexicano Armando Manzanero será el invitado estelar de esta noche al show y a la conversación del espacio "Noche de Gigantes" a las 21.30 horas, en Canal 13. También formarán parte del espectáculo los argentinos Juan Marcelo y la cantante

de tangos Silvia Laura. En el humor se contará esta vez con la presencia del brasileño José Vasconcellos, con chistes en español preparados especialmente.

El resto de los invitados al programa serán el locutor Petronio Romo, la periodista María de la Luz Mamentini, el agricultor Domingo Durán, el crítico de arte Ricardo Bindinis, y el doctor Guillermo Ugarte.

Hoy a las 14,30 en el Estadio Nacional Connors-Gildemeister en Directo por TVN

• Televisión Nacional inicia las celebraciones de sus 10 años



EL TENISTA de fama mundial, Jimmy Connors, jugará esta tarde el esperado encuentro con Hans Gildemeister.

Esta tarde, a partir de las 14.30 horas, Televisión Nacional estará transmitiendo el match de tenis internacional desde el Court Central del Estadio Nacional entre el norteamericano Jimmy Connors -segundo en el ranking mundial- y el destacado jugador chileno Hans Gildemeister.

Con la venida del astro del tenis a nuestro país, Televisión Nacional cumple una promesa hecha un tiempo atrás y da inicio a la conmemoración de sus diez años de vida.

Para la mejor entrega de este encuentro, la estación televisiva movilizó un gran equipo de producción que incluye ocho cámaras, equipos para transmitir imágenes en cámara lenta, y la presencia de tres comentaristas: Raúl Matas, Sergio Livingstone y Pedro Carcuro.

Espectáculos



Elenco de actores del Teatro Itinerante del Ministerio de Educación, que visitará las regiones del sur de Chile con "Romeo y Julieta" y "Chañarcillo".

Recorrerá nueve ciudades del sur

Teatro Itinerante Inicia Nueva Gira

La parte final de su segundo recorrido por el territorio nacional, correspondiente a 1979, inicia el Teatro Itinerante, que cumplirá la última etapa de su gira al sur visitando desde la VIII a la XII Regiones.

La compañía viajera creada por el Ministerio de Educación y la Corporación de Extensión Artística de la Universidad Católica, debutará el miércoles (26 de septiembre) en Concepción, el próximo fin de semana (días 28 y 29) actuarán en Los Angeles, y más adelante la tournée consulta, en este orden, Angol, Temuco, Villarrica, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y finalmente Punta Arenas.

En estas 9 ciudades el Teatro Itinerante ofrecerá 16 funciones de "Chañarcillo" y 5 de "Romeo y Julieta". El término está fijado para el 22 de octubre.

Lo curioso es que los actores y su director Fernando González esperaban al comienzo de la temporada que nadie sino los nortinos podían entusiasmarse más con su nueva obra, "Chañarcillo", que, como se sabe, se refiere a la "fiebre de la plata" que se vivió cerca de Copiapó el siglo pasado. La acogida en el norte fue muy buena, pero la sorpresa vino recién en la VI y VII Regiones, que el conjunto acaba de cubrir antes de Fiestas Patrias.

NUEVO CIRCO INTERNACIONAL "LAS AGUILAS HUMANAS 1979"

"CAUPOLICAN"
TEATRO CHILENO
A MUCHA HONRA
TELEFONOS:
82-437 Y 85-912

HOY SABADO 22 TRES
NUEVOS EXITAZOS DE
"LOS CHIMPANCES" DE
LA T.V. NORTEAMERI-
CANA, HOY EN MATI-
NEE A LAS 3, VERMUT 6,30
Y NOCHE 9,40... LOS
CHIMPANCES APLAUDI-
DOS POR MAS DE 650 MIL
ESPECTADORES EN FIES-
TAS PATRIAS



**HOY en MAT. a las 3,
VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40**

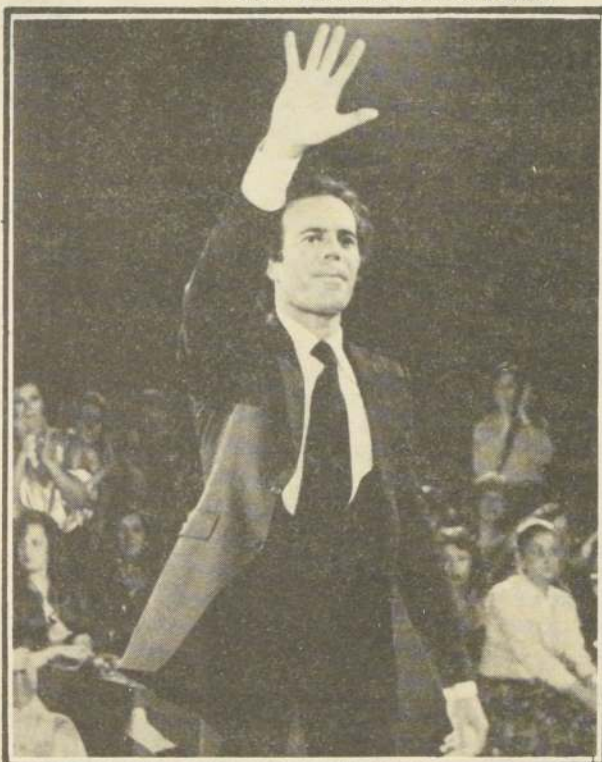
HOY TRES HORAS DE CIRCO LINDO, EMO-
CIONAL Y ARTISTICO... 100 ARTISTAS DES-
FILAN POR LAS DOS PISTAS DEL "CAUPOLI-
CAN"... VER PARA CREER

HOY LOS CHIMPAN-
CES y el GRAN BALLE
ORIENTAL con 18 her-
mosas odaliscas; LOS
CAMELOS Y CABA-
LLOS ARABES, y KAPIR
el elefante de Bombay,
y además 20 atracciones,
10 Tonies y clowns.

HOY SABADO 22
MATINEE a las 3
VERMUT a las 6,30
NOCHE a las 9,40
MAÑANA DOMIN-
GO 23, triples en mati-
nee a las 3; VERMUT
6,30 y NOCHE 9,40

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé
25 (61200) 19 hrs. "Cyrano de
Bergerac" (4º día) \$ 120 Alta
\$ 80 Est. Univ. 50%
BULNES. Av. Bulnes 188
(89519) 19,30 hrs. "Lo crudo,
lo cocido, lo podrido" \$ 150
Est. e Inst. \$ 50
CAMILO HENRIQUEZ.
Amenátegui 31 (725835)
19,30 hrs. "Los dormitorios"
\$ 150 Est. 50%
CARLOS CARIOLA. San
Diego 246 (89350) 19,30 hrs.
"Como en la gran ciudad"
\$ 100 Alta \$ 80 Est. \$ 30, e
Inst. \$ 50.
CARPA MODERNA. Providen-
cia y Pza. Italia (231956) 15,
18,30 y 21,30 hrs. "Circo
italiano Tianni" Palcos
\$ 1000; Pref. \$ 200, niños
\$ 100; Platea \$ 100, niños
\$ 50 y Popular \$ 40, niños
\$ 20
CARPA MULTICOLOR. Av.
Kennedy y Las Condes 11,30,
15,30 y 18,30 hrs. "Circo
Frankfort" Palcos \$ 500;
Pref. \$ 100; niños \$ 50;
Platea \$ 60, niños \$ 30 y
Popular \$ 30, niños \$ 15
CAUPOLICAN. San Diego 840
(89512) 15, 18,30 y 21,30 hrs.
"Circo Las Aguilas Huma-
nas" Palcos \$ 1000; Platea
\$ 200, niños \$ 150; Alta
\$ 150, niños \$ 100 y Popular
\$ 40, niños \$ 20
CASINO LAS VEGAS. Rosas
1531 (80359) 16 y 20 hrs. "El
diluvio que viene". Desde
\$ 100



Legalmente Soltero

En la Iglesia Parroquial de Madrid, donde el famoso cantante Julio Iglesias fuera bautizado, y en un juzgado de esa Capital, ha sido inscrita la nulidad del matrimonio de este artista y de Isabel Preysler, los que han quedado legalmente solteros.

Julio Iglesias ha declarado que "no siento ninguna sensación de libertad porque no pienso volver a casarme". También ha dicho que Isabel puede disponer de su libertad como quiera, aunque no ha negado de forma categórica que pudiera reclamar la tutela de sus tres hijos en caso que su ex esposa volviera a contraer matrimonio. (Europool Press)

Espectáculos

Para Niños

Los niños que gustan de la música folklórica cuentan con un lugar donde podrán conocer grupos de canto infantil y a la vez participar activamente para dar curso a sus inquietudes artísticas. Se trata del restaurant Peña folklórica "La Yunta" del conocido compositor Luis Poncho Venegas, ubicada en San Diego 1240, en que la tarde de todos los domingos estará íntegramente dedicada a los pequeños, a cargo del "tío Jaime". La función infantil se inicia a las 15 horas y se prolonga hasta las 18 con cantos y bailes chilenos.

SOLO CINE

ALFIL. Alameda 770 (35375) Desde las 12 hrs.
"Viaje al centro de la tierra" (men) \$ 50
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las
13 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 70
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs
"Moonraker, misión espacial" (men) \$ 70
CAPRI. Monjitas 823 (391201) Desde las 10 hrs.
"Luana, la tarzana de la selva" y "Un hombre,
un caballo, una pistola" (men) \$ 35
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las
11,30 hrs. "Aniversario de Oro del Ratón Mic-
key" (men) \$ 70
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde
las 11,30 hrs. "Sonata otoñal" (18) \$ 70
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13
hrs. "El Señor Doctor" y "Atrápame si puedes"
(men) \$ 30
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs.
"La guerra de los sostenes" (21) \$ 50
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde
las 12,30 hrs. "Lo llamaban el demoledor"
(men) \$ 60
DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11 hrs.
"Nosferatu, el vampiro" (14) \$ 70
ESPANA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las
11 hrs. "Esta loca, loca gente" (men) \$ 60
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs.
"La Dra. vuelve loco al regimiento" (18) \$ 60
GRAN PALACE. Huérfanos 1078 (60082) Desde
las 14 hrs. "Recuerdos del futuro N° 2" (men),
\$ 60
HUELLEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs
"Aniversario de Oro del Ratón Mickey" (men)
\$ 60
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las
11 hrs. "Sonata otoñal" (18) \$ 70
IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11,30
hrs. "Escándalo en la playa" (21) \$ 60
KING. Huérfanos 840 (32828) Desde las 10 hrs.
"Amada amante" (21) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 horas.
"Secretos" (21) \$ 70
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.
"Pares y nones" y "Dos superpolicías fuera de or-
den" (men) \$ 50
METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs.
"Lo llamaban el demoledor" (men) \$ 60
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.
"Decameron negro" y "Amantes" (21) \$ 50
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs.
"Ataque estelar del tercer tipo" (men) \$ 60
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs.
"Las delicias de los años verdes" (21) \$ 60
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs.
"Hair" (18) \$ 60, Desde las 16 hrs. \$ 70
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El
ladrón de Bagdad" y "Los gansos salvajes"
(men) \$ 35
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10,30
hrs. "Perro mundo" y "La cama usual" (21) \$ 30
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.
"Los Cuentos de Canterbury" y "Decameron"
(21) \$ 50
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666)
15, 18,15 y 21,30 hrs. "Superman" (men) \$ 80
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14
hrs. "Heidi" (men) \$ 40

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las
10,30 hrs. "Ataque estelar del tercer tipo"
(men) \$ 60
WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11
hrs. "El síndrome de China" (14) \$ 35
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs.
"Soy tímido, pero me defiendo" (men) \$ 50

SECTOR PROVIDENCIA-IRRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irrarrazaaval 1568 (230976) 16,30,
19,15 y 22 hrs. "Lo llamaban el demoledor"
(men) \$ 70
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16 hrs.
"Ataque estelar del tercer tipo" (men) 19 y 22
hrs. "Expreso de medianoche" (21) \$ 70
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816)
16 hrs \$ 70 19 y 22 hrs. \$ 80 "El síndrome de
China" (14)
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116)
16,30 hrs. "Ataque estelar del tercer tipo"
(men) 19,15 y 22,15 hrs. "Sonata otoñal" (18),
\$ 70
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14
hrs. "Destino de un capricho" y "Todos los días
un día" (men) \$ 40
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 14,30 y

16,30 hrs. "Aniversario de Oro del Ratón Mic-
key" (men) 19 y 21,45 hrs. "Sonata otoñal"
(18) \$ 70
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 hrs.
(\$50) 18,45 y 22,15 hrs. (\$70) "Hair" (18).
LAS LILAS. Vitacura 6780 (242466) 16 hrs. (\$70)
19 y 22 hrs. (\$ 100) "El misterio de Agatha
Christie" (14)
SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15,30 hrs.
(\$70) 18,30 y 21,30 hrs. \$ 100 "Nosferatu, el
vampiro" (14)

SECTOR GRAN AV.-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde
las 14 hrs. "Pares y nones" y "Dos superpolicías
fuera de orden" (men) \$ 25
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs.
"Pie Plano en Hong Kong", "El ladrón de Bag-
dad" y "El pequeño Dragón" (men) \$ 30.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las
14 hrs. "Casanova y Cia" y "Tráfico prohibido"
(21) \$ 35
MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14
horas. "Comandos del infierno" y "El chino
feroz". (21) \$ 25

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs.
"Los blancos caballos de agosto" y "Manitou" (18)
\$ 25

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El
Volcán (935 Pte Alto) Desde las 19 hrs. "Ca-
lifornia Suite" (18) \$ 70

Actinio y Goterón: Las Bajas en el Clásico Sociedad de Criadores

Al cierre de nuestra edición se habían registrado dos bajas en el clásico "Gran Premio Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera", evento nacional que cuenta con una de las mejores recompensas (17 mil dólares o su equivalente en moneda nacional).

La deserción que ha causado mayores comentarios es la de ACTINIO, el hijo de El Tirón y Pirada, ganador de la "Polla", problemas en uno de sus remos luego de su último apronte que obligó a su entrenador a tomar esta medida en resguardo de su integridad física. Otro animal anotado en esa misma prueba y que no correrá es "GOTERÓN".

Además de los ya citados se han registrado otros retiros para la reunión de mañana en el Club Hípico: primera carrera (5) Disuelto, sexta carrera: (16) Royal Colony, octava carrera: (14) Trapisonda, y undécima carrera: (11) Amigao.



FINANCIERO, cuatro años por Mediatore y Malanga por Maritain, tendrá una verdadera prueba de fuego en los 2.000 metros del clásico handicap, premio "Salvador Hess R.". Dado su gran estado creemos saldrá del paso con éxito.

Clásico "Salvador Hess R."

En Recorrido Mucho más Exigente, Debe Lucirse Financiero

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 14.30 horas. La de clausura a las 20.35.

La prueba central es el clásico handicap, premio "Salvador Hess R." (GRUPO II), que se disputará en recorrido de 2.000 metros y una recompensa de 150.000 pesos para el vencedor.

Las siguientes son las últimas presentaciones de cada uno de los anotados:

Puente Roto, 56 kilos, Juan Berríos. Escoltó a cabeza a Pánfilo Ganso en clásico reglamentario de 2.000 metros. Tiempo: 2.04 4/5.

Rangoso, 56 kilos, Claudio Leighton. Quinto en la misma competencia del anterior, a 4.1/4 cuerpos.

Apoquindo, 52 kilos, Pedro Cerón. Participó en la misma prueba de los dos anteriores, arribando en cuarto lugar, a 2.1/4 cuerpos.

Financiero, 52 kilos, Gustavo Lizama. Ganó con 49 kilos a Pánfilo Ganso 57, por un cuerpo. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24.2/5.

Parami, 50 kilos, sin monta. Tercero de Madagascar, a 2.3/4 cuerpos, en clásico reglamentario de 2.200 metros, disputado en el césped del Club Hípico. Tiempo: 2.18, pista normal.

Mimo, 49 kilos, Pablo Castillo. Cargando 49 kilos superó por seis largos a Oxello 49, en clásico handicap de 2.000 metros. Tiempo: 2.03.1/5, pista barrosa.

Temerario, 49 kilos, Elías Silva. Octavo con 56 kilos del anterior, a 24 cuerpos. Sus aprontes revelan enorme recuperación.

Combate, 48 kilos, sin monta. Sexto de Pánfilo Ganso, a 7.1/4 cuerpos, en clásico reglamentario de 2.000 metros. Tiempo: 2.04.4/5.

Oxello, 48 kilos, sin monta. Escoltó con 49 kilos a Mimo igual peso, en clásico handicap de 2.000 metros. Tiempo: 2.03.1/5.

Piti, 48 kilos, Fernando Díaz. Reaparece tras una ausencia cercana a los sesenta días. En su última salida a la pista arribó décima —penúltima— a 12.3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.

Gran Poder: 600 en 34, de Bajada

GRAN PODER, cuatro años por Padroso y Oración por Prepotente 11, que reaparecerá en el undécimo compromiso de esta tarde en La Palma, reveló sobresaliente training. Bajo la dirección de Jorge Castillo trabajó 600 metros de bajada, registrando 34 segundos clavados.

Enseguida damos detalle de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

400 metros
FLOTE, L. Aros en 25 (en pelo)
ACOPLADA, E. Soto en 24 4/5
RADAMANTO, S. Suárez en 25
FOSFORECENCIA, G. Pardo en 25
JACOBINO, L. Aros en 22 2/5 del partidador
TONADILLA, G. Pardo en 23 del partidador
500 metros
TIMBAO, E. Soto en 30 2/5
LOS TACANOS, F. Díaz en 31 1/5
DIGNATARIA, A. Muñoz en 30 3/5
RENCOR, E. Soto en 30
MARSINO, J. Castillo en 30 4/5
600 metros
GRAN PODER, J. Castillo en 34 de bajada
HUEÑICITO, aprendiz en 38
ONZA PRETA, J. Castillo en 38

ALLEGRETTO, L. H. Espinoza en 36 2/5
MICHANGA, G. Pardo en 36 1/5
MIGUELINO, L. Aros en 36 1/5
ERNESTO, G. Pardo en 36 4/5
CHUMBERA, E. Soto en 37 1/5
EMILIO, F. Díaz en 36 3/5
700 metros
DESAFIADOR, aprendiz en 44
OFUSCADO, L. Aros en 44 2/5
ASCOTAN, A. Muñoz en 43 2/5
800 metros
PATAGUAL, E. Cabrera en 50 2/5
VIEJO RINCON, aprendiz en 51
AZUELA, P. Cerón en 53 a voluntad
HUASCO, P. Cerón en 49 3/5 (mano del Club)
REY DEL BAKE, G. Fernández en 51

No Corren y Montas

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile:

OCTAVA CARRERA: (8) Fondata, DECIMA CARRERA: (9) Discóbolo.

MONTAS QUE FALTABAN

CUARTA CARRERA: (4) Tío Pepino, Roberto Herrera.
SEPTIMA CARRERA: (9) Tamaya, Luis Valencia.
DECIMOTERCERA CARRERA: (3) Guayabo, José Carrasco, y (12) Hokaido, Vicente Rojas.

REPITE EN HANDICAP

DUODECIMA CARRERA: (9) Norte Franco. Mantiene peso. Tercero con 53 kilos de Gentleman 56, a 1.3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 25 e inferiores, Club Hípico. Tiempo: 1.29.1/5 pista normal.

PREFERIDOS DE LA PRENSA (H.CHILE)

	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1ª	Madrugador S. Monte	Foscarina Ch. Martín	El Viento Madrugador	Madrugador S. Monte	S. Monte Madrugador	Madrugador Foscarina	S. Monte El Viento	Foscarina Madrugador
2ª	Turingia Carvena	Carvena Turingia	Turingia Carvena	Turingia Corcorosa	Carvena Turingia	Cazadora Turingia	Carvena Turingia	Turingia Carvena
3ª	Flemático Ladrillero	Ladrillero G. Miller	Flemático Ladrillero	Flemático Carpilún	Ladrillero Flemático	Flemático Ladrillero	Ladrillero Flemático	Flemático Ladrillero
4ª	Ufizi K. of Fliers	Ufizi Frenesi	Ufizi Ajiaco	K. of Fliers Ufizi	Ufizi K. of Fliers	Ufizi K. of Fliers	Ufizi Tanarko	Ufizi Ajiaco
5ª	El Diablo Noiosa	Eres Tú El Diablo	Topa Topa El Diablo	El Diablo Noiosa	El Diablo Eres Tú	El Diablo Noiosa	Eres Tú El Diablo	El Diablo Eres Tú
6ª	P. Roto Mimo	Mimo Combate	Mimo Apoquindo	Mimo P. Roto	Mimo P. Roto	Mimo Financiero	Financiero P. Roto	Financiero P. Roto
7ª	Kady Radamanto	Radamanto Cheuta	Radamanto Gerald	Querido N Argensola	Radamanto Narayana	Argensola Radamanto	Argensola Kady	Argensola Radamanto
8ª	Merry Fondata	Tongada Acoplada	Tongada Merry	Draconiana Tongada	Draconiana G. Montañita	Tongada Acoplada	Fondata Acoplada	Tongada Faconda
9ª	Coligüe Palacio	Palacio Campeador	R. Rebelde Coligüe	Coligüe Badulaque	Palacio Badulaque	Chofo Badulaque	R. Rebelde Palacio	Palacio Vocinglera
10ª	Flechero Regional	Brostística Perón	Regional Stavros	Picante Flechero	Expedito Picante	Expedito Flechero	Flechero Regional	Flechero Regional
11ª	Alisantina G. Poder	Micrófono Laurel	G. Poder Micrófono	Jacobino Celtibera	Alisantina Micrófono	Jacobino Alisantina	Micrófono Jacobino	Jacobino Teruel
12ª	Flote Al Jazz	Flote Pripol	Pronunciam. Flote	Pronunciam. Chapilca	Flote Pripol	N. Franco Flote	Pripol Flote	Ch. Q. Lindo Petrodólar
13ª	La Totorá Rey Bacán	Hokaido La Totorá	Chicle Rey Bacán	Guayabo Colombino	Chicle Guayabo	G. Chip Romero	La Totorá Chicle	Chilota G. Chip

Panorama Regional

VIII Región de Bío-Bío

Fue Lanzado Bloque del Perforador "Magallanes"

En una ceremonia que se desarrolló ayer se procedió al lanzamiento del bloque número uno del barco perforador petrolífero "Magallanes", que se construye para una firma norteamericana en los astilleros y maestranza de la Armada "ASMAR".

El acto guardó gran importancia por cuanto se trata de la inauguración y pruebas de más de la mitad de la plataforma marina, sobre la cual se ubicarán los equipos específicos de perforación del barco.

El bloque está con-

- La estructura pesa 1.200 toneladas. La nave estará lista en 1980

formado por una gruesa estructura metálica que pesa más de mil 200 toneladas, y se unirá a la quilla de la embarcación, unidad inaugurada el pasado 4 de abril junto con la apertura de la segunda grada de lanzamiento de "ASMAR".

El conjunto de la plataforma del "Ma-

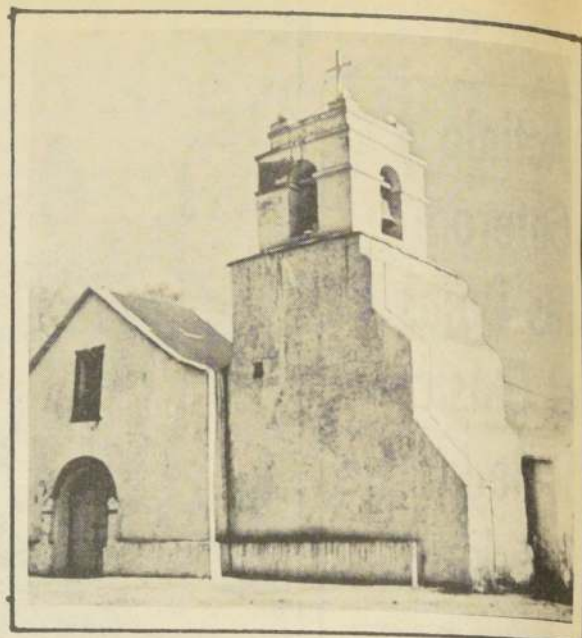
gallanes", señalaron autoridades de los astilleros, posee líneas similares a la plataforma "Nugget", que ya opera en la zona austral para las prospecciones de petróleo.

Ella está siendo construida desde principios de este año por encargo de la firma nortea-

mericana "Diamond" que la empleará probablemente en tareas idénticas a las de la "Nugget", en el extremo sur del país.

Según se calcula, el "Magallanes" quedará habilitado y presto para cumplir sus funciones de prospección, a comienzos de 1980.

En el acto de ayer estuvieron presentes los más altos jefes de la Armada de la Segunda Zona, así como autoridades regionales y personal que participa directamente en las labores de construcción de la nave.



CHIU—CHIU.— Este pueblo de la II Región de Antofagasta, será uno de los beneficiados con la instalación de la planta procesadora de cobre. En el grabado, la colonial iglesia de Chiu—Chiu

II Región de Antofagasta

PLANTA DE LIXIVIACION TRAERA PROGRESO LOA

- La planta de Tuina, para el procesamiento de minerales, será una gran fuente de trabajo, sobre todo para los pequeños productores de cobre.
- El proyecto contempla una capacidad para procesar 500 toneladas diarias del rojo metal

Esta semana viajó a Antofagasta el presidente de la Asociación Minera, Justo Ballesteros, para ponerse en contacto con la empresa que instalará en el sector de Tuina (a sesenta kilómetros de Calama, entre Chiu Chiu y el camino a San Pedro), una planta de lixiviación para cobre.

La zona indicada es una de las máximas productoras del mineral en el sector y la instalación de esta planta, con capacidad para faenar 500 toneladas al día, la mayor de El Loa, luego de Chuquibambilla y la Exótica, dará un nuevo movimiento que incentivará el desarrollo de la localidad.

Como fuente de trabajo esta empresa plantea grandes perspectivas, ya que se convertirá en un gran poder comprador, en lo referido a los pequeños mineros, que abundan en el sector.

La nueva capacidad laboral no sólo estará relacionada con la minería, ya que la instalación de una planta de estas magnitudes implica necesidades de transporte, abastecimientos alimenticios, además de las necesidades para la implementación minera.

Cuando la idea de construir esta planta recién estaba en "pañales" el único inconveniente que se presentaba para concretarla era la dificultad para el abastecimiento de agua. Una investigación al respecto demostró la existencia de napas subterráneas capaces de suplir la necesidad del vital elemento para una instalación de esta magnitud. Se construirán pozos con revestimientos metálicos para abastecer la planta de lixiviación.

Desde el momento en que se empiece a instalar el complejo, se dará inicio a las faenas de compra de mineral, ya que para una empresa de este tipo es necesario contar con un stock, pues la maquinaria debe trabajar constantemente y una "para" significa pérdidas. Esto indica que desde su instalación la planta será una fuente de trabajo. Mineros de yacimientos sin actividad tendrán la certeza de trabajo en un plazo breve.

¿LIXIVIACION?

Para muchos esta palabra no deja de ser un misterio. La lixiviación es el proceso inicial al que se someten los minerales de baja ley para ser procesados en forma electrolítica. Consiste en mezclarlos con líquidos especiales para obtener la oxidación del metal que contienen. Luego los metales dispersos en el agua son captados en forma de sulfatos mediante el proceso de la electrolisis, que consiste en instalar polos eléctricos opuestos en el agua. Mediante este procedimiento se logra que los sulfatos floten, pudiendo ser retirados fácilmente.

El producto obtenido de la lixiviación se funde para obtener mineral de alta ley en forma de barras.

IANSA Pagará al Contado a Remolacheros

- Incentivo para los agricultores

La Industria Nacional Azucarera, IANSA, pagará a los productores de remolacha el valor de sus cosechas "al contado violento", o sea el 100 por ciento en el momento de la transacción. Antes para este mismo propósito la empresa pagaba un 50 por ciento al contado y el resto en letras hasta por 150 días.

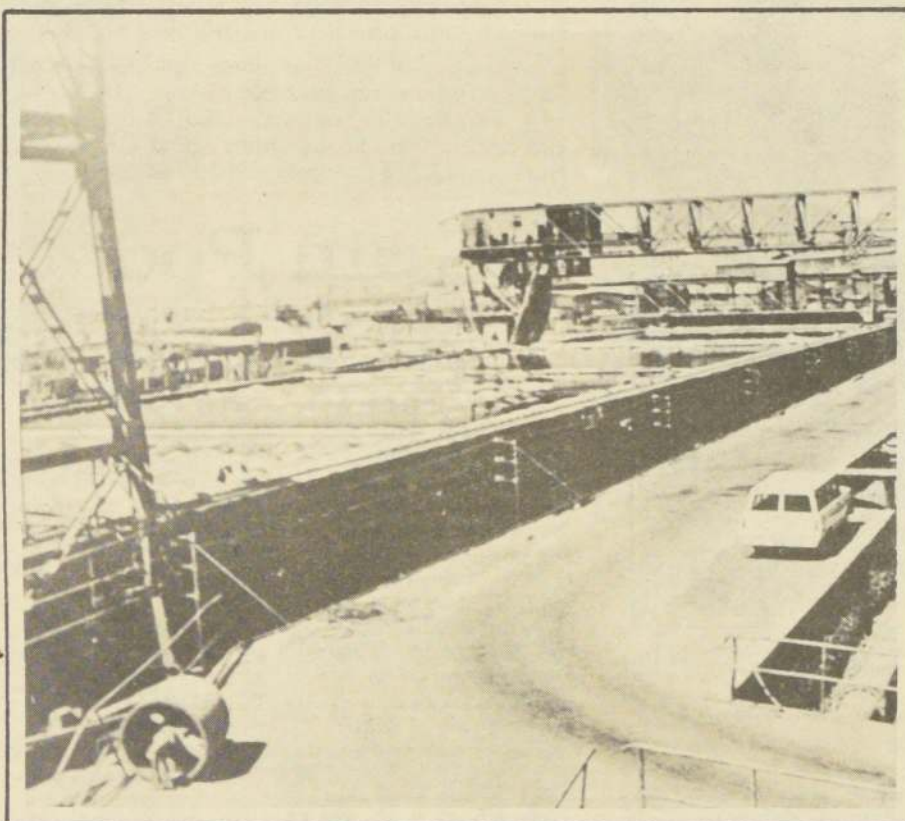
Esta nueva forma de pago es parte de la política de fomento de IANSA S.A. para promover el cultivo de la materia prima para su producción azucarera.

Además de esta medida, también se dispuso que a los agricultores que contraten siembras de remolacha se les entregará 250 kilos de coqueta húmeda o 45 kilos de seca, por cada tonelada del producto que éstos entreguen, para que cuenten con simiente de buena calidad para las temporadas venideras.

Los agricultores que en este momento tengan pendientes letras expedidas por IANSA en la temporada 78-79 podrán cobrarlas en forma inmediata en la planta correspondiente a su sector recibiendo el interés respectivo.

PRECIOS DE LA REMOLACHA

El precio de la coqueta húmeda está fijado en 11,20 dólares la tonelada; igual volumen de coqueta seca tiene un precio de 99 dólares.



LIXIVIACION.— Instalaciones de una de las plantas de Lixiviación de cobre, ubicadas en la región de El Loa. Próximamente se construirá una de características similares en la localidad de Tuina, 60 kilómetros al interior de Calama

VIII Región de Bío-Bío

Lucido Desfile Estudiantil en Homenaje al Ejército

Diez mil alumnos de cuarenta establecimientos educacionales de Concepción desfilaron por Avenida Bernardo O'Higgins, frente a la Plaza de los Tribunales, en homenaje al 169º Aniversario de la Independencia Nacional y de las Glorias del Ejército. A pesar de la lluvia, un público numeroso presenció el paso de los escolares por el centro de la ciudad.

Presidió este acto patriótico el Intendente de la Región de Bío-Bío, General Luis Prussing Schwartz, a quien acompañaban las autoridades provinciales y comunales. La ceremonia se inició con el izamiento del Pabellón Patrio al pie del monumento al Libertador O'Higgins, lugar en el cual se depositaron tres ofrendas florales. Primero lo hizo Gilda Pandolfi, en representación de la Secretaría Regional Ministerial de

Educación. Luego colocó otra corona Hagen Gleisner, en nombre de la Universidad de Concepción, y finalmente lo hizo Cristina Toro, por la Universidad Técnica del Estado.

El desfile lo inició una gigantesca bandera chilena, portada por 16 jóvenes que representaban los distintos planteles educacionales penquista. Enseguida pasaron los portaestandartes de los colegios participantes, y finalmente desfilaron las delegaciones estudiantiles de liceos y escuelas de hombres y mujeres. Cerraron el desfile los estudiantes de las universidades de Concepción y Técnica del Estado. Las bandas de la Guarnición del Ejército y de la Segunda Zonal contribuyeron al brillo del desfile y a la gallardía de los alumnos, quienes fueron largamente aplaudidos por el público.

Viña del Mar

DESAPARECERA LA "PLAYA CASINO"

• Sus arenas empezaron a ser trasladadas a la Playa de los Artistas

La pintoresca "Playa Casino", de Viña del Mar, situada en la desembocadura del estero Marga Marga, entre la avenida Perú y La Marina, deberá desaparecer como tal en plazo breve, por no

reunir condiciones de seguridad e higiene.

Así se informó en fuentes marítimas, luego que se diera a conocer el nuevo reglamento de playas que dictaminó la Gobernación Marítima de

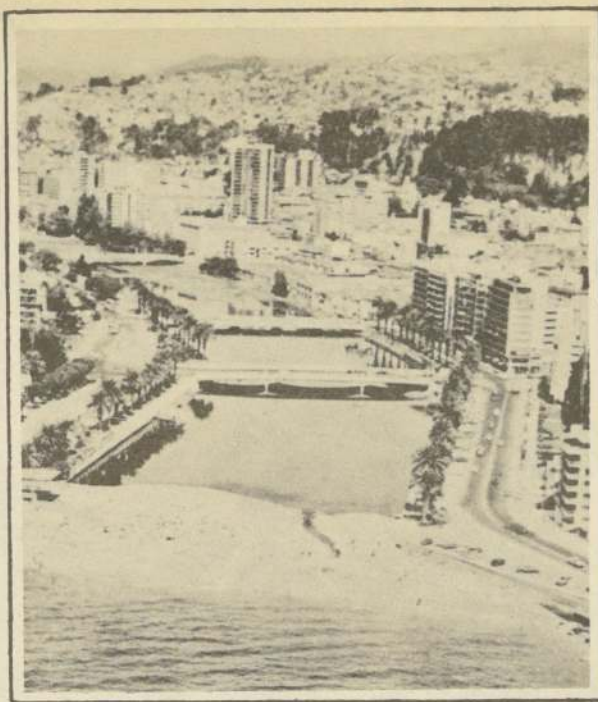
Valparaíso con jurisdicción sobre todos los balnearios, caletas y litoral de Valparaíso.

De esta manera cuando comienza la primavera, se iniciará por parte de personal de la Municipalidad de Viña del Mar el traslado de la arena de esta ya tradicional playa, grabada en miles de fotos que recorren el mundo, hasta la "Playa de los Artistas", situada en avenida La Marina.

MODULOS "HAWAIIANOS" EN PLAYAS

Los concesionarios de la veintena de playas de la ciudad jardín informaron que colocarán en éstas, "Módulos Hawaianos", es decir, casetas y sombrillas de totora, dándole uniformidad a todos estos lugares turísticos, que comenzarán a recibir gran afluencia de bañistas, desde ahora en adelante.

Finalmente, se informó que la "Playa Poca Ola" será anexada al balneario "Recreo", y que es muy probable la construcción de un molo que unirá el Castillo Wolf y el "Cap Ducal", dando un gran atractivo marítimo y turístico a ese tradicional sector.



La foto aérea de la desembocadura del Estero Marga-Marga, muestra la "Playa Casino", que desaparecerá para facilitar el saneamiento natural de las aguas estancadas de ese sector. La alta marea se encargará de renovar las aguas, como ocurría antaño.

Experto Nuclear de la Argentina Hablará en UCV

Una visita a la Universidad Católica de Valparaíso efectuará los días 26 y 27 del presente el profesor Herald Biloni, miembro de la Comisión Nacional de Energía Atómica argentina. El catedrático dictará dos conferencias sobre "Solidificación", destinada a profesores y estudiantes de la Escuela de Ingeniería Mecánica de esta casa de estudios, a efectuarse en la misma sede académica en Quilpué.

Esta actividad forma parte del programa multinacional de metalurgia de la OEA, del que la UCV es centro asociado, a través del Centro de Investigaciones Científicas y Tecnológicas que dirige el profesor Samuel Navarrete.

Durante su visita, el profesor Biloni analizará, además, las relaciones institucionales entre Chile y Argentina, especialmente en lo que respecta a investigación aplicada.

El profesor Herald Biloni es director nacional del programa de metalurgia de la OEA en Argentina y ha desarrollado una nutrida actividad académica, en todos los países adscritos al citado proyecto.

EMPORCHI Aumentó el Movimiento de Carga en un 184,5%

Un incremento de su eficiencia y de la carga movilizada del orden del 184,5% experimentó la Empresa Portuaria de Chile "EMPORCHI", en el sexenio comprendido entre agosto de 1973 a agosto del presente año, según lo dio a conocer la Superintendencia de este servicio nacional.

En los 11 terminales marítimos que atiende la "EMPORCHI", en Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, San Vicente, Puerto Montt, Chacabuco y Punta Arenas, movilizó en agosto de 1973 un total de 263.070 toneladas de carga total.

El mes de agosto del presente año se registra un total de carga movilizada del orden de 748.348 toneladas.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA: 3, 6.45, 9.45 "El gran asalto al tren", May. 18

CENTRAL: Continuado 14.30 "Sexo loco" y "Un supermercado sobre el tejado" May. 18

COLON: 3, 6.30, 9.30 "Soy tímido, pero me defiende" Para todos

CONDELL: Continuado 14.30 "Los tigres no lloran" y "La doctora del distrito militar", May. 21

IMPERIO: 3, 6.30, 9.30 "La taberna del infierno" May. 21

LUX: Continuado 14.30 "La niñera", "Piraña" y "La muerte ha sonreído al asesino" May. 18

METRO: 3, 6.30, 9.30 "La historia de Oliver" May. 14

VELARDE: 3, 6.30, 9.30 "Convoy" May. 18

VALPARAISO: 3, 6.45, 9.45 "La aventura del Poseidón" Para todos.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE: 15, 18.45, 21.45 "Espías" May. 14

OLIMPO: 3, 6.30, 9.30 "La historia de Oliver" May. 14

REX: 3, 6.30, 9.30 "Xica Da Silva" May.

Se Ampliará Hogar de Ancianos

La señora Julia Valle de Troncoso esposa del Intendente Regional, acompañada de Teresa de Poisson, efectuó una visita al Hogar de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres, ubicado en Gómez Carreño, en Viña del Mar, llevando obsequios y golosinas al centenar de senescentes que allí se albergan, bajo el cuidado de 14 reli-

• La esposa del Intendente, Julia Valle de Troncoso, llevó ayuda al centenar de senescentes que allí viven

giosas. Con un caluroso aplauso, los abuelos agradecieron la visita y la preocupación de las autoridades por dar a la ancianidad la dignidad que se merece. La religiosa Sor María del Rosario ex-

plicó a las visitantes que están empeñadas en ampliar el hogar, construyendo un comedor general para todos los pensionistas y también dependencias separadas para matrimonios de ancianos, y para los

sacerdotes de la región que necesitan estar albergados en un lugar como éste.

La edad de los huéspedes que en este momento están en este hogar, fluctúan entre los 62 y 85 años de edad. El más joven, resultó ser José Antonio Santelices, conocido animador de televisión por su corte humorístico, quien por haber sufrido un ataque de hemiplegia, se encuentra internado desde hace cuatro años en este hogar.

Las señoras Troncoso y Poisson recorrieron las diferentes dependencias y se les informó del avance de las obras de ampliación del hogar. Las religiosas en forma muy optimista - les manifestaron que les faltan sólo siete millones de pesos, pero - expresaron - la Divina Providencia hará que terminemos esta obra a

fin de año y podamos ampliar en 50 vacantes más el hogar.

La Congregación Hermanitas de los Pobres, tiene cuatro casas en Chile, dos en Santiago, una en Concepción y ésta en Viña del Mar. También cuenta con hogares similares en 35 países.

El Hogar de Ancianos de Gómez Carreño lo dirige la Superiora, Sor Leonora Azero Suazo, quien coordina las actividades que pueden realizar los veteranos de acuerdo a su capacidad, salud y deseos de hacer las cosas.

Finalmente, expresaron que algunos son muy buenos para madrugar y se levantan a las 4 de la madrugada y otros resultan buenos para dormir, pero si todos manifestaron agradecimientos y satisfacción por ser "privilegiados" al estar allí, bien atendidos y con mucho calor de hogar.

La señora Julia Valle de Troncoso visitó con igual objeto el Hogar de Ancianos "Orella".



La esposa del Intendente, señora Julia Valle de Troncoso, hace entrega de obsequios a las ancianas del Hogar "Orella".

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

INGLESA: Condell 1509.

VALPARAISO: Av. Pedro Montt 2727.

NUEVA PARIS: Condell 1286.

INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.

RUBIO 1: Cochrane 99.

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

EN VIÑA DEL MAR

PRAT: Valparaíso 213.

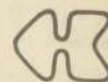
EL AGUILA: San Antonio 909.

DROPPELMANN: Valparaíso 560.

MODERNA: Valparaíso 984.



AUN NO ES posible predecir el tiempo, la magnitud, ubicación e intensidad de los sismos. Sin embargo, se conoce que hay zonas peligrosas y otras sísmológicamente tranquilas.



Predicción de Terremotos: Meta de la Sismología

- El caso más notable fue el de la ciudad de Haicheng, donde la evacuación se realizó 5 horas antes de producirse el sismo, que dejó destruidas el 90 por ciento de las casas

Se espera que las predicciones científicas de los sismos no conduzcan al pánico masivo u otros efectos que sean más peligrosos aun que los propios temblores.

Este tema, junto con varios otros, fue considerado en un Simposio Internacional sobre Predicción de Sismos que reunió a 240 científicos de 40 países en la sede de la UNESCO en París. Se han celebrado varias reuniones sobre sismos, pero esta fue la primera ocasión en que los sismólogos y otros científicos se unieron a economistas, psicólogos, sociólogos y otros especialistas en ciencias sociales.

El simposio fue seguido de un panel de expertos, convocado por la UNESCO y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), durante el cual se formularon recomendaciones para iniciar una acción nacional e internacional.

El panel, presidido por el Dr. Frank Evison, de Nueva Zelanda, emitió un informe que contiene una opinión compartida por varios investigadores en el sentido de que la predicción de sismos tiene un alcance realista y puede ser socialmente útil. Sin embargo, —el informe agrega—, aún no es posible predecir el tiempo, la ubicación, la magnitud e intensidad de los sismos.

También se tomó conocimiento de varios casos de predicciones a corto plazo de sismos potencialmente destructivos, cuatro en China y tres en Asia Central. El caso más notable fue el relativo al sismo de Haicheng, en China, en 1975, en donde la evacuación se realizó cinco horas y media antes de los temblores más importantes, evitando así pérdidas considerables de vidas humanas, ya que el 90% de las viviendas quedaron destruidas.

También se han hecho predicciones a largo plazo en México, los Estados Unidos y la Unión Soviética. Estas se han basado en el nuevo concepto de

"zonas sísmológicas tranquilas"; en que los grandes sismos no se repiten en el mismo lugar, sobre una falla antes de transcurrido un período de varias decenas de años.

El panel propuso, asimismo, un plan para intensificar la investigación de los fenómenos que preceden a los sismos, y recomendó a la UNESCO que inicie las acciones necesarias para declarar zonas sísmicas altamente peligrosas a aquellos lugares actualmente tranquilos, con posibilidades de volverse

más activos dentro de 10 a 20 años, y se convierten en zonas de investigación internacional.

Otra proposición sugiere que los países en zonas peligrosas designen un organismo que evalúe las predicciones y que establezcan un sistema de advertencia sísmica bajo la responsabilidad de una autoridad gubernamental. Se citó el caso de Japón, que cuenta con un sistema de advertencia que tiene un costo aproximado de 36 millones de dólares. Esta suma representa el uno

por ciento del presupuesto antisísmico de 3.500 millones de dólares, destinado principalmente a fortalecer las estructuras peligrosas.

Si los científicos prevén un sismo en Japón, ellos informan al Director General del Organismo Meteorológico japonés, quien transmite la información al Primer Ministro. Solamente esta autoridad gubernamental, en consulta con su gabinete, tiene la responsabilidad de emitir el aviso de advertencia sísmica.



EN LA LUCHA CONTRA las fuerzas de la naturaleza, lo más importante es poder salvar la población. De allí el interés y el trabajo de los científicos de todo el mundo por llegar a la predicción de los sismos, lo que se ha logrado ya en algunas ciudades.

Otro logro para la mujer

AHORA TAMBIEN HAY MUJERES "ZAPATEROS"

- En Alemania están preparando a jóvenes de ambos sexos, que no cuentan con enseñanza media, para desempeñar éste y otros trabajos manuales

Dusseldorf (DaD).— Las jovencitas de la foto se llaman Heike, Helga, Sabine y Susanne y son las primeras mujeres que están aprendiendo el oficio de zapatero en la República Federal de Alemania, en el marco de la igualdad laboral. El oficio de zapatero está atravesando últimamente un renacimiento, lo que se debe a que la gente se lo piensa ahora dos veces antes de tirar a la basura los zapatos agujereados o las botas descompuestas. Hace unos años, en plena fiebre consumista, eran muy pocos los zapateros que quedaban en Alemania, lo que se debía también a que el honrado oficio de zapatero no gozaba de mucho prestigio social en nuestra sociedad superindustrializada. Sin embargo, el zapatero hace ya mucho tiempo que dejó de ser remendón y cuenta para realizar su trabajo con maquinaria ad hoc. Lo cierto es que el aumento del desempleo ha traído consigo el renacimiento de algunos oficios y profesiones que en los últimos años luchaban por su supervivencia, entre ellos el de zapatero.

Las jóvenes de la foto están aprendiendo el oficio en un taller especial de Dusseldorf (RF de Alemania) que acaba de ser habilitado por la cámara de artesanos de esta ciudad y en la que 500 jóvenes de ambos sexos aprenden diversos oficios. Se trata en su mayor parte de muchachas e hijos de trabajadores extranjeros que por carecer del diploma escolar correspondiente (solamente cursaron la enseñanza elemental) no tienen acceso a una plaza de aprendiz con la misma facilidad que quienes terminaron sus estudios normalmente. De esta forma, la cámara de artesanos de Dusseldorf concede especial apoyo a este sector de jóvenes marginados.

Aparte del oficio de zapatero, las muchachas que asisten a este centro laboral aprenden una serie de oficios hasta no hace mucho reservados al hombre, como por ejemplo carpintero, pintor, fontanero, etc.



LAS JOVENCITAS de la foto se llaman Heike, Helga, Sabine y Susana y son las primeras mujeres que están aprendiendo el oficio de zapatero en la República Federal de Alemania, en el marco de la igualdad laboral.

Detalles de
la Moda

Para las Románticas de Ayer, Hoy y Siempre

La moda del momento quiere una mujer sensual, refinada, vistosa, en una palabra: una mujer capaz de revelar todas las características "sexy" de su naturaleza. Los mayores estilistas presentaron, en las últimas colecciones de Milán, Turín y París, modelos que ponen en eviden-

cia, a veces de manera exasperada, el cuerpo femenino: faldas ajustadas y rectas con profundos tajos laterales; blusas con escotes generosos; zapatos de taco altísimo. Es el retorno a la moda de posguerra; revisada en clave moderna, esa moda que impone una figura de mujer sofis-

ticada y provocativa. Junto a los años 40-50 surge el estilo ro-

mántico, que busca en los encajes, las puntillas y los bordados, el justo tono para evocar una época, olvidada ya por la civilización industrial.

El crepé es la tela empleada por Jean-Louis Sherrer para realizar el vestido que presentamos, de clara inspiración "belle époque". Simple y lineal en su conjunto, presenta una blusa plisada en la delantera y terminada con una serie de pequeños volados; un lazo se anuda delicadamente en el talle. Las mangas largas, ligeramente anchas, tienen puños altos; la falda de tablas falsas está ribeteada en el ruedo con el mismo motivo vuelo. Para la fantasía, el conocido estilista eligió un delicadísimo diseño en pequeños lunares, pero el mismo modelo puede confeccionarse con una tela de un solo color. Aconsejamos en este caso las tonalidades pastel, que mejor se adaptan al tono del vestido: rosa viejo, gris perla, beige, blanco, celeste son los colores más indicados.



Decoración Para un Mundo Joven

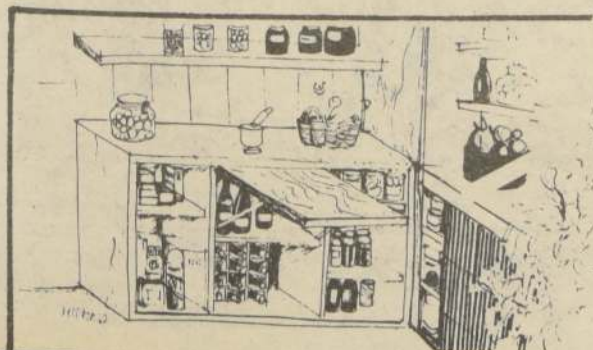
La decoración rústica es hoy de gran actualidad para la casa en el mar, en el campo o en la montaña, pero también para la de la ciudad. Este tipo de mobiliario es, en general, preferido por los jóvenes que a menudo aman construir por sí mismos las distintas piezas y adornarlas con objetos y detalles fruto de su inventiva. La mayoría de las veces son objetos simples. El centro de mesa de vidrio, lleno de piedras coloridas, flores u hojas secas, es capaz de asumir un aspecto nuevo y ac-

tual. Un tipo de decoración librado a la fantasía, de poco valor comercial, pero indudablemente mucho más rico, humano y espontáneo.

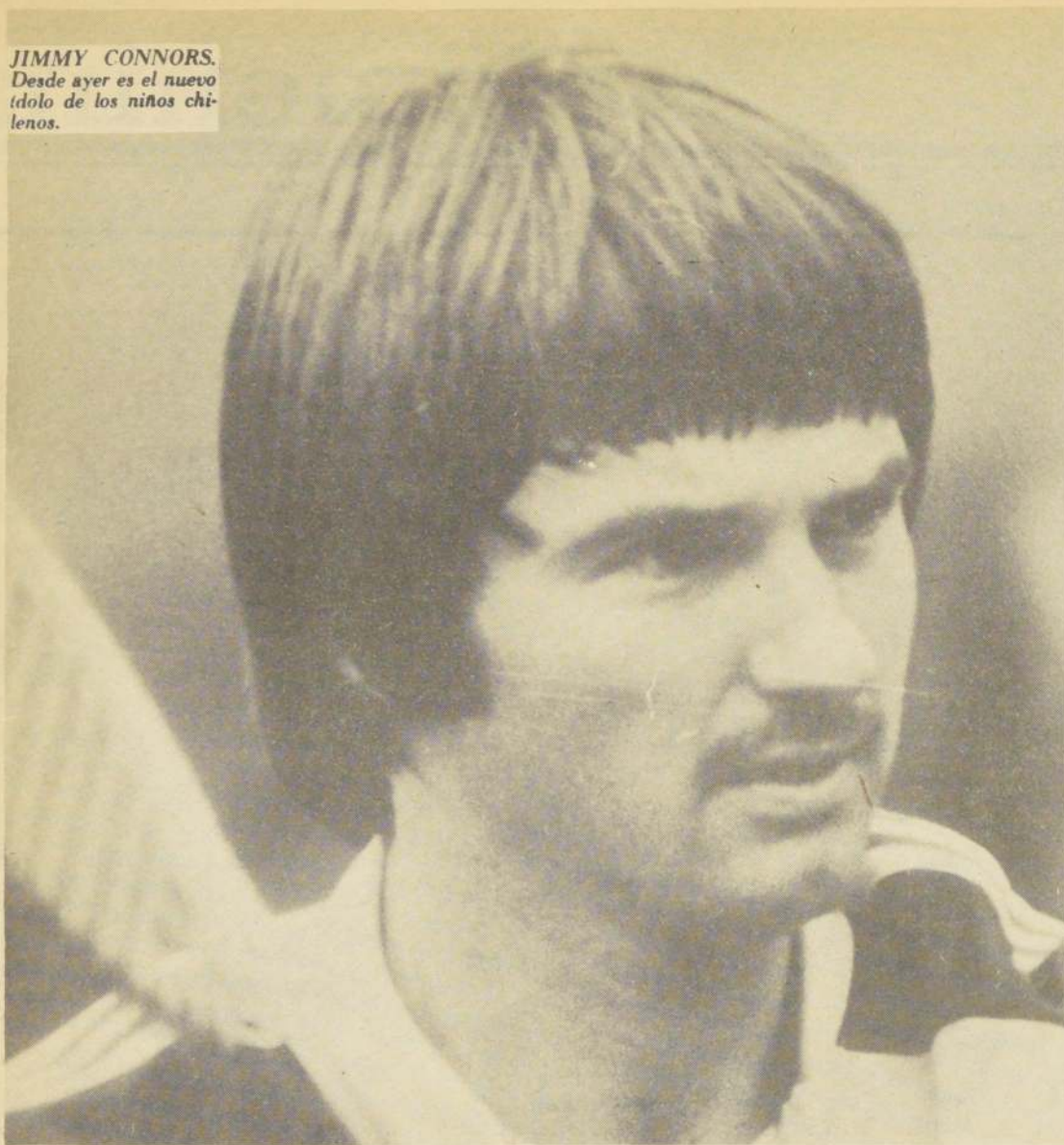
Esta nueva tendencia es llamada por los expertos del sector "bricolage", pero los jóvenes prefieren definirla como "el arte de decorar sin ayuda", de construir con las propias manos algo que responda a la personalidad, a las elecciones humanas y sociales de los que viven en la casa.

Al respecto, hemos elegido una serie de mesas y estantes, de fácil realización, que podrán convertirse en una cómoda y práctica solución para un ángulo de la cocina, del comedor diario, pero también del cuarto de estudios de un joven. La idea base es un mueble formado por una serie de estantes que sirven para apoyar objetos, adornos, libros, etc. En el caso del diseño, el mueble forma, junto a otro similar, el ángulo-despensa de una cocina. La decoración se completa además con algunas mesas móviles, extremadamente prácticas.

Los muebles pueden ser de madera natural, clara u oscura según la calidad, o bien pintada en colores vivaces y fuertes. La habitación puede ser decorada también con plantas de cualquier tipo y variedad.



JIMMY CONNORS.
Desde ayer es el nuevo
ídolo de los niños chi-
lenos.



Los niños de Chile ya pueden hablar de tenis

¡Mamá... Ayer Jugué con "Jimbo"....!

Fueron 40 minutos de buen tenis. De tenis de jerarquía mundial. Y también una clase magistral dictada por un profesor excepcional: Jimmy Connors y un "ayudante muy adelantado": Hans Gildemeister.

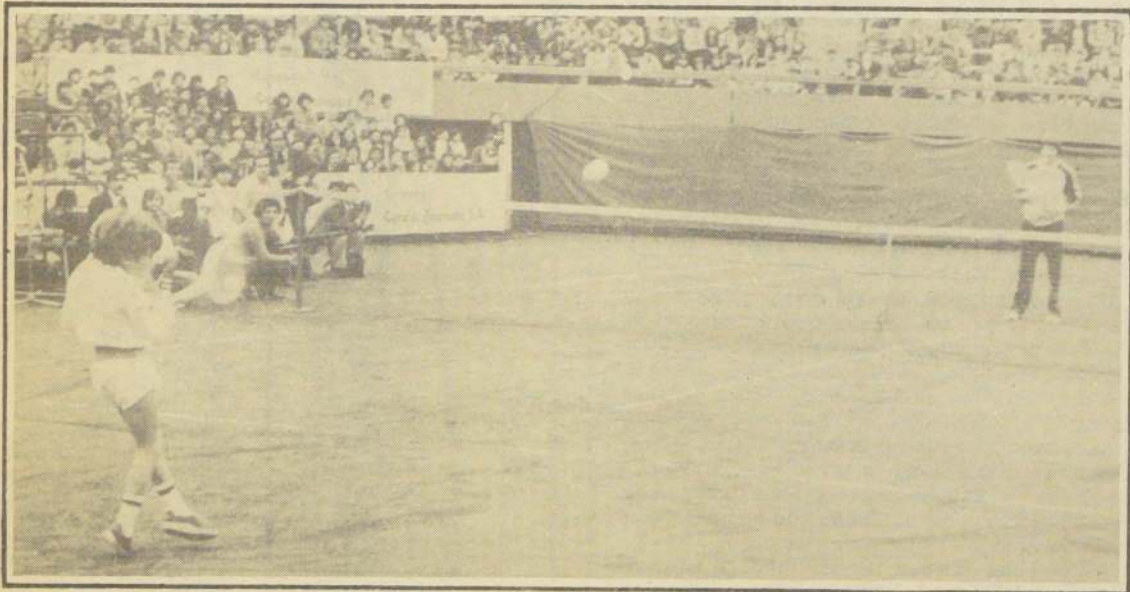
Pero, por encima de la riqueza técnica que expusieron ambos cracks, quedó flotando en el ambiente del Estadio Nacional, la sensación de haber visto la lección más acabada y más grata de cómo llegar al corazón de un pueblo o a lo menos del sector más sensitivo: los niños.

A esos niños, a los cientos que estuvieron en las graderías y a la treintena que estuvo en la "clínica" se les metió Connors de lleno en pleno corazón... Y por eso, porque se sintieron identificados con él, lo aplaudieron, le pidieron autógrafos, lo llamaron con su apelativo tan conocido: Jimbo... Y a cada grito y a cada aplauso respondió Connors con afecto, con simpleza y con la alegría que le viene desde muy dentro y que es la expresión más genuina de su condición de hombre joven, que ama la vida.

CONNORS

En el resumen de lo que hizo en esos 40 minutos, nada fue más importante que nada. Todo fue sugerentemente trascendente y su proyección no es fácil sintetizarla en palabras. Sin embargo en el recuerdo quedó grabada a fuego su adaptabilidad a un medio desconocido, y que para él fue como reabrir un diálogo muchas veces trazado. Y sus interlocutores estuvieron anhelantes en las graderías y seriamente circunspectos en la cancha. Estos, los que tuvieron la satisfacción impagable de haber peloteado algunos minutos con el crack norteamericano, se retiraron como si hubieran ganado el más importante de sus partidos.

Y la verdad es que si alguien ganó algo, ese fue precisamente Jimmy Connors, quien como decíamos al comienzo, se ganó el afecto, la admiración y la adhesión incondicional de todo el grupo de niños que ayer lo vieron tal como es en realidad.



PARA NO OLVIDARLO. En el fondo de la cancha, el número 3 del tenis mundial. En primer plano, un pequeño alumno, que ayer tuvo una experiencia inolvidable.

Respuestas...

Previo a la "clínica", Jimmy Connors ofreció una conferencia de prensa que fue un éxito total. A las preguntas que se le hicieron, el crack norteamericano respondió con claridad, con mucho sentido del humor y con conceptos sólidos y seguros.

Cuando alguien le preguntó: ¿qué significa para Ud. Chris Everts? Respondió: "significó mucho...significó el amor".

Luego se le pidió que se autoanalizara como jugador. Su repuesta fue ésta: Mi juego es diferente al de todos. Mi estilo también y el único que puede imitarlo es Jimmy Connors, o un video de Jimmy Connors.

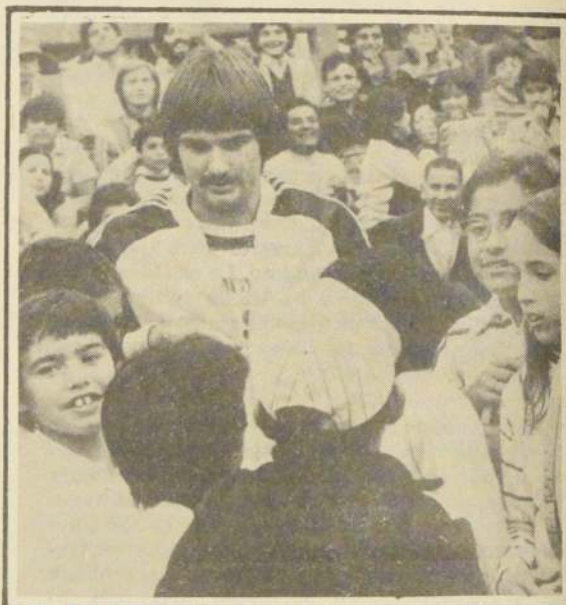
Otra pregunta: ¿cuál es el mejor del mundo?

Respuesta: Jimmy Connors o alguien que juegue como él.

Siguen las preguntas: ¿por qué no integra el equipo norteamericano de la Copa Davis? Respuesta: por problemas que en ningún caso son de tipo económico.

Finalmente: ¿qué le ha llamado más la atención en Chile?

Respuesta: la espontaneidad de la gente, que por lo que he visto, expresan lo que sienten. Y eso es muy bueno.



TESTIMONIO. La simpatía que despertó Connors en los pequeños tenistas de Chile, lo testimonia la nota gráfica, en la que aparece rodeado de varios de sus "rivales".

Detallando hechos diremos que hubo inicialmente un peloteo sin cuenta entre Connors y Gildemeister, que en alguna medida fue como la "avant premier" del match que jugarán esta tarde. Luego, y ya en el desarrollo de la "clínica", Jimbo, "enfrentó" en uno o dos minutos a varios "rivales" de la "creme" del tenis chileno infantil. Frente a Connors estuvieron entre otros: Carmen Fernández, Patty Hermida, Oscar Piedrabuena, Leo Benetti, Carolina García Huidobro, José Fernández, Juan Pablo Queirolo y Carlos Ayala. Para todos ellos pasaron los años, cambiaron las circunstancias, se harán adultos, pero siempre quedará grabado en el recuerdo la tarde aquella, en que por algunos minutos, jugaron con Jimbo Connors. De ese recuerdo nadie podrá privarlos.

El Cronista

Representante Legal y Director:

Eduardo Guzmán Riveros

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Sábado 22 de Septiembre de 1979